



SEGOVIA / 12

Los ecuatorianos de Segovia se centran en el deporte como medio para la integración



SEGOVIA / 17

La Escuela de Música de Cuéllar recibe el nombre del compositor del 'A por ellos', Cecilio de Benito



FÚTBOL / 27

Gimnástica Segoviana y La Granja afinan su preparación ante Rayo Majadahonda y Pegaso

►SEGURIDAD VIAL

Tráfico inicia una campaña de control de velocidad con 64 puntos en la provincia

►**Prevención** La Guardia Civil llevará a cabo los controles hasta el próximo 23 de agosto en toda la red viaria. ►**Sanciones** El pasado año, algo más del dos por ciento de los 23.000 vehículos controlados fue sancionado por sobrepasar los límites establecidos.

SEGOVIA8



Toros en San Lorenzo

►El primer encierro de las fiestas del popular barrio segoviano se desarrolló rápido y sin incidentes.

SEGOVIA6 Y 7

FOTO: JUAN MARTÍN

►POLÉMICA URBANÍSTICA

Los vecinos de Palazuelos de Eresma confían en la labor de la justicia sobre la denuncia de un promotor contra el alcalde

►Domingo Asenjo afirma que Manuel González-Herrero González tiene abiertos en el Ayuntamiento tres expedientes sancionadores por un importe de 63.000 euros. ►La mayor parte de las viviendas de la urbanización se encuentran ocupadas desde hace unos meses.

SEGOVIA9

Y ADEMÁS...

113 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital



OPEN CASTILLA Y LEÓN

Feliciano López y Adrian Mannarino disputan hoy la final en El Espinar

El español Feliciano López y el francés Adrian Mannarino medirán hoy sus fuerzas en la pista central del Open de Tennis Castilla y León Villa de El Espinar para disputar la final que designará al ganador de la 24ª edición de este torneo.

PÁGINAS CENTRALES

PATRIMONIO

'Segovia ilumina el cielo', otra manera de disfrutar la ciudad

El Ayuntamiento propone proyecciones de imágenes sobre distintos monumentos para los fines de semana.

SEGOVIA10

SANIDAD

Los derechos y deberes de inspectores e inspeccionados, en la Ley de Salud

CASTILLA Y LEÓN19

PAÍS VASCO

La Ertaintza carga para disolver las manifestaciones ilegales de 'abertzales'

NACIONAL21

FÚTBOL

El españolista Dani Jarque fallece de muerte súbita durante la gira del equipo en Italia

DEPORTES29



|TRIBUNA| MOISES OLMOS

Nuestra democracia a juicio

NUESTRA DEMOCRACIA pide a gritos ser purgada. Son demasiados -y graves- los desmanes que genera. Todo votante inteligente y honrado está escandalizado de lo que está ocurriendo, y, como yo, se dice "¿Y para esto voto yo?".

Gusto de reforzar mis argumentos con experiencias vividas. El refrán reza, "Sabe más el diablo por viejo que por diablo". Y, al respecto, expongo mis ideas:

La empresa que dirigía años ha explotaba en alquiler el cine de un importante pueblo. Dicho cine se había hecho con aportaciones ciudadanas y en un terreno cedido por el Ayuntamiento (hubo una época en que el cine era una necesidad ciudadana imprescindible para la cultura y el entretenimiento). Pasado cierto tiempo se hizo con la Presidencia de sociedad propietaria del local, un individuo de moral dudosa. Llegó la renovación del contrato y salió pidiendo lo imposible. Nos hizo sentir la amenaza de que perderíamos el cine si no aceptábamos sus condiciones. Y entonces, en una entrevista nocturna en nuestra oficina de Madrid, me soltó: "Olmos, si quieres seguir explotando el cine con el alquiler que me ofreces, tie-

nes que darme tres millones de pesetas". ¿Cómo -le interrogué-, a ti? "Sí a mí". Como viera que yo me negaba con argumentos opuestos a los suyos, me soltó: "Y no digas nada de esto a nadie porque yo lo negaré y te acusaré de calumniador". Sospechando algo de esto yo había dispuesto que el contable de la empresa estuviera presente. Y, a pesar de todo, siguió presionando para que le diéramos el dinero. Mas lo que "le dimos" fue la puerta de salida... Como la crisis del cine era ya una amenaza, anulamos la oferta y renunciábamos al cine.

Pero mira por donde el tal sinvergüenza era entonces nada menos que presidente de Alianza Popular en la localidad. Rodrigo Rato -alto ejecutivo entonces de tal partido- había formado parte del Consejo de Administración de una empresa de la que yo era gerente. Por ello, éramos amigos.

Le escribí dándole cuenta del mal talante moral del que era presidente de su partido, y, su destitución fue fulminante. A ello contribuyó también, la corroboración de varios miembros de A.P. que certificaron mi aserto.

Después de esto, la verdad, soy propenso a creer posibles muchos de los ladroniscos realizados por políticos y puestos en duda por quienes debieran castigarlos: el

aparato político del partido en cuestión. En ello se observa una benevolencia o tolerancia sospechosa: algo así como si tales actuaciones fueran ventajosas para el mejor funcionamiento del partido. Defender un partido político con estas argucias es, por corrupto, una traición a la Democracia.

Por ello considero que, al igual que en todo cuerpo u organización importante formada por centenares o miles de individuos, los partidos políticos debieran tener y hacer propaganda de ello, una especie de Defensor del Partido o Comité de Vigilancia o Disciplina al que, el ciudadano -especialmente el que les vota- pueda denunciar cuantos abusos observe dentro de su jurisdicción. Especialmente, en lo relacionado con el dinero. Y, creo yo, ello daría lugar a tomar las medidas convenientes para evitar abusos como los que se anuncian -casi a diario- en los medios de comunicación. Abusos que -volviendo al inicio del artículo- llevan a muchos ciudadanos conscientes a dejar de votar o hacerlo sin ilusión que, casi es peor.

De no hacerse algo de esto o parecido pero con el sano fin de mejorar nuestro sistema democrático, llegar puede el día que más del 50% de la población decida no votar. Lo que sería una garrafal burla para el sistema...

|TRIBUNA| MARÍA JESÚS CALLEJO

Algunas consideraciones acerca del proyecto de adaptación a la legislación vigente del plan general de ordenación urbana de San Ildefonso-La Granja

EN ESTOS DÍAS se encuentra en fase de exposición pública la Adaptación a la legislación vigente del Plan General de Ordenación Urbana de San Ildefonso-La Granja.

Al margen de la mala costumbre de nuestras instituciones por llevar a cabo estos procesos durante el período vacacional, lo cual supone un obstáculo para el pleno conocimiento, estudio y difusión de un documento ya complejo por sí mismo, la finalidad de esta carta es otra.

Por diferentes motivos, fundamentalmente relacionados con mi profesión como profesora de universidad, desde hace muchos años he venido realizando diferentes trabajos de investigación y divulgativos sobre la arquitectura, el urbanismo y los jardines de La Granja de San Ildefonso, algunos de ellos en colaboración con el Ayuntamiento de este lugar. Consciente de que las consideraciones siguientes deben seguir la vía normal en estos casos, como es la presentación de las alegaciones correspondientes a la propuesta y así se hará, no puedo por menos de manifestar mi pesar y preocupación por algunos aspectos concretos de este proyecto y sacar a la luz algunos de los innumerables errores de carácter histórico y artístico existentes en su redacción.

La Granja de San Ildefonso fue declarada CONJUNTO HISTÓRICO con fecha 15 de diciembre de 1982, resolución publicada en el BOE de 26 de enero de 1983. El Artículo 96.1 del Reglamento para la Protección Cultural de Castilla y León, Decreto 37/2007 de 19 de abril, publicado en el B.O.C. y L. de 25 de abril de 2007, dice "La conservación de los sitios históricos y conjuntos

etnológicos comporta el mantenimiento de los valores históricos, etnológicos, paleontológicos, y el paisaje y las características generales del ambiente". En este sentido considero muy preocupante por su impacto en el paisaje el Proyecto de Ensanche incluido en este documento, a pesar de respetarse en él las directrices de ordenación Territorial de Segovia y Entorno (DOTSE). Dicho proyecto afecta a 36,9 hectáreas de suelo en la zona noreste. Especialmente inquietante es el impacto visual y paisajístico de las viviendas y el "viaducto" que se proyectan en los terrenos situados entre el Arroyo Cambrones y el Cementerio. En este lugar se encuentran algunos elementos de gran interés histórico en La Granja como son la Casa de la Máquina del Pulimento, el Puente de la Máquina, el camino del Cementerio y el Cementerio propiamente dicho, aunque éste en terrenos de Palazuelos. Es más, el puente no aparece citado en ningún documento

ni reflejado en los planos, por lo que me temo lo peor. En cuanto a la Casa de la Máquina del Pulimento se encuentra en la actualidad en un estado deplorable debido al desplome de la cubierta. A esto hay que añadir que en el Estudio Arqueológico se incluye un capítulo titulado "Elementos de interés no incluidos en el Inventario Arqueológico" donde se describen aquellos elementos que "a priori" y pese a su relevancia, no van a ser incluidos en el Inventario Arqueológico del término. Son tres, el Cordel de los Molinos, la Cañada de Fuente de las Merinas y los Hitos del Puente de la Princesa, y el impacto del proyecto de ensanche sobre ellos se considera severo.

Es evidente que al redactar un documento de la envergadura del que comentamos, debe ponerse un cuidado muy especial en los datos históricos y artísticos incluidos en el texto, porque son la base sobre la cual se apoya la catalogación y protección de los edificios

y espacios urbanos. A continuación cito algunos de los muchos errores detectados.

La Puerta de la Reina, la Casa de Infantes y la Casa Baüer (en el siglo XVIII Casa de Gentiles Hombres) se incluyen en el Barrio Alto. La Puerta de la Reina se encuentra en el Barrio Bajo y es uno de los elementos urbanos más significativos del mismo; la casa de Infantes y la Casa Baüer tampoco están situadas en el Barrio Alto, sino en una zona de comunicación entre los dos barrios, muy característica de La Granja por las características del terreno.

Entre la documentación gráfica se incluye una fotografía cuyo pie dice "Fábrica de Cristales", cuando en realidad se trata del proyecto de Ventura Rodríguez para la Biblioteca de San Isidro el Real de Madrid.

En relación con el Palacio, se insiste en mantener conceptos trasnochados y superados, como la existencia de una hospedería de los monjes jerónimos de El Parral de Segovia antes de la construcción definitiva del palacio de Felipe V, cuando en realidad no se trataba de una hospedería sino de una casa y granja de retiro para dichos monjes. Tampoco se debe denominar como alcázar el edificio mandado levantar por Felipe V, si se conociera el proceso del mismo en manos de Teodoro Ardemans. El artista italiano Andrea Procaccini no proyectó dos alas paralelas al norte y al sur, las cuales originan los conocidos patios de Coches y de la Herradura, pues el primero ya existía desde la época de Ardemans, aunque ese espacio se llamaba Plazuela de Palacio y ya estaba delimitado por edificios. En fin, existen datos suficientes y bibliografía actualizada que corroboran éstos y otros datos.

|TRIBUNA| FRANCISCO PUCH

Las malas compañías

LEVAMOS UN TIEMPO en el que todos los días estamos siendo bombardeados por los distintos medios de comunicación con noticias de hechos corruptos probados o sin probar, cometidos por algunos altos cargos políticos de los dos partidos hegemónicos en España, uno el que está en el Gobierno de la nación, y otro el que está instalado en la oposición. El resto de los partidos parece ser que no cuentan a estos efectos, aun cuando en alguno de ellos también surgen o han surgido casos tan deleznable como los que les están supuestamente atribuidos a los dos primeros.

La lucha está protagonizada por el partido en el poder, que no en el gobierno, y el único que puede arrebatarlo con la fuerza de los votos; de ahí el que desde el gobierno y su partido acosen con ahínco a su oponente en su afán por derribarlo o al menos con hacer caer del pedestal a los altos cargos que gobiernan en Comunidades Autónomas a las que el PSOE no llega, por gran diferencia de votos y por la diferente forma de gobernar, cuales son las de Madrid, Valencia, Murcia y Castilla León entre las más importantes.

Por esta circunstancia tenemos: el acoso de los sindicatos contra todo lo que depende del PP en Madrid; la persecución con pruebas mediáticas que algunas conculcan procedimientos judiciales como el de pretender que sea un Jurado Popular quien juzgue al aforado Camps; la negación del agua y el pan a la Región de Murcia para debilitar la fuerza de los votos en ellas.

Mas con independencia de esas supuestas corrupciones en uno y otro partido, no admite punto de comparación lo del supuesto regalo de trajes a Camps por importe de 4.000 euros, con los supuestos diez millones de Chaves a la empresa de su niña, o los supuestos abusos de Saiz al frente del CNI, o la supuesta malversación por la mala utilización de fondos públicos por Castro, alcalde socialista de Getafe, de más de un millón de euros que van a ser

tirados. Juzguen y comparen.

Pero también con independencia de que todos esos casos y otros muchos más sean juzgados y condenados o absueltos, lo que no es de recibo es que los máximos responsables de los partidos no tomen medidas drásticas contra ellos desde el momento mismo en que se entra en la sospecha de alguna irregularidad. Cualquier atisbo de sospecha de andar en malas compañías, debiera ser motivo más que sobrado para apartar de sus cargos y sus funciones no sólo a cualquier político sino a cualquier funcionario o cargo público que abusando de su estatus, llegue a enriquecerse de la noche a la mañana sin motivo aparente que sus ingresos salariales lo permitan.

Veamos el caso Bárcenas. Ha dicho que no dimite, que si tienen "huevos" que lo quiten. Semejante desafío a la autoridad y poder del presidente de su partido, sólo puede indicar dos cosas, o que son burdas mentiras lo que contra él se dice o que existe algún motivo oculto de temor o connivencia con los hechos de corrupción que supuestamente se le atribuyen.

El mantener contra viento y marea el apoyo a quienes están en entredicho por andar en malas compañías, aun cuando a posteriori se demuestre su inocencia, en nada beneficia a quien lo mantiene, ni mucho menos al pueblo que le da sus votos.

En definitiva, ese pueblo soberano según la Constitución, lo es solamente en el papel, pues con él o sin él los políticos vienen haciendo de su capa un sayo, en detrimento de esa soberanía del pueblo que sufre y calla; la más reciente muestra, esa abultada abstención en las últimas elecciones europeas. El pueblo aguanta y calla, hasta que se le inflen los belfos y haga estallar una revolución; y si tal ocurre, que no se le culpe al pueblo, la culpa sólo la tienen los malos políticos que arruinan los pueblos; y el nuestro está por demás arruinado.

|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSIO

El tenis de cada año

HAY FECHAS EN EL CALENDARIO que solo con citarlas se sabe de qué se puede estar hablando. Una de ellas es, sin duda, la primera semana de agosto. Referirnos a ella nos traslada sin esfuerzo a la villa de El Espinar, más concretamente a su importante barrio de La Estación. Son ya, Dios mío, nada más y nada menos que veinticuatro ediciones de los Campeonatos de España en Pista Rápida Villa de El Espinar, ATP Open Castilla y León. Así, como si nada y sin apenas hacer ruido, como de puntillas.

Para los que desde hace bastantes años seguimos con cariño este importante acontecimiento deportivo, es una satisfacción comprobar como año tras año, de un día para otro, la maquinaria se pone en marcha, y en unos pocos amaneceres se despliega majestuosamente todo lo necesario para ofrecer a los aficionados al tenis un espectáculo sin parangón en España. Madrid, el Godó... son más importantes en muchas más cosas que nuestro Torneo, pero, siempre hay un pero, no tienen ni tendrán nunca la consideración de los mejores en su categoría, ni tienen ni tendrán, de eso estoy todavía más seguro, algo que tiene a manos llenas nuestro Challenger: cariño.

De la misma manera que en otros muchos deportes se comprueba que solo con dinero no se consigue el éxito, en el tenis ocurre lo mismo. El toque familiar que desde sus orígenes ha iluminado El Villa de El Espinar ha sido, sin lugar a dudas, el motivo de su éxito y de su

constante progresión. Porque con cariño, el cariño que solo sabe dar una familia, se realizan cosas que de otra manera sería imposible realizar.

Pedro y Charo, Javier y Maricruz, Chicho... y tantas y tantas personas que a lo largo de estos veinticuatro años han sabido ir perfilando este evento declarado años tras año como el mejor de el mundo son los padres de la criatura que ya es toda una persona hecha y derecha.

Muchas han sido a lo largo de estos años las personas que, gustosamente, se han involucrado en este Torneo y muchas las que a lo largo de este tiempo han sabido ir perfeccionando esta importante cita. Todos los alcaldes de El Espinar, sin excepción supieron y saben ver la importancia de este ATP Challenger Tour. Es de justicia, sin embargo, y así pongo aunque solo sea una cara, citar a Sanz Vitorio (Sambi para los amigos), alcalde que fue del municipio quien captó la idiosincrasia de este fenómeno.

Cariño, ambiente familiar, conocimiento, entrega, generosidad y todo lo que ustedes quieran pensar, reúne nuestro tenis. Está llegando el final y ya se prepara el siguiente.

Un único ejemplo de la importancia que va adquiriendo el Torneo: un martes y la pista central llena hasta la bandera. Cuántos torneos de más nombre desearían algo parecido.

Nada más. Felicidades a todos lo que hacen posible el perfecto desarrollo y desear que el que gane al final sea un español.

Galeria

AFRICA

en

LA CASA DEL SIGLO XV

Segovia

Visite este lugar mágico, arte africano, objetos decorativos, collares.

Sea, además, solidario. Su compra ayuda a muchos.

CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.

ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

EDITA:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:

Carlos Herranz Cano

Director General:

Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:

Aurelio Martín González

Director:

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección:

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director de Administración:

Carlos Rebollos Herranz

Director Comercial:

David Matarranz Casado

Responsable de Distribución:

Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad

Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)

40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61

Teléfono publicidad: 921 46 12 12

Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:

redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:

publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Preparando el encierro

Las tradiciones culturales son las actividades centrales de las fiestas patronales. Una de las más extendidas en la región es la de celebrar los encierros. Muchos de los participantes lo hacen por diversión, otros 'por hacer algo', pero hay muchos que lo hacen porque realmente se dan cuenta de que esas tradiciones tienen que perdurar y se las toman muy en serio. Aunque no sean muchos, los pocos que lo hacen se preparan para dar lo mejor de sí en una carrera contra la naturaleza en la que en muchas ocasiones, se juegan la vida.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





MUSEO RODERA ROBLES



MUSEO RODERA ROBLES. SEGOVIA

Muestra de Jesús Unturbe

El Museo Rodera Robles acoge hasta el día 30 de octubre la exposición “Jesús Unturbe, fotógrafo pictorialista segoviano”. (Foto: Fernando Peñalosa)



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Mañana lunes, día 10, se festeja a San Lorenzo en Abades, Donhierro, y Navafría, y a Ntra. Sra. del Rosario en Roda de Eresma.

A San Lorenzo le honran el martes en Cabañas de Polendos, y el día 14, viernes, festejan a San Roque en la villa de Coca.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

HOY

9 agosto de 2009
Faltan 145 días

Santoral

Santos: Román, Secundino, Marceliano, Firmo y Rústico.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Los reinos de la astronomía

‘Los reinos de la astronomía. La herencia de Alfonso X’ es el título de la exposición de objetos y paneles explicativos que puede visitarse en el Alcázar hasta el 30 de septiembre.

ALCÁZAR

Daniel Gómez Jiménez

El joven ilustrador y artista segoviano Daniel Gómez Jiménez expone en el bar Libitum su muestra ‘Experimentum’. Se podrá visitar hasta el próximo 16 de agosto.

BAR LIBITUM

Pedro Pablo Sánchez de Frutos

‘Con otra mirada. Breves destellos de realidad’ es el título de la muestra que expone el segoviano Pedro Pablo Sánchez de Frutos en el Café San Millán hasta el 30 de agosto.

CAFÉ SAN MILLÁN

Galería África

Hasta el 26 de agosto se podrá visitar una nueva exposición sobre África en la Casa del siglo XV. Esta nueva muestra cuenta con las piezas en hierro y bronce del escultor Daoudá Traoré, nacido en el país africano de Burkina Faso.

CASA DEL SIGLO XV

Taller Municipal de Fotografía

Muestra fotográfica del final del curso de los trabajos realizados por los alumnos del Taller Municipal de Fotografía ‘José Mº Heredero’ de Segovia. Hasta el 30 de septiembre.

HORIZONTE CULTURAL

Ester García

Hasta el 31 de agosto en la librería Diagonal, paseo Conde Sepúlveda número 1, se podrá ver la exposición de ilustraciones ‘Alicia’ de la ilustradora Ester García. Se trata de un trabajo realizado con lápiz sobre papel del conocido personaje de Lewis Carroll.

LIBRERÍA DIAGONAL

Esteban Vicente

Muestra ‘Esteban Vicente. Una visión poética’. Hasta el 13 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ‘ESTEBAN VICENTE’

Sobre Jesús Unturbe

Exposición ‘Jesús Unturbe, fotógrafo pictorialista segoviano’. Hasta el 30 de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Pintores Noveles

XVI Exposición de ‘Pintores Noveles’ patrocinada por la Fundación Dionisio Duque. Los alumnos de la Academia de Arte de Pablo Caballero mostrarán sus obras hasta el 31 de agosto.

PALACIO DE LA FLORESTA

José Arias y Rosa Pérez-Carasa

Hasta hoy domingo podrá verse en la Sala de las Caballerizas la muestra ‘Vertidos’, del pintor José Arias. Colección de referencias al paisaje y al mar, elaborados mediante el “vertido” de tintas y pinturas sobre tablas, telas...

Además, hasta el día 7 de septiembre, estas instalaciones acogerán la muestra “De Arganda a Roma”, de Rosa Pérez-Carasa.

TORREÓN DE LOZOYA

Ángel Contreras

Hasta hoy, día 9, puede verse en el ventorro de San Pedro Avanto una exposición de acuarelas del artista Ángel Contreras.

SAN PEDRO AVANTO. EL VENTORRO

A. Domingo Ortiz

“...Del interés por el interior” es el título de la muestra que A. Domingo Ortiz expone en el



SOCIEDAD



Premios de Caja Rural. Caja Rural de Segovia ha entregado las diez televisiones LCD a los premiados en el sorteo correspondiente a la campaña ‘Ayudas PAC 2009’. Los afortunados son Lorenzo Palomo Padilla, Eduardo Casado Sobrino, Juan Carlos Martín Santillán, Miguel Ángel Burgos Burgos, Virgilio Alonso Casado, Mario Luengo Herrero, Rosalía Ferrero de Pablos, Antonio Jimeno Marina, José Manuel Muñoz Valentín y Juan Carlos de Diego Gadea. (Foto: El Adelantado)

centro cultural ‘Cronista Herrera’ de Cuéllar (c/ Escurlas Viejas, 5) hasta el 27 de agosto.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

‘Por Narices’

La Fundación La Caixa, en colaboración con el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso ofrece la exposición ‘Por Narices’ en la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Hasta el 26 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. FÁBRICA DE CRISTALES

Miguel Arribas

El artista segoviano Miguel Arribas expone su muestra de arte digital “Polisemias” en el bar ‘Como en Casa’ hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. BAR ‘COMO EN CASA’

Lina Sánchez Gila

“Paisajes de La Granja”, pinturas de Lina Sánchez Gila en ‘La Chocolatería’ hasta el 30 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. ‘LA CHOCOLATERÍA’

Chu Díaz de Aguilar

Hasta el día 13 de agosto puede visitarse en la Galería Garajarte una muestra en la que la artista Chu Díaz se ha volcado en la decoración creativa de ladrillo artesanal hecho a mano.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA GARAJARTE

Monumentos para hormigas

La exposición ‘Monumentos para hormigas’ se podrá visitar hasta el 9 de septiembre en la galería Granjarte. La sala permanece abierta de miércoles a domingo de 11.00 h. a 14.00 h. y de 16.00h. a 21.00 h. Santiago Mayo y Curro Ulzurru son los creadores de estas esculturas minúsculas que hacen pensar y reír.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA GRANJARTE

Colección Laguna- Lomillos

Hasta el 17 de enero de 2010 podrá verse en la Sala de Raspamento del Museo Tecnológico del Vidrio una exposición que muestra una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, como es la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Patricia Paats

Muestra “Viaje hacia la luz”, de Patricia Paats, en el centro social de Caja Segovia de Santa maría. Hasta el día 6 de septiembre.

SANTA Mª LA REAL DE NIEVA. CENTRO CAJA SEGOVIA

Trashumancia

El Ceneam acoge hasta el 15 de octubre la muestra “Trashumancia viva, desde la tracción hacia el futuro”, una iniciativa de la Asociación de Criadores de Raza Avileña-Negra Ibérica.

VALSAÍN. CENEAM



MÚSICA

Festival Internacional de Música y Danza

II Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio. El próximo martes, día 11, actuación de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León, bajo la dirección de Alejandro Posada.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Veladas musicales en el Torreón

El Patio de Árboles del Torreón acoge las tradicionales Veladas Musicales, organizadas por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. El próximo concierto será el viernes día 14, y será a cargo de Tipitina. Las entradas cuestan 20 euros, con un 50% de descuento para quienes paguen con tarjeta de Caja Segovia.

SEGOVIA. EL TORREÓN DE LOZOYA



CINE

Ciclo de cine judío

Hoy comienza el ciclo de cine judío que organiza el Ayuntamiento de Segovia durante este mes de agosto en el patio de la Casa de Abraham Seneor, en la judería segoviana. Hoy, a las 22.00 h., proyección de la película “Morirse está en hebrero”, de Alejandro Springall (México, EUA - 2007). El precio de las entradas es de dos euros.

SEGOVIA. CASA ABRAHAM SENEOR

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).
MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).
EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de avda. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Hoy están de guardia las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Pedraza.
De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar, Nieva y La Granja.
De 10.00 a 20.00 h., permanecerá abierta la farmacia de Maello (Ávila).



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS



II FESTIVAL VETE AL FRESCO

DEL 10 DE JULIO AL 27 DE SEPTIEMBRE

FESTIVAL 'VETE AL FRESCO'

Hasta el 27 de septiembre se celebra en la capital el II Festival 'Vete al Fresco' en numerosos locales de la ciudad.

Hoy domingo, el guitarrista (jazz) Javier Vivanco actuará a las 22.00 h. en el bar restaurante Aqueducto.

Todas las noches habrá piano abierto en el Bar Restaurante La Concepción /Negresco desde las 22.00 h. hasta la medianoche. Además, de domingo a jueves, habrá veladas musicales en el restaurante Narizotas a cargo de la pianista Ana García.

OTRAS ACTIVIDADES

Triduos

En la iglesia del Corpus Christi, hoy, último día del triduo, a las 19.30 h., vísperas y eucaristía. Mañana, a las 22.00 h., vigilia en honor de Santa Clara; el día 11, a las 19.30 h., víspera, misa y adoración de la reliquia de la santa.

SEGOVIA. IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI

Difusión Cultural

Actividades subvencionadas por la Diputación Provincial de Segovia. Hoy, a las 19.00 h., actuación de la Banda de la Villa de Ayllón en **Valtiendas**; 19.30 h., música popular con Bolango Boy en **Navafría**; 20.00 h., danza regional castellana con el grupo de danzas de Carbonero en **Cascajares** (Fresno de Cantespino); 20.00 h., danza regional castellana con el grupo Biello en **Aldeonsancho** (Cantalejo); 20.00 h., música de pulso y púa con el Taller Cultural de Fuentepeelayo-Rondalla en **Ochando** (Santa María la Real de Nieva); 20.30 h., música popular con la charanga Cubalibre en **Sequera del Fresno**; 21.00 h., danza regional castellana con el grupo de paloteo de Armuña en **Carbonero de Ahusín**; y a las 22.00 h., música moderna

con Wrayajos y Golden Mayer Band en **Mozoncillo**.

VARIAS LOCALIDADES

Actividades en Casla

Actividades durante el mes de agosto en la localidad de Casla. Hoy, a las 19.30 h., inauguración oficial de la Semana Cultural, seguida de la celebración del XXI Concurso Poético "Segovia y su Sierra", organizado por la asociación cultural La Colodra, con entrega de premios y lectura de los poemas ganadores.

El acto finalizará con la actuación del grupo Atalaya, que interpretará canciones sefardíes y de la sierra.

CASLA

Rastrillo solidario

La asociación de amas de casa de Mozoncillo organiza hoy un rastrillo solidario a favor de la Asociación Española contra el Cáncer en el patio del Ayuntamiento.

MOZONCILLO

Motos y coches de época

Hoy domingo, a partir de las 12.00 h., exposición de motos y coches de época en la Plaza Mayor de San Cristóbal de Segovia.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@ turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Felicidades, Óscar, en tu séptimo cumpleaños. Pásalo bien y que seas muy feliz. Papá y mamá.



Cumpleaños doble. Hoy es el cumpleaños de esta niña tan bonita; se llama Beatriz. Sus primos le mandan un beso muy fuerte para que empiece el cole con buen pie y aprovechan para felicitar a su tío Marcos que cumple años mañana, día de San Lorenzo. Desde aquí les mandamos a los dos un cariñoso abrazo y un buen tirón de orejas. ¡Muchas felicidades!.



Unidad. Que vamos al río, vamos; que vamos a las canchas, vamos. Somos ya una familia, gracias por estar con nosotros.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com.

Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.



¡Se han ido los precios!

Hasta el **50%**

Rebajas hasta el 31 de agosto

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

muebles

Thermobel

¿qué es una habitación sin muebles?

thermobel.es

SAN LORENZO 2009

El primer encierro de las fiestas fue rápido y sin incidencias

La jornada festiva se completó con diversas actividades deportivas por la ciudad

• Los toros salieron del corral situado en la calle de Santa Águeda para llegar en apenas dos minutos a la plaza de toros portátil por el tradicional recorrido, donde se concentró multitud de público.

D.G. / SEGOVIA

El barrio de San Lorenzo celebró ayer por la mañana el primero de los tres encierros diurnos de las fiestas patronales con una gran asistencia de público en el trayecto y una escasa participación de corredores, que completaron el recorrido en apenas dos minutos.

El encierro comenzó con diez minutos de retraso sobre el horario inicialmente establecido debido a las pertinentes comprobaciones de seguridad realizadas previamente por la Policía Local y el Cuerpo Nacional de Policía.

Las reses salieron con rapidez desde los improvisados corrales de la calle Santa Águeda a excepción de uno de los astados, que se quedó en el interior y no participó en el encierro. El resto del grupo se mantuvo compacto hasta la mitad del recorrido, donde uno de los cabestros se separó de la manada y fue acompañado por uno de los mayores.

Los corredores realizaron una carrera rápida, donde los momentos de mayor intensidad se registraron a la entrada de la plaza de toros de la calle Cardenal Zúñiga, donde algunos de los mozos resbalaron y cayeron a las puertas instantes antes del paso de las reses. La enfermería y los servicios médicos destacados en la plaza no tuvieron que atender a ningún herido.

PROGRAMA La jornada continuó con diversas actividades por las calles y establecimientos del barrio.

Los jardines de la alamedilla de la Vía Roma acogieron, desde las once de la mañana un torneo de los tradicionales juegos de tanga y calva, en el que se dieron cita los

más expertos jugadores del barrio, disfrutando así de una agradable jornada.

Los más jóvenes también tuvieron su momento de protagonismo con la celebración de unas jornadas de animación. Los niños se pintaron la cara, cantaron y rieron en un momento en que la nota predominante fueron las altas temperaturas.

El baile vermuth por las calles del barrio, que dio comienzo a la una y media de la tarde, fue el preámbulo para la 'judiada' en los jardines de la alamedilla de la Vía Roma. Allí, los vecinos y los integrantes de las diferentes peñas acudieron con diversos tipos de recipientes para recoger sus raciones y disfrutarlas en casa o en los locales de las peñas. La música acompañó a los asistentes durante la entrega de las judías.

Los eventos deportivos acapararon la mayor parte de la programación del día de ayer con la celebración de un campeonato de ping pong en el establecimiento de 'el Peluja', las semifinales del torneo de fútbol sala (tanto masculino como femenino), la milla urbana y una carrera ciclista.

A las nueve de la noche se comenzaron a poner de nuevo las talanqueras para la celebración del primer encierro nocturno que comenzó en torno a las diez y media de la noche.

En este encierro se tuvo que lamentar la caída de un corredor, que se golpeó con un bordillo y la cogida de otro en la plaza cuyo estado se desconocía al cierre de esta edición. Los servicios sanitarios también tuvieron que intervenir retirando al primero en ambulancia. El joven no contaba con heridas de consideración. Fue un encierro rápido en el que se generó más expectación que por la mañana, ya que el número de público fue mayor.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las fiestas del barrio de San Lorenzo en la web: www.eladelantado.com



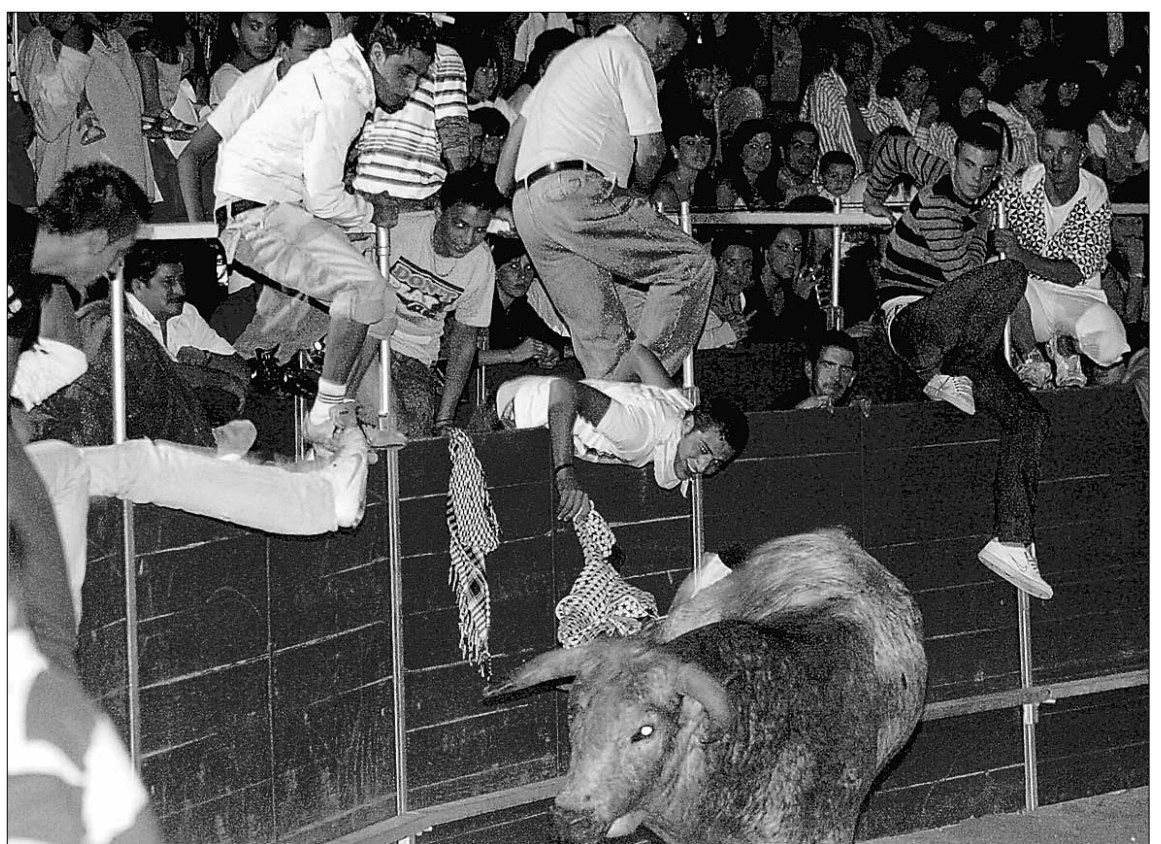
El primer encierro de las fiestas transcurrió sin incidencias y con un gran éxito de asistencia. / JUAN MARTÍN



Un momento del encierro diurno. / JUAN MARTÍN



La plaza de toros acogió el final del encierro. / JUAN MARTÍN



Hubo que lamentar dos heridos durante los encierros nocturnos. / EL ADELANTADO



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV
POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

SEAT SEAT EXEO DESDE 19.400 €.
NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.



6 PROGRAMA DOMINGO DÍA 9

- **08.00 h.** Colocación de tanqueras.
- **09.00 h.** Segundo encierro y posterior suelta de reses.
- **11.00 h.** Gymcana juvenil en la alamedilla de la Vía Roma.
- **13.30 h.** Baile Vermuth por el barrio.
- **14.30 h.** Comida popular en los jardines de la alamedilla de la Vía Roma: Pallada.
- **16.30 h.** Juegos de mesa en los bares del barrio.
- **18.00 h.** Festival de rejones, con seis novillos toros, en la plaza de toros.
- **20.30 h.** Día del niño en la zona 'el Peluja', con juegos populares, castillo hinchable para los más pequeños y encierro infantil.
- **20.30 h.** Homenaje a Mariano Contreras. Grupo Carrapinar. Organizado por la Asociación de vecinos.
- **21.30 h.** Colocación de tanqueras.
- **22.00 h.** Concierto TIP'o8: Bar las Nubes organizado por la peña 'el kasquete'.
- **22.30 h.** Segundo encierro nocturno y posterior suelta de reses.
- **00.00 h.** Competición Koa-ging Boxin en el bar las Nubes.
- **00.30 h.** Verbena a cargo de la orquesta 'Pikante'.
- **03.00 h.** Nocillada organizada por la peña 'kalisay'.
- **05.00 h.** Sopas de ajo en el Rincón el Pistolas.

'Judiada' en San Lorenzo.

La experiencia vivida el pasado viernes con la celebración de la 'macarronada' dio paso, en la jornada de ayer a la 'judiada'. Vecinos e integrantes de las peñas se congregaron a partir de las dos y media de la tarde en los jardines de la alamedilla de la Vía Roma para recoger sus respectivas raciones. Armados con todo tipo de recipientes, los allí presentes guardaron cola buscando la sombra, pues el sol golpeaba con gran fuerza en esos momentos. La música que la Organización de Festejos puso para la ocasión, amenizó la espera para la recogida de las tan esperadas judías / FOTO: JUAN MARTÍN



Platos, música y trajes... en familia

Los integrantes de las peñas del barrio comparten las actividades de las fiestas con familiares y amigos

DAVID GARCÍA / SEGOVIA

Comida, música, alegría y ambiente festivo es lo más destacable de las peñas en estas festividades, en lo que prima es la compañía de los amigos y familiares.

La peña 'La Txusma', cuya sede social está ubicada en la calle de San Vicente el Real, cumple religiosamente esta iniciativa, y todos los días de las fiestas se reúnen fielmente para disfrutar de las comidas y cenas que organizan en el local.

La equipación es una parte importante de las peñas ya que es un rasgo diferenciador, y 'La Txusma' cumple con este hábito. Su indumentaria consta de camiseta rosa, con el nombre de la peña y un di-

bujo de un toro, elemento representativo de las fiestas.

Esta forma de celebrar las fiestas permite que tengan cabida los miembros de todas las edades. Así se juntan en torno a la mesa los más jóvenes con los mayores, e incluso los que llegarán pronto.

El menú en el día de ayer constó de jamón de aperitivo, que acompañó a las judías y al melón de postre que previamente un miembro de la peña, el 'topo', fue a recoger a los jardines de la alamedilla de la Vía Roma, donde tuvo lugar la 'judiada' de las fiestas. Tras la comida tocaba seguir animando las festividades.



La peña 'La Txusma' dio ayer cuenta de un buen plato de judías. / JUAN MARTÍN

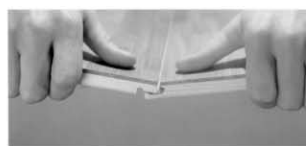


Los más pequeños también participan de las fiestas. / JUAN MARTÍN



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► POLÍTICA

UPyD tacha a Villanueva como 'paradigma del más rancio nacionalismo económico'

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La formación política Unión Progreso y Democracia (UPyD) rechaza las recientes declaraciones del consejero de Economía e la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, mediante las cuales expresó su negativa a cualquier propuesta de fusión de las cajas de ahorro con otras que no pertenezcan a la Comunidad de Castilla y León.

UPyD, liderada a nivel nacional por Rosa Díez y coordinada en Segovia por Félix Sánchez Montesinos, sostiene en un comunicado que el "rechazo de Villanueva a las cajas de ahorros que no cuenten con el 'pedigrí castellano-leones' que al parecer exige la Junta no es más que una muestra de un rancio nacionalismo que, en lugar de mirar por el bienestar de los ciudadanos y por la viabilidad económica de estas entidades, está sólo atenta a los intereses políticos de los dirigentes de la Junta, deseosos de controlar las cajas de ahorros regionales y, por lo tanto, reacios ante una fusión interregional que permita a las cajas una mayor independencia con respecto a los respectivos intereses políticos".

FIABLES Y FUERTES En unos momentos de crisis financiera como la actual, UPyD reivindica que lo que de verdad les importa a los ciudadanos españoles es contar con unas cajas de ahorro fiables y fuertes, mientras que la Junta de Castilla y León parece seguir más interesada en obtener el control político sobre las cajas.

Para obtener unas cajas de ahorro pujantes y de confianza, UPyD considera que éstas deberían regirse exclusivamente por criterios económicos y empresariales.

► SEGURIDAD VIAL

Tráfico establecerá 64 puntos de control de velocidad en la provincia

La Guardia Civil tramitó un total de 450 denuncias en la campaña realizada en agosto del pasado año, en la que se controlaron más de 21.000 vehículos en las carreteras de Segovia

• La Subdelegación del Gobierno recuerda que conducir con exceso de velocidad puede ser un delito penado con cárcel si se supera en 60 kilómetros por hora en ciudad o en 80 en vía interurbana.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil establecerá 64 puntos de control de velocidad en las carreteras de la provincia durante la campaña especial que la Dirección General de Tráfico (DGT) desarrollará entre el próximo lunes, 10 de agosto, y hasta el próximo día 23.

La campaña tiene como principal objetivo concienciar a los conductores del peligro que conlleva circular con exceso de velocidad. En este sentido, la subdelegada del Gobierno destacó que "el exceso de velocidad está presente en cerca del 23 por ciento de los accidentes mortales".

La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, explicó que "los puntos de control se ubicarán por toda la red de carreteras de la provincia de Segovia, tanto las nacionales, como las autonómicas y las provinciales".

Por otra parte, manifestó que "la velocidad aumenta no solo el riesgo de accidentes, sino también la gravedad de las lesiones y es determinante en los siniestros mortales". Por este motivo, pidió "prudencia a los conductores cuando se pongan al frente de un volante y que respeten los límites de velocidad, para evitar accidentes, heridos y desgracias familiares".

CAMPAÑAS ANTERIORES En la anterior campaña similar de control de velocidad, que se realizó entre el 11 y el 24 de agosto del año



Los radares móviles servirán para medir la velocidad de los vehículos durante los controles./ICAL

pasado, en la provincia se controlaron se controlaron 21.217 vehículos en la provincia. En total, fueron 450 las denuncias que se pusieron por superar la velocidad permitida, un 2,12 por ciento del total.

En carreteras secundarias, la anterior campaña de control de velocidad se realizó entre el 13 al 21 de mayo pasado y de los 7.850 vehículos controlados se impusieron 276 denuncias, un 3,4 por ciento del total.

MULTAS Y CÁRCEL Además, conducir a una velocidad superior a la permitida puede conllevar la pérdida de entre dos y seis puntos del carné. Así, si el exceso de velocidad es de más de 20 kilómetros por hora y hasta 30 se perderán dos

puntos; superar en más de 30 kilómetros por hora y hasta 40 de tres puntos; se pierden cuatro por excesos de más de 40 kilómetros por hora, hasta superar el 50 por ciento de la velocidad permitida, en cuyo caso se pierden seis puntos.

El incumplimiento de estas normas está tipificado como infracción grave o muy grave, sancionadas con multas de 90 a 600 euros y retirada del permiso para conducir por un periodo de tiempo de hasta tres meses.

Además, tras la reforma del Código Penal de hace dos años en materia de tráfico, conducir con exceso de velocidad puede ser un delito penado con cárcel, si se supera en 60 kilómetros por hora en ciudad o en 80 en vía interurbana;

conlleva prisión de tres a seis meses, o una multa de seis a doce meses y trabajos en beneficio de la comunidad de 31 a 90 días.

Mientras, la DGT explica que el tiempo de reacción para parar el vehículo o maniobrar es inversamente proporcional a la velocidad; y que se necesitan 44 metros para frenar un coche que circula a 80 kilómetros por hora; 70 metros, en el caso de que se circule a 100 kilómetros por hora; y 103, a 120 kilómetros por hora.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta noticia en la dirección web: www.eladelantado.com

Lleno de razones para elegir el camino más largo



HONDA
The Power of Dreams

Honda CR-V Edición Especial por 24.900 euros.

PVP recomendado en Península y Baleares para Honda CR-V 2.0 i-VTEC Edición Especial incluyendo IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación de la Red de Concesionarios Oficiales Honda. 3 años de garantía, sin límite de km, a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles Honda. PVP válido hasta el 31/07/09. Plan 2000E no incluido. Consulte condiciones en la Red de Concesionarios Oficiales Honda.

Consumo mixto (l/100 Km): 6,5-8,2. Emisiones CO₂ (g/km): 173-195.



CR-V



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► POLÉMICA URBANÍSTICA

Los vecinos de Palazuelos confían en la labor de la justicia

Casi todas las viviendas de Flamenca General de Inversiones S.L. están ocupadas

J.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

Los vecinos de Palazuelos de Eresma mantienen la prudencia y la calma después de la polémica que ha surgido en la localidad esta semana, tras la denuncia presentada por el promotor inmobiliario Manuel González-Herrero González contra el alcalde Domingo Asenjo, al que acusa de ofrecerle el desbloqueo de la licencia de ocupación de una urbanización a cambio de obtener un piso.

Muchos vecinos rechazaban ayer opinar sobre el caso, manteniendo el respeto a la presunción de inocencia del alcalde, y confiando en que la labor de la justicia aclare la situación.

Otros se sitúan al margen de la polémica, e incluso unos cuantos desconocen la situación que se ha

generado en el pueblo, al ser residentes de fin de semana. Hay que tener en cuenta que la mayoría de los habitantes de Palazuelos son jóvenes matrimonios que trabajan fuera de la localidad, y ocupan sus domicilios por las noches y los fines de semana.

Vecinos de Tabanera declinaron también hablar del tema hasta que la justicia se pronuncie, aunque aprovecharon la ocasión para asegurar que "se hacen más obras en Palazuelos que en Tabanera".

Aunque los vecinos no quieren o no se atreven a hablar ante los medios de comunicación, en los bares la denuncia es el tema de estos días, según comentaba algún camarero, lamentando que Palazuelos sea conocido por in-



Unos vecinos entrando ayer en el bloque de las viviendas, la mayoría ya ocupadas. /ALBERTO BENAVENTE

formaciones como las publicadas.

RUTINA En el bloque de viviendas "de la polémica", los vecinos entraban y salían ayer de los portales, y de los garajes, sin percatarse de lo que está sucediendo. Al margen de la denuncia, casi todos los pisos de estos bloques están ocupados desde hace unos meses.

Un vecino de estas viviendas afirmaba que todos disponen de su licencia de ocupación, "al haber firmado la escritura, y ya no existe ninguna relación con el promotor".

Estas viviendas, calificadas como de "lujo" por los materiales empleados en su construcción, cuentan con estudios de una habitación y pisos de dos y tres dormitorios, cuyos precios oscilan entre los 112.000 y 230.000 euros. Sus ocupantes están tranquilos y al igual que los vecinos de Palazuelos afirman que será la justicia la que tenga la última palabra.

Sanciones de 63.000 euros

El alcalde de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo, explicó ayer a esta redacción que el promotor inmobiliario Manuel González-Herrero González tiene abiertos en el Ayuntamiento de Palazuelos tres expedientes sancionadores por protección de la legalidad urbanística y sancionadores por infracciones urbanísticas, por un importe de 63.000 euros, relacionados con los bloques de viviendas construidos por su compañía Flamenca General de Inversiones S.L., ubicados en una parcela cercana al centro de Palazuelos.

En cuanto a la licencia de ocupación de las casas, de la que el promotor inmobiliario denuncia que está bloqueada su concesión, Domingo Asenjo afirma que "las viviendas están en regla para vivir". En este sentido, insiste en negar que "haya pedido, solicitado o insinuado ningún tipo de beneficio personal ni al promotor Manuel González-Herrero ni a ningún otro".

A día de ayer el alcalde de Palazuelos de Eresma no había recibido comunicación alguna del juzgado, ni ninguna citación para ir a declarar. Por su parte, el abogado Antonio García Noriega, representante legal del denunciante, explicó el viernes a esta redacción que el juez dictó el pasado mes de julio un auto en el que llama a declarar como imputado al alcalde de Palazuelos.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta información de Palazuelos de Eresma en www.eladelantado.com



Domingo Asenjo, en su toma de posesión como alcalde. /KAMARERO



APARTAMENTOS TURÍSTICOS

Veladiez

*Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual*
Totalmente amueblados
En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)
Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44
info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com

> ESPECIAL REVISIÓN SEGURIDAD VERANO

REVISIÓN GRATUITA

de neumáticos, frenos y amortiguadores

Oferta válida sólo durante el mes de Agosto 2009

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

Hoy comienza en la Casa de Abraham Seneor el II Ciclo de Cine Judío

A.S.R. / SEGOVIA

Tras el éxito de la primera edición del Ciclo de Cine Judío organizado por el Ayuntamiento de Segovia y la empresa municipal de turismo, hoy comienza la segunda edición de esta actividad, que se prolongará hasta el 30 de agosto, todos los domingos del mes, con películas que, por su temática o la nacionalidad de los directores, acercan al espectador a la cultura judía.

El ciclo, que se desarrolla en colaboración con la Casa Sefarad-Israel, celebrará sus proyecciones en el patio de la Casa de Abraham Seneor (con capacidad para 200 personas), desde las diez de la noche. Las entradas se pueden adquirir, por dos euros, en la Central de Reservas (en el Centro de Recepción de Visitantes).

A la inauguración, hoy 9 de agosto, asistirá Fernando M. Vara del Rey, coordinador general de las Actividades de Casa Sefarad-Israel. A continuación se proyectará la primera de las películas del ciclo "Morirse está en hebreo", a la que seguirán, en domingos sucesivos, "Los Limoneros", "Vals con Bashir" y "La Banda nos visita".

La película de esta noche, "Morirse está en hebreo", es una producción mexicana del año 2007, dirigida por Alejandro Springall. La cinta aborda, desde la comedia y la ironía, el proceso de duelo que se da en una familia judío-mexicana cuando muere, súbitamente, el abuelo de la familia.

La segunda película del ciclo, "Los limoneros", que podrá

verse el día 16, es una coproducción germano-italo-israelí, dirigida en 2007 por Eran Kirilin. Salma, una viuda palestina, debe hacer frente a su nuevo vecino, nada menos que el ministro de Defensa israelí, que se muda a una casa situada enfrente de su campo de limoneros, que rápidamente intenta arrancar el Ejército por considerarlos una amenaza para la seguridad del ministro.

La tercera película, programada para el domingo 23, es "Vals con Bashir", una coproducción de Israel, Alemania y Francia, dirigida por Ari Folman en 2008. Se trata de un documental animado sobre la matanza de refugiados palestinos en Sabra y Chatila (Líbano), en 1982.

La última película, prevista para el domingo 30, es "La banda nos visita", producción franco-israelí de 2007, dirigida por Eran Kirilin. Una modesta banda de música de la policía egipcia aparece en una pequeña y aislada localidad de Israel, después de haberse perdido mientras se dirigían a dar un concierto protocolario; enseguida son acogidos por los amistosos habitantes del lugar.

El Ciclo de Cine Judío, al aire libre, recupera el encanto del cine de verano en las noches estivales y completa la oferta cultural propuesta desde la Concejalía de Patrimonio Histórico y Turismo para los fines de semana; pero además da continuidad a la oferta cultural y turística que se programa a lo largo del año en el Barrio Judío de Segovia.



Las proyecciones se celebran en la Casa de Abraham Seneor. / J. MARTÍN



El Alcázar y la Catedral son dos de los monumentos que protagonizan la iniciativa de la empresa de turismo. / JUAN MARTÍN

La empresa de turismo propone otra forma de contemplar la ciudad

Los viernes y sábados de agosto se realizarán proyecciones de imágenes en el Alcázar, la Catedral y la Plaza de Medina del Campo

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia y la empresa municipal de turismo de la capital proponen a segovianos y visitantes una nueva forma de conocer la ciudad, a través de una iniciativa, 'Segovia ilumina el Cielo', consistente en la proyección de imágenes relacionadas con el Patrimonio, los personajes históricos vinculados con la ciudad y sus habitantes cotidianos.

Las proyecciones se desarrollarán todos los viernes y sábados del mes de agosto, a partir del próximo día 14 de agosto, entre las once y las doce de la noche y en tres puntos concretos de la ciudad, de manera simultánea: la Plaza de Medina del Campo, el Enlosado de la Catedral y la Torre de Juan II del Alcázar.

Según explicó la concejala de Turismo, Claudia de Santos, entre los objetivos de esta iniciativa de cuenta difundir la nueva marca insignia del turismo segoviano, 'Segovia ilumina el cielo', además de

Las proyecciones se realizarán cada viernes y sábado entre las once y las doce de la noche

Para dar a conocer esta propuesta se han repartido 5.000 tarjetones y 500 póster

añadir una actividad más para el disfrute de las noches de verano en Segovia.

La concejala añadió que es necesario "incrementar la oferta cultural e innovar en un contexto como el actual, de crisis evidente para el sector turístico, aunque en el caso concreto de Segovia estamos vadeando bien la situación".

Para dar a conocer esta propuesta se han editado 5.000 tarjetones y 500 póster, además de estar presente en los muppis que se encuentran repartidos por Se-

govia, en las paradas de autobús. Madrid y Valladolid serán dos de los puntos en los que más se promocionará esta actividad para fomentar las pernoctaciones en Segovia.

Esta propuesta se suma a otras de la empresa municipal de turismo como las visitas teatralizadas 'Añorada Sefarad' y 'El buscón', que permiten la visita a distintos monumentos, con distintas escenas teatralizadas, durante los fines de semana de agosto, con un coste de doce euros.

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

☆☆☆ **SANTANA HOTEL**

Dispone de 4 bonitos salones de banquetes donde celebrar tu boda, además de un amplio salón de baile

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES, REUNIONES

www.santanahotel.es
Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso
Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173

El Año de Mickey en
Disneyland
PARIS

¡VEN YA A VIVIR LAS NOCHES DE VERANO MÁS MÁGICAS!

4x3⁽¹⁾
4 NOCHES AL PRECIO DE 3

3x2⁽²⁾
3 NOCHES AL PRECIO DE 2

ESTANCIA Y VUELOS
GRATIS
PARA LOS MENORES
DE 7 AÑOS⁽³⁾

RESERVANDO HASTA EL 24 DE AGOSTO

15% DE DESCUENTO EN VUELOS DE IBERIA⁽³⁾ Y EN ALGUNAS OPCIONES MÁGICAS.

Infórmate sobre el nuevo servicio de recogida y entrega de equipajes de Iberia Directo a la Magia.

(1) 4 NOCHES AL PRECIO DE 3 para llegadas hasta el 8/11/09. (2) 3 NOCHES AL PRECIO DE 2 para llegadas los viernes y sábados hasta el 17/10/09. (3) No aplicable a las tasas aéreas (110 € por persona en vuelos directos). (4) Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C. S.A. *Consulta condiciones. Plazas limitadas. Consulta hoteles, tipos de habitación, vuelos y condiciones de aplicación. Gastos de gestión no incluidos (6 € por reserva).

Pago en **3 meses** 0% intereses⁽⁴⁾

MEJOR PRECIO GARANTIZADO*



902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES
El Corte Inglés

sorteosms adelantado



Noches mágicas de La Granja



Gana dos entradas para asistir al concierto de la Orquesta Sinfónica Castilla y León
Martes 11 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado sinfonica al 7788

Fecha sorteo: lunes 10 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

espectáculos



Gana 1 entrada para asistir al
Malambeando espectáculo de tango,
milonga y malambo
Viernes 14 de agosto. 22.00 horas
Patio de Armas del Castillo

adelantado tango al 7788

Fecha sorteo: jueves 13 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6 individuales



Gana 1 entrada para asistir a
Tattoo Segovia.
Exhibición de bandas de música militares
Viernes 11 y Sábado 12 de septiembre.
Enlosado de la Catedral

Organiza: Fundación Siglo y Junta CyL

adelantado tattoo al 7788

Fecha sorteo: jueves 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 individuales (5 para cada día)

toros



Gana 1 entrada doble para asistir al
Sensacional Festival Taurino de Valverde
del Majano
Sábado 15 de agosto de 2009. 18.30 horas
Plaza de Toros de Valverde del Majano

adelantado valverde al 7788

Fecha sorteo: jueves 13 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana 1 entrada doble para asistir a la
Monumental Corrida de Toros de El Espinar
Domingo 16 de agosto de 2009. 18.00 horas
Plaza de Toros de El Espinar

adelantado espinar al 7788

Fecha sorteo: jueves 13 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7788

Fecha sorteo: jueves 20 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 7788

Fecha sorteo: jueves 20 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que
desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 7788



Fecha sorteo: martes 11 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

SOCIEDAD



Los ganadores de las categorías de mejor Madrina y mejor equipación ayer en las instalaciones 'Las Calaveras'. /A. BENAVENTE

Los ecuatorianos de Segovia unen a los inmigrantes de la ciudad a través del deporte

La Asociación de inmigrantes de Ecuador inauguró ayer en 'Las Calaveras' el primer Campeonato de Fútbol Sala de Integración Social

• El torneo, que se celebrará durante los meses de agosto y septiembre, tendrá lugar en las instalaciones deportivas del barrio de La Albuera.

JUAN BARRERO / SEGOVIA

La Asociación de Ecuatorianos de Segovia sigue el ejemplo de otras asociaciones de inmigrantes de la ciudad inaugurando ayer el primer Campeonato de Fútbol Sala de Integración Social que se celebrará durante los fines de semana de los meses de agosto y septiembre.

La sede elegida para los enfrentamientos son las instalaciones deportivas 'Las Calaveras', situadas en el barrio de La Albuera, lugar que utiliza la asociación de ecuatorianos para celebrar sus reuniones semanales.

Las actividades previstas para la jornada de ayer, que tuvieron que ser atrasadas temporalmente por la irrupción de la lluvia, comenzaron con el desfile de los equipos con sus correspondientes Madrinas y la posterior elección de la mejor de ellas, de uno de los equipos de Ecuador, que también se llevó el premio a la mejor equipación. Una tarea que realizó un jurado escogido para la ocasión. Tras la elección de los ganadores en ambas categorías tuvo lugar el sorteo que decidió los enfrentamientos, después del cual dos de los equipos presentes se enfrentaron en un partido amistoso de presentación.

Entre los ocho conjuntos inscritos hasta la tarde de ayer se encuentran uno de Bolivia, dos peruanos, uno colombiano, dos de Ecuador, y uno de Polonia. Los premios, destinados a los dos pri-

meros clasificados, dependerán del número de equipos apuntados, que deben pagar una cuota de inscripción de 150 euros.

La Asociación de ecuatorianos de Castilla y León se encargó de organizar el campeonato que tiene como principal objetivo que los inmigrantes "nos conozcamos un poco mejor y nos integremos más", según comentó el presidente de la asociación, Edgar Arévalo.

Y es que "el deporte une a las personas, se trata de que con el fútbol los inmigrantes nos juntemos, porque a veces nos sentimos solos, y una vez unidos tratar de abrirnos a España y tratar de integrarnos en la sociedad segoviana y española", apuntó Ángel Jarro, secretario de la asociación organizadora, quien además añadió que están planeando "formar una Federación de Asociaciones de Inmigrantes de Segovia".

G U I A

C O L O R

plano callejero

turismo rural y cultural

relación alfabética de empresas

información hablada
647 87 88 08

GULA COLOR mini

www.guiacolor.com
www.guiacolor.com

921 41 21 70
y Fax 921 41 27 45

C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9
40196 (Zamarramala)
Segovia

Blue Harlem, en las Veladas del Torreón.

El patio de árboles del Torreón de Lozoya albergó en la noche del viernes el primero de los tres conciertos de las Veladas Musicales en el Torreón, organizadas por la Obra Social de Caja Segovia. la banda Blue Harlem abrió las actuaciones con un concierto en el que presentó las canciones de su último disco 'I dare you', en el que continúan explorando el blues urbano, el rhythm and blues y otros nuevos arreglos musicales.

/ FOTO: ALBERTO BENAVENTE



► CULTURA

Diálogo 2016 valora OxigenARTE como una apuesta innovadora para la ciudad

Los artistas aseguran que Segovia es un entorno "ideal", y que este tipo de iniciativas ofrecen una imagen "muy dinámica y renovadora" de la candidata a la capitalidad cultural

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

En el último Diálogo 2016, artistas y ciudadanos han aportado su opinión personal sobre OxigenARTE, el Primer Festival de Intervenciones Artísticas en Centros Históricos celebrado en Segovia del 30 de julio al 2 de agosto y del que aún se puede disfrutar de algunas de sus obras instaladas en la ciudad.

Según ha explicado en una nota de prensa la oficina de la candidatura Segovia 2016, para algunos ciudadanos determinados monumentos, como el Acueducto, deberían ser intocables, puesto que son en sí mismos obras de arte consolidadas. Eugenio Ampudia, autor de la intervención artística en este espacio, comentó que se trataba de dar vida a los monumentos, trascendiendo su papel de recuerdo del pasado.

Las obras más valoradas por los dialogantes han sido Naturplás, escultura de Damaris



El montaje de Hellenschmidt en La Alhóndiga fue muy valorado. // JUAN MARTÍN

Montiel situada en la Plaza de la Merced, Asalto, vídeo proyección interactiva de Daniel Canogar que tuvo lugar sobre la fachada del Alcázar, los Bebés Gigantes de Max Streicher en la Plaza de San Martín, y la intervención multidis-

ciplinar de SUSO33, SE Pinta SE Danza SE Govia, también en la Plaza de San Martín. A ello se suma el interés despertado por la exposición de Evelyn Hellenschmidt, situada en la Alhóndiga.

Uno de los artistas más activos

en el diálogo ha sido Thomas Engelbert (Malinche), que destacó que "Segovia es la ciudad ideal para un proyecto como Oxigenarte". De las conversaciones mantenidas con los segovianos durante la instalación de su obra, ha propuesto la creación de guías turísticas durante todo el festival para acercar el arte contemporáneo tanto al público visitante como a la población de la ciudad que aloja estas intervenciones.

Esta idea ha sido secundada por otros dialogantes que proponen además otras actividades paralelas como ciclos de conferencias que enfoquen el festival hacia la creación de un foro de arte y cultura.

Raúl Bravo, uno de los artífices de Descanso Cúbico, solicita más duración de las obras expuestas. Alberto Reguera destaca de OxigenArte que "ofrece una imagen muy dinámica y renovadora de Segovia"

► CINE

Un casting seleccionará figurantes para el rodaje de una serie sobre Suárez

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Más de 120 personajes de figuración se necesitan para el rodaje en Segovia de la miniserie dedicada a la figura del que fue el primer presidente del Gobierno de la democracia española, Adolfo Suárez, dirigida por Sergio Cabrera para Antena 3 Televisión.

El papel de Adolfo Suárez, que fue gobernador civil de Segovia en 1968, de donde salió al año siguiente para ser director general de RTVE, será protagonizado por el actor Ginés García Millán, que ha participado en series como "Herederos", de TVE, mientras que la "Tv movie" está producida por Europroducciones.

La "Tv movie", que se rodará en Segovia, entre el 24 y el 29 de este mes de agosto, abarcará un amplio período, desde la juventud del personaje en Cebreros, su pueblo de Ávila, hasta esa instantánea de hoy, aquejado de Alzheimer. Para la grabación se requiere de la presencia de 120 extras que se seleccionarán en los "casting" que se realizarán los días 14 y 18 de agosto.

La productora madrileña "Europroducciones SAU", que cuenta con el apoyo en sus gestiones de la oficina "Segovia Film Office" del Ayuntamiento de Segovia, busca hombres y mujeres, chicos y chicas, de entre 16 y 25 años. Quien quiera participar en el rodaje de la serie tendrá que acercarse a la Casa Joven, en el paseo de San Juan de la Cruz, de Segovia y las pruebas se llevarán a cabo en las fechas mencionadas en horario de mañana y tarde.

TONOS
Peluquería y Estética
C/ Velódromo, nº 4
40.002 SEGOVIA Telf. 921 44 51 15

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L. **RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN**
C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46
CUÉLLAR CANTALEJO SORIA
☎ 921 14 26 06 ☎ 921 52 18 26 ☎ 975 22 09 98
www.transcose.com suministros@transcose.com

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Obispo Quesada 14, bajo
40006 SEGOVIA
☎ 921 437 806
☎ 609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

SE ALQUILA PISO - ÁTICO
TOTALMENTE REFORMADO, AMUEBLADO
CALLE JUAN BRAVO
CON CALEFACCIÓN POR ACUMULADORES:
CONSTA DE:
HALL, BAÑO, TRASTERO, COCINA, SALON,
ARMARIOS EMPOTRADOS Y DOS DORMITORIOS
CON VISTAS A LA CALLE REAL.
TOTALMENTE EQUIPADO CON ASCENSOR
TELÉFONO DE CONTACTO 627 542 760
CONTACTO DIRECTO ABSTENESRSE INTERMEDIARIOS

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27- 607 16 09 75
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

DANZA



Sara Baras, al frente de su compañía, en un momento de la actuación del viernes, que consiguió colgar el cartel de 'No hay billetes' en el patio de la Fábrica de Cristales de La Granja. / JUAN MARTÍN

Pasión y penas de la reina de Castilla

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Juana I de Castilla, para la Historia Juana la Loca, hija de los Reyes Católicos y reina titular de Castilla durante casi 50 años, desde la muerte de su madre hasta la suya propia, en 1555, es uno de esos personajes que conserva una imagen 'romántica', que de hecho fue reivindicada por el Romanticismo, pero que en realidad debió ser profundamente infeliz.

Sometida a los dictados de su padre primero y de su hijo Carlos I después; considerada demasiado desequilibrada para reinar de facto; abandonada por su esposo Felipe, que se entregó a los brazos de otras mujeres; y definitivamente trastornada después de su muerte, fue encerrada en Tordesillas durante casi medio siglo, en el que unos y otros no dudaron en

utilizar su figura y su nombre a su antojo.

Este personaje histórico es el que tomó hace ya nueve años la bailaora Sara Baras para montar un espectáculo, "Juana la Loca", que ahora ha recuperado brevemente con motivo del quinto centenario del momento del encierro de la reina en Tordesillas, y que pudo verse en la noche del viernes en el Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio, en el patio de la Fábrica de Cristales de La Granja.

Al contrario de lo que sucede en un número muy elevado de espectáculos flamencos, en los que el argumento brilla por su ausencia, en "Juana la loca" Sara Baras coreografía todos los momentos más importantes de la vida de Juana I, desde los años de su protegi-

da juventud al deslumbramiento cuando conoce a Felipe, su intenso amor, los celos, su muerte y la de su madre, por último el largo y doloroso encierro en Tordesillas, que muestra a una Juana ya anciana, triste y apagada, que solo espera la muerte.

Sara Baras, al frente de su compañía, volvió a demostrar su indiscutible técnica y una entrega sobre el escenario que fue recompensada con los aplausos de los espectadores en distintos momentos del espectáculo. El público llenó totalmente el aforo en una noche bastante fría y en la que los problemas de visibilidad de la primera jornada se han visto solventados gracias a una nueva distribución del graderío, con una mayor pendiente.



La bailaora, en el papel de Juana, cosechó los aplausos del público. / J. MARTÍN

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú
cuentas

eladelantado.com



Vital Dent Segovia

Ahora con nueva gestión para seguir siendo el N° 1 en Odontología

Un equipo comprometido con el cuidado de la salud dental de todos los segovianos

Ya hace más de 6 años de la apertura de la clínica Vital Dent Segovia situada en la Calle Jose Zorrilla, 63. La clínica se abrió con un claro objetivo: "dar un servicio altamente profesional y de calidad a todas las personas de Segovia interesadas en cuidar su salud bucodental". Por este motivo, en la clínica de Segovia apostamos por un servicio personalizado, próximo y de calidad.

Cada día, luchamos para que todos los pacientes que sean tratados en nuestra clínica tengan la sensación de estar en manos de los mejores profesionales. Es por esto, que se ha cambiado tanto la dirección de la clínica así como parte del personal del equipo.

Para poder dar el mejor servicio la clínica contó desde sus comienzos con la tecnología más moderna, con un cuadro médico de todas las especialidades y con la experiencia de Clínicas Vital Dent, la mayor cadena de clínicas dentales, que en sus diecisiete años ha sido elegida por más de cuatro millones de pacientes para tratar la salud de su boca. "Lo que le permite disponer de un gran conocimiento sobre los mejores y más eficaces tratamientos, materiales y técnicas odontológicas que desde la clínica de Segovia ponen a disposición de todos los pacientes".

Y es que el hecho de contar con todos los especialistas en la misma clínica proporciona una visión más completa del estado de la boca, para poder dar a cada caso el tratamiento más adecuado. Un servicio más cómodo para el paciente al no tener que desplazarse.

¿Qué tipo de instalaciones poseen?

La clínica dispone de las más modernas e innovadoras tecnologías que se van introduciendo en el sector. Por ejemplo,

los diagnósticos se llevan a cabo con la ayuda de un sistema de radiografía digital (radiovisiografía), mediante el que se toman simultáneamente múltiples imágenes de la boca, que se plasman en una pantalla. El paciente puede ver su boca como en una ecografía, permitiendo que esté informado desde el primer momento sobre el estado de su boca.

¿Qué novedades han aportado durante este año?

Desde el mes de Junio, la clínica cuenta con un nuevo equipo directivo, orientado fundamentalmente a satisfacer todas y cada una de las necesidades de nuestros pacientes.

En nuestra clínica el paciente encuentra una atención personalizada y profesional, en horario continuado de 10 a 22h de lunes a sábado y una amplia gama de facilidades que van desde prestaciones gratuitas, facilidades de financiación de tratamientos, hasta la garantía en prótesis.

Clínicas Vital Dent

Clínicas Vital Dent es una compañía especializada en servicios odontológicos integrales de calidad, que lleva casi dos décadas poniendo al alcance de todas las economías los tratamientos dentales más avanzados.

Está formada por una red de más 400 clínicas repartidas por el territorio nacional, que utilizan las tecnologías más innovadoras en equipos, instrumentales, bioseguridad y materiales. El equipo está compuesto por más de 3.400 profesionales sanitarios, entre odontólogos, estomatólogos, médicos especialistas en ortodoncia, implantología y estética, higienistas y auxiliares de clínica.



Personal de Vital Dent Segovia

Clínicas Vital Dent apuesta por la prevención y la atención personalizada por lo que ofrece servicios de odontología integral así como todo tipo de especialidades:

estética dental, ortodoncia, implantología y odontopediatría. Más de 2.500.000 personas avalan la experiencia de las clínicas desde el inicio de su actividad.

En Vital Dent pensamos que cada tratamiento tiene sus peculiaridades y es diferente, por eso es necesario contar con un especialista de cada una de las áreas de la odontología: implantología, ortodoncia, estética dental, periodoncia...

En tu clínica de Segovia encontrarás al especialista que tu boca necesita. Y para ponértelo aún más fácil, la primera consulta es totalmente gratis. Llama al 921 412 026 y pide tu cita.

Clínicas Vital Dent, N°1 en Odontología.



CLINICAS
VITAL DENT
N° 1 EN ODONTOLOGIA

Hasta **5** años
para pagar

NUEVA GESTIÓN PARA SEGUIR SIENDO EL N°1

CALIDAD, PROFESIONALIDAD Y SERVICIO

PRÓTESIS - ORTODONCIA - ESTÉTICA DENTAL
CIRUGÍA E IMPLANTES - ODONTOLOGÍA GENERAL



C/ Jose Zorrilla, 63 • 921 412 026 • SEGOVIA

CASLA

La asociación La Colodra celebra su XIV Semana Grande Cultural

EL ADELANTADO / CASLA

La asociación cultural La Colodra de Casla celebra desde hoy y hasta el próximo domingo su XIV Semana Grande Cultural. Empezará esta tarde con el pregón a cargo de Juan José Martín, jefe del Servicio Territorial de Cultura y Turismo. Seguidamente será la entrega de premios y la lectura de los originales enviados por Juan Cánovas Ortega y Francisco Puch Juárez, ganadores del XXI Concurso Poético "Segovia y su sierra". A continuación, la agrupación coral "Atalaya" interpretará canciones sefardíes y de la sierra, habaneras, fragmentos de zarzuela, etc.

El martes a las 19,30 horas, José Gil López hablará en una conferencia sobre "Las energías renovables en el mundo actual". El jueves a la misma hora, Sonia Tomé Martín, vicegerente de Codinse, pronunciará una charla informativa sobre el programa de desarrollo rural Lea-

derCal. Y el viernes el grupo "La Farándula" interpretará la obra de Muñoz Seca "María Fernández".

El sábado a las 19 horas se celebrará en la pradera de La Lastrilla el tradicional Día del Socio, con la degustación de una caldereta acompañada de música en vivo.

La clausura será el domingo con la entrega de varios premios y la presentación del libro de Rafael Sanz, "Alas desplegadas". El escritor Apuleyo Soto hablará sobre el poeta y su obra, y la locutora radiofónica Josefina García intervendrá como recitadora.

Como previo a la Semana, la Colodra inauguró ayer una exposición de jabones artesanales "La jabonería de Mini". Al término de la Semana se llevará a cabo un rastrillo de abalorios y complementos de Maite Moreno y una muestra de óleos de Ana María Mayoral, del 18 al 23 de agosto.

RIAZA

Programa de informatización en el Juzgado

El Juzgado de Rianza forma parte de un proyecto piloto de informatización de registros civiles, que se pondrá en marcha en breve. El programa 'Registro Civil en Línea' forma parte del Plan Avanza en el que trabaja la entidad pública empresarial Red.es. En Castilla y León, Red.es ha seleccionado 14 juzgados para implantar la iniciativa.

La subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo, ha resaltado que "este proyecto tiene el doble objetivo de mejorar el servicio para los ciudadanos e implantar las nuevas tecnologías en el quehacer diario de la administración". Para la puesta en marcha del programa, el Ministerio de Justicia y Red.es suscribieron un convenio de colaboración con el fin de impulsar la informatización de los registros civiles. La subdelegada apuntó "que se trata de contar con un registro civil moderno y adecuado".

► MEDIO AMBIENTE

Las Casas Parque de Segovia programan actividades culturales para este mes

La Fundación Patrimonio Natural organiza una actuación del programa Veranos Culturales en Carrascal del Río

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las distintas Casas Parque de la Red de Espacios Naturales de Castilla y León han organizado actividades culturales y educativas como oferta complementaria a sus servicios habituales de información y educación ambiental, con el objetivo de contribuir también a la dinamización socioeconómica de estas zonas.

En los parques de las Hoces del río Riaza y Hoces del río Duratón han programado para este mes diversas actividades medioambientales. En esta ocasión cobran especial interés el programa Veranos Culturales que organiza la Fundación Patrimonio Natural de Castilla y León, que tendrá lugar el próximo miércoles en Carrascal del Río.

La Fundación Patrimonio Natural de Castilla y León ha programado para hoy en la plaza Mayor de Valdevacas de Montejo el teatro de títeres "La Pícaro Locuela".

Otra de las actividades que se desarrollará en la Casa Parque del río Duratón es el club de naturaleza "Hoces del Duratón". Se trata de una actividad para toda la familia en la que se realizarán talleres de verano en Villaseca, Castrillo de Sepúlveda y Villar de Sobrepeña.

El equipo de monitores de la Casa Parque Hoces del río Riaza llevará a cabo programas de verano para que los niños de las localidades de Montejo de la Vega, Maderuelo y Valdevacas de Montejo conozcan el entorno natural del parque.



Las hoces del Riaza se sitúan en el nordeste de la provincia. /KAMARERO

Los visitantes de la Casa Parque del río Duratón podrán disfrutar durante todo el mes de la exposición temporal de pintura "Paisajes", realizada por el artista local Mario Pastor Cristóbal.

También podrán participar en el juego interactivo "La vida secreta de los buitres" en la Casa de las Hoces del Duratón, entre las diez de la mañana y las siete de la tarde. En este mismo escenario los visitantes podrán tomar parte asimismo en el juego de pistas "El

enigma de la iglesia de Santiago", dirigido a niños que visitan la Casa en compañía de adultos. El horario será el mismo que la actividad anterior.

En las Hoces del Riaza destaca, por otro lado, el programa de compostaje doméstico que se ha desarrollado esta semana en Montejo de la Vega.

La programación de este mes puede ser consultada mensualmente en la página web de la Casas Parque.

► CANTALEJO

La Banda de Música 'Alborada Musical' actúa esta noche en la Plaza Mayor

JUAN BARRERO / CANTALEJO

La Banda de Música 'Alborada Musical', de Cantalejo, tiene prevista una actuación para la noche de hoy en su ciudad. La agrupación interpreta a partir de las diez como pieza principal el 'Himno a Cantalejo', compuesto por David Pastor, uno de los integrantes, en la Plaza Mayor de la localidad segoviana. El repertorio previsto será "atractivo y popular", según apuntó Miguel Ángel Pastor, director de la banda, "incluye pasodobles y música de películas además

de la pieza dedicada a la Ciudad de Cantalejo".

La entrada al concierto será libre y el director de la orquesta sinfónica 'Alborada Musical' espera que se alcance, al menos, la cifra de 2.000 asistentes, a la que se ha llegado ya en ediciones anteriores. Y es que el próximo concierto de la agrupación no será hasta el 11 de septiembre en Cabezuela, donde en esta ocasión llevará a cabo, como pieza estelar, la presentación del 'Himno de Cabezuela'.

Para la intervención de esta no-



La Banda de Música 'Alborada Musical', de la localidad de Cantalejo, al completo dando un concierto. / EL ADELANTADO

che "estaremos todos los integrantes, unos sesenta músicos en total, además de varios alumnos del conservatorio en el que yo imparto clase, en El Escorial", apuntó Pastor.

'Alborada Musical' tuvo un ensayo el jueves pasado y otro durante el día de ayer para preparar el concierto. Toda la agrupación celebra además hoy una

jornada de convivencia en la que está prevista una 'paellada' en las piscinas de Cantalejo, "será un día intensivo", según el director de la 'Alborada Musical'.

► CUÉLLAR



El hijo de Cecilio de Benito, Juan, fue el encargado de descubrir la placa de la Escuela Municipal de Música "Cecilio de Benito". /GABRIEL GÓMEZ

Merecido homenaje

La Escuela Municipal de Música recibió el nombre del músico y compositor cuellarano Cecilio de Benito, autor del himno local, el "A por Ellos"

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Allí donde se encuentre el cuellarano Cecilio de Benito seguro que sintió la emoción y el orgullo que sintieron sus familiares durante los actos de homenaje que la villa le rindió en la tarde-noche del viernes. Éstos dieron comienzo con una ofrenda floral en el cementerio de la localidad en la que la concejala de cultura tuvo palabras de reconocimiento hacia la figura del músico cuellarano que fue alumno, maestro y director de la Banda de Música de Cuéllar. Así la primera referencia documental a su presencia en la banda aparece en un acta municipal de 1895, y en aquel momento tocaba el clarinete. En 1899 las actas recogen su nombramiento como maestro interino de la Banda, puesto que ocupó durante más de una década. Fue en 1916 cuando el municipio le puso a frente de la Banda como director, puesto que ocupó hasta el momento de su muerte en 1940.

Los familiares de De Benito llegados desde distintos puntos de la geografía española para asistir a este homenaje se reunieron para compartir una comida en la que intercambiaron recuerdos y vivencias.

ESCUELA DE MÚSICA Tras la ofrenda floral, ante la Escuela de Música se llevó a cabo el descubrimiento de la placa que la da al centro el nombre del músico cuellarano. Juan de Benito, el único de sus doce hijos que vive, fue el encargado de descubrirla acompañado por sus familiares. Todos ellos agradecieron a la Escuela de Música, al Ayuntamiento y a los asistentes los actos de homenaje en recuerdo del músico.

La jota "La Cuellarana" com-



1. El Ayuntamiento cerró los actos con tarta y limonada para los asistentes. **2.** Momento de la ofrenda floral en el cementerio. **3.** La Banda Municipal protagonizó la actuación en la Huerta de la Alegría. / GABRIEL GÓMEZ

puesta por De Benito selló el acto de manos de los alumnos de dulzaina de la Escuela de Música. Los mismos que protagonizaron el pasacalles que condujo a los asistentes hasta la Huerta de la Alegría, donde esperaba la Banda Municipal de Música para ofrecer un concierto. La directora de la escuela de Música, Carmen riesgo, abrió el concierto haciendo una reseña de la vida y la obra de Cecilio de Benito.

Cuatro fueron los temas que interpretó la banda antes de deleitar a cuantos allí se congregaron con las notas del "A por Ellos" el himno de los cuellaranos. Unas seguidillas de las que De Benito compuso las dos primeras partes para después incorporarles el estribillo tradicional y por último su rápido final.

CONCIERTO Tres veces sonó el "A por ellos" la primera interpretada

por la Banda de Música al son de la dulzaina, la segunda, también con la banda, incorporó el baile de la mano del Grupo de Danzas villa de Cuéllar y la final con la banda y la Coral Cuellarana que le puso letra a esta popular canción. Con limonada y tarta para todos los asistentes la concejalía de Cultura de la villa cerró los actos de este homenaje que quedará en la memoria de todos los cuellaranos.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 9 de agosto)

EXPOSICIONES

Cronista Herrera

Hasta el 27 de agosto exposición de pintura de Agustí Domingo Ortíz. De lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas. Domingos y festivos cerrado.

Sacristía de San Francisco

Hasta el 16 de agosto exposición de pintura de Carlos de la Rosa.

CONVOCATORIAS

Jueves 13 y 20 de agosto Noches de Humor al Aire Libre en San Francisco 22.30 horas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
.....921140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

[RUMOR DE FONDO] RAÚL GARCÍA CASTÁN(*)

Los otros

Para el ojo avezado en tales menesteres, descubrir la presencia de los otros, no es tarea difícil. Enredados en la cotidianidad, confundidos en el tráfico de la vida, los otros esperan a que el iniciado vaya a reunirse con ellos. "Hay otros mundos, pero están en este", reza la célebre frase de Paul Eluard. Los otros, deportivamente hablando, son esos entrenamientos fantasma que, camuflados bajo la apariencia de lúdicas e inocentes actividades cotidianas, nos permiten continuar con el adiestramiento físico, a la par que atendemos nuestras obligaciones sociales y familiares, todo ello sin levantar la mas mínima sospecha.

Los niños: ¿son una carga? Pues claro. Eso es lo bueno, hombre: "—Cariño, el niño está empujando en que lo saque a montar en bici; al final no voy a poder ayudarte con la plancha, como hubiera querido; ¡que contrariedad!..." Y, ¡hale! 15 kilos de bamboleana diablillo a cuestras, subiendo ídem, en la sillita instalada en la bici de montaña a tal efecto. Entrenamiento con lastre.

No nos olvidemos de los clásicos: ir a comprar en bicicleta esas

cuatro cosillas que uno siempre olvida echar en la cesta de la compra; dejar las llaves en casa "por descuido" y subir a por ellas usando la escalera en lugar del ascensor; aparcar en las afueras cuando quieres ir al centro y en el centro cuando quieres ir a las afueras, violentando de esta forma, el primer mandamiento de esa Biblia moderna que impide aparcar a mas de diez metros del lugar de destino.

Para efectuar el entrenamiento del músculo más importante del cuerpo humano podemos solicitar la colaboración de nuestra pareja. Obviamente, pero no.

Me refiero al otro músculo mas importante: el cerebro, o sea. Nada reforzará tanto tu resistencia psicológica como una jornada de compras —asistiendo a las probaturas de las prendas y dando opinión al respecto— con tu media naranja.

Vacaciones



[,,]

Sí, sí. Ya has entrenado por la mañana pero algo en tu interior te pide más... Difícil tarea la de escabullirte. Buscas a "los otros"

con unos amigos. Tomando café en la concurrida y pintoresca plaza de cierto pueblecito del norte. Sí, sí, ya has entrenado por la mañana, pero algo en tu interior te pide más. Difícil tarea, la de escabullirte, bajo la mirada inquisitiva de tu legítima que, veterana de guerra, se las sabe todas.

Cual médium en estado de trance, invocas a los otros, buscando su presencia a tu alrededor... ¡Los encuentras, al fin! Al final de las empinadas calles del pueblín marinero, se yergue airoso un recoleto mirador: "—¡Eh chicos! ¿Que tal si os tiro una foto desde ahí arriba, en plan, dónde está Wally?"

(*) Blogger de EL ADELANTADO Rumor de Fondo <http://www.eladelantado.com>

Descripción del blog



Arrancarle unos segundos al crono, es el anhelo primordial de cualquier atleta. Los métodos empleados para conseguirlo son múltiples: repeticiones, rodajes, ritmos controlados, técnica de carrera... Y, sin embargo, eso no es todo. Hay vida después de las series. Los implacables engranajes de la precisa ingeniería suiza, no se doblégan sino con sangre en las venas, sudor en la piel, y dolor en el corazón. Literal y figuradamente hablando. En este Blog no quiero contarles como funciona el cuerpo de un atleta, sino su alma. En voz baja, y a falta de chimenea al amor del calorillo de la CPU que el defectuoso ventilador no logra desterrar, les hablaré de todo ello. Rumor de Fondo.

Ciudadano @delantado



►Deja tus comentarios a través del blog en www.eladelantado.com

Comentarios en "Los otros" del blog Rumor de Fondo del atleta segoviano Raúl García Castán.

►Muy hábil. Amigo Raúl, te sigues superando en tus dos facetas más conocidas popularmente, que son correr como un desalmado (y casi siempre delante) y la literatura. De la primera ya conocemos de tus victorias allá donde participas y de la segunda con estas perlas que periódicamente nos publicas en El Adelantado. Evidentemente toda actividad que en principio nos hace mover los músculos, aunque en este caso ni el más importante ni el más nombrado lo sean, es buena para fortalecer los mismos y si lo acompañas con una tarde de compras en un gran centro comercial, tu preparación mental puede superar cualquier adversidad por dura que esta sea. Pobre Natalia, ¡cuánto le tocará aguantar para estar al nivel que estás, cuántas horas de entreno y cuántas horillas mas de "los otros" como muy hábilmente los llamas en tu blog! En cualquier otro caso podríamos decir que lo tuyo son excusas, pero más bien al contrario, ya que en tu caso las "excusas" son para hacer algo y no para escabullirse, aunque en alguna ocasión te libres de algún quehacer doméstico. Aprovechando la ocasión te felicito por tu primer Campeonato de Europa, a tí y a Natalia por la parte que le corresponde, que supongo que será mucha. Adeu/ VOTA-AL-TERME

►En ocasiones veo 'runners'. Raúl, primero enhorabuena por tu campeonato de Europa, más que merecido, me alegré mucho al ver plasmada la noticia en un aburrido lunes. Sobre el relato, ¿qué decir?, con tu "ojo de águila", has descrito a la perfección, la serie de artimañas que muchas veces hay que hacer para, suplementar mejor, los entrenos de todo un campeón. Que lo disfrutes por muchos años. / MCANTONA

►Espíritu de la montaña.... Querido Raúl... sin poder dormir por el calor y pasadas las doce de la noche, la hora en que aparecen "los otros"... me acuerdo de tu espléndido artículo y se me ocurre escribir para tu blog, pongo un poco de música (una reliquia de Jimi Hendrix "Grove Maker")... para que "los otros" se sientan a gusto, y me acuerdo hace algunos años cuando nos cruzábamos corriendo en el pantano, y otras veces comprando, entre yogures, charlábamos. Tu te has convertido ahora en un estandarte y ejemplo a seguir de los corredores de montaña de todo el mundo. Nos has iniciado— tal que un maestro druida a sus discípulos— en el espíritu de la montaña, imaginar cómo subirla, ponerte a ello cuando las circunstancias lo permitan, y sufrir subiéndola hasta dejar el alma, coronar su cima, echar un vistazo a las vistas, "suspirar" profundamente, y disponerte a descender, y es de esos momentos que piensas que tu

vida tiene sentido... culminando un reto y un sueño pensando en el siguiente y en el Camino que diría Coelho.. (fue el primero que lo dijo?) ... La extraña mezcla entre dureza y sensibilidad... y tu estas hecho de ambas cosas... y tu "ojo de águila" como dice Miguelflor así lo confirma... Como ves entre Hendrix y los otros me han ayudado a divagar... ¡Un fuerte abrazo Eurocampeón! (si Filípides levantara la cabeza...)/ KAIKU2

►Cuando los dioses se vuelven mortales. Se que no te gustan estos halagos, pero lo quieras o no , para los que nos gusta esto de correr, así es, eres un "dios". Pero claro, en cuanto te quitas las zapatillas, te tornas en mortal. Uno más de los comunes que habitamos este mundo. Aunque tú, aún de mortal nos sigues sorprendiendo, con esa facilidad de expresión para plasmar todas tus sensaciones y experiencias. Nos gusta verte "volar" y nos gusta leer lo que escribes. P.D. Enhorabuena por tu conquista en los Dolomitas , Campeón. / ALESPINAR

Ciudadano @delantado



►Lee las respuestas de Raúl García Castán a los comentarios en su blog www.eladelantado.com

Ciudadano@delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

BLOGGEE

Visita las secciones de blogs y participa en ellos, dejando tus comentarios.

La Ley de Salud Pública fijará una carta de derechos y obligaciones para inspectores e inspeccionados

El borrador del anteproyecto, que se encuentra en información pública, recoge el refuerzo de los representantes de la administración, que se convertirán en agentes de la autoridad

• Castilla y León será la tercera región, tras Valencia y Cataluña, en contar con una ley específica que supondrá la modernización y adaptación de las estrategias existentes.

ICAL / VALLADOLID

El borrador del anteproyecto de Ley de Salud Pública y Seguridad Alimentaria de Castilla y León, que actualmente se encuentra en fase de información pública, recoge como una de sus principales novedades una carta de derechos y obligaciones que afectará a los inspectores, que se convertirán en agentes de la autoridad sanitaria, así como a los inspeccionados.

Los más de 800 nuevos agentes de la autoridad sanitaria -como se denominará a los inspectores con la entrada en vigor de la ley- que tendrán como función la inspección y control, son personal al servicio de la Administración con formación en el ámbito sanitario, principalmente, en la medicina, la farmacia y la veterinaria.

El anteproyecto incluye entre sus actuaciones la de trabajar en la prevención de las enfermedades, vigilancia epidemiológica, ordenación e inspección sanitaria y farmacéutica, laboratorios de salud pública, seguridad alimentaria, sanidad ambiental y salud laboral, a las que se suman actividades de información, investigación y formación.

De este modo, la ley convertirá a Castilla y León en la tercera Comunidad, tras Valencia y Cataluña, en contar con una Ley de Salud Pública y Seguridad Alimentaria, que supondrá la modernización y adaptación de todas las estrategias existentes en estos dos ámbitos. En este momento, el borrador del texto está ya en manos los diferentes colectivos implicados para que presenten sus alegaciones antes de que finalice agosto.

El objetivo de la Junta es que la norma esté aprobada en esta legislatura, es decir, antes de mayo de 2011, en cumplimiento de un compromiso político del presidente Juan Vicente Herrera para establecer un marco normativo que regule «las actuaciones, medidas preventivas y servicios a través de los cuales las administraciones públicas de Castilla y León deberán preservar, proteger y promover la salud de la población».



La hostelería es uno de los sectores afectados por la futura Ley de Salud Pública y Seguridad Alimentaria. / ICAL

En concreto, el borrador recoge, entre los derechos y deberes de los agentes de la autoridad sanitaria, la posibilidad de personarse sin previa notificación en entidades y empresas sujetas a la normativa sanitaria, a realizar pruebas y recoger muestras, a acceder a la documentación y requerir información.

Con esta carta de derechos y deberes se pretende reforzar la actuación de los agentes de la autoridad sanitaria, en cuya formación la Junta trabaja desde hace años a través de cursos a los que acuden más de 300 inspectores.

SEGURIDAD ALIMENTARIA. Con su entrada en vigor, Castilla y León se convertirá también en

CONTENIDO

► **Deberes.** Entre otros, los inspectores deben hacer constar todas las averiguaciones en el documento que sirva de soporte a la actuación de control, tendrán que identificarse al inicio de sus actuaciones, además de mantener secreto profesional

► **Derechos.** Los inspeccionados podrán exigir la acreditación a los agentes y tendrán derecho a ser informados de sus derechos y obligaciones. Asimismo, podrán recurrir a un contra peritaje de las pruebas tomadas. Por el contrario, tendrán que facilitar la inspección.

una Comunidad pionera en materia de seguridad alimentaria, ya que ahora sólo Cataluña cuenta con una ley específica. En este sentido, la región adaptará su normativa a la UE en cuanto a las necesidades de cara a una alerta para garantizar la protección del ciudadano y mejorar la respuesta ante una situación de crisis.

De hecho, el texto precisa medidas especiales ante la sospecha de un riesgo inminente, que van desde las actuaciones de control, por parte de los agentes, a las de limitación, entre las que están la posibilidad de cerrar entidades y empresas, suspender la actividad, así como intervenir medios, e inmovilizar, prohibir o retirar productos del mercado.

Comités de coordinación y científicos

El borrador del anteproyecto de ley apunta como otra de sus novedades la creación de comités de coordinación, científicos, como órganos permanentes, así como de crisis, que se pondrán en funcionamiento ante situaciones que «entrañen un grave riesgo».

En concreto, se pondrá en marcha dos órganos de coordinación uno de Control Oficial de la Cadena Alimentaria, entre las consejerías de Sanidad y Agricultura y Ganadería, y otro de Vigilancia Sanitaria Ambiental, entre la primera y Medio Ambiente.

Por su parte, el Comité Científico de Seguridad Alimentaria establecerá y determinará «los riesgos potenciales y reales asociados a cada eslabón de la cadena

alimentaria y podrá proponer e implantar los métodos necesarios para reducirlos hasta hacerlos compatibles con un alto nivel de protección de la población consumidora».

Por último, el borrador de la futura ley recoge el objetivo de «impulsar la garantía en las prestaciones de servicios públicos como la inspección de los centros y establecimientos sanitarios así como facilitar el acceso a las prestaciones farmacéuticas» para todos los ciudadanos de la Comunidad Autónoma para lo que regulará y ajustarán los botiquines existentes atendiendo a las necesidades de la población y teniendo en cuenta la estacionalidad.

SUCESOS

Fallece un niño de 13 años al caerse con su bicicleta por un puente en León

ICAL / LEÓN

Un niño de alrededor de 13 años y cuyos datos de filiación se desconocen falleció esta tarde después de caer con su bicicleta por un puente situado a un kilómetro de la localidad de Oseja de Sajambre (León) desde una altura de más de 30 metros. Según fuentes del Servicio 112, el cuerpo del menor se encontraba inaccesible, lo que hizo necesaria la intervención de equipos de rescate.

Protección Civil activó el helicóptero de salvamento con dos rescatadores. Al mismo tiempo y debido a las complicaciones por la existencia de niebla en la zona, el 112 de Asturias desplazó otro helicóptero con un médico y el Greim desplazó varias dotaciones por tierra.

Los dos helicópteros intentaron varias veces acceder a la zona de accidente sin éxito debido a la intensa niebla. Finalmente, facultativos de Sacyl y el Greim lograron llegar por tierra hasta el lugar en que estaba el niño, donde confirmaron su fallecimiento.

MEDIO AMBIENTE

Los rayos provocan varios incendios en Ávila y Salamanca

AGENCIAS / ÁVILA

Numerosos medios, entre ellos seis helicópteros y dos aviones anfíbios, trataban a última hora de ayer de apagar un incendio causado por un rayo en una zona entre los municipios abulenses de Pradosegar y Villatoro, según fuentes de la Junta de Castilla y León.

El fuego se declaró a las 16.41 horas y permanecía activo a última hora de la tarde, quemando matorral, aunque las llamas se acercaban poco a poco a un pinar cercano, lo que le hacía peligroso.

También los rayos procedentes de las tormentas sufridas durante la tarde de ayer provocaron un incendio sobre las 17.30 horas en la localidad salmantina de Guijuelo, que a última hora de la tarde de ayer ya se encontraba controlado por los efectivos que trabajaron en la zona, según informaron fuentes de la Consejería de Medio Ambiente.



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Foto fija

El cartero siempre llama dos veces, magnífica novela negra de James M. Cain llevada al cine por Bab Rafelson, sobre un guión de David Mamet que potencia el contenido erótico de la obra y con Jack Nicholson y Jessica Lange de protagonistas: casi nada. El título hizo fortuna, hasta el extremo de haberse convertido en una frase extremadamente popular, utilizada por todos.

Algunos, además de usarla, han dado en escenificarla, volviendo una y otra vez con las mismas martin galas e idéntico rollo verano a verano. Como Miguel Ángel Revilla, presidente de Cantabria, que a partir de una obra que no acaba de salir, no se sabe si novela o disquisición, año tras año descubre sin que nadie le haga caso el rincón glorioso y la hora bendita en que nació el castellano. No haré largo el recordatorio.

2007, el Gobierno de Cantabria publica *El culto a San Millán en Valderredible: las iglesias rupestres y la formación del Camino de Santiago* de Gregory Caplan, profesor de la Universidad de Tennessee (USA), quien declara: «los lingüistas han sospechado desde hace tiempo que el español nació en el sur de Cantabria a partir del año 700. Mi libro es el primero en aportar evidencias sólidas...». Pese a tanta rotundidad, nadie solmente prestó atención a tan abracadabrante revelación, sencillamente una barbaridad porque el complejo proceso de disolución del latín y formación del romance excluye este tipo de fantasmadas.

2008, 20 de agosto: Revilla proclama en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Santander que «el idioma español nace en Valderredible, Cantabria». «De eso no hay duda», sentenció. Bueno, no las tendría él, porque sus palabras se diluyeron sobre el estrépito de las carcajadas y nadie de mediana solvencia se tomó en serio tan desterrillante anuncio.

2009, 15 de julio: de nuevo caracterizado de profeta, Revilla arrecia en su letanía, otra vez desde la Universidad Menéndez Pelayo, institución que no hace tanto tiempo cuidaba más estas cosas: «el idioma español nació en el municipio cántabro de Valderredible».

El verano tiene estas serpientes, o estas anchoas. De alguna manera hay que pasar el rato. Aunque sea a costa del español. Representa la foto fija de un disparate.

El PSOE urge un plan de apoyo a los autónomos que facilite la financiación

El viceconsejero de Empleo, Ignacio Ariznavarreta, replica que los acuerdos firmados el 27 de julio en la Mesa del Autónomo ya contemplan medidas para inversión, formación y empleo

• La portavoz socialista, Ana Redondo, reclama a la Junta que regrese de vacaciones, mientras que Ariznavarreta la insta a manifestar su postura frente al acuerdo suscrito.

ICAL / VALLADOLID

La portavoz del PSOE en las Cortes de Castilla y León, Ana Redondo, consideró «urgente» la aprobación de un plan de apoyo a los trabajadores autónomos ya que en la Comunidad su número se redujo en julio un 4,2 por ciento, en relación al mismo mes de 2008, hasta los 213.905, lo que supone que 9.050 emprendedores cesaron su actividad. Por ello, pidió a la Junta que regrese de vacaciones y ponga fin a su «inactividad» y «pasividad».

Sin embargo, el viceconsejero de Empleo, Ignacio Ariznavarreta, pidió a la portavoz socialista que valore las medidas acordadas ya con las asociaciones de trabajadores autónomos ATA, UPTA, Feacyl y Tradecyl en el seno de la Mesa del Autónomo. «Es muy difícil trabajar con una oposición que va a remolque», manifestó y lamentó que desconozca estas iniciativas.

Ana Redondo mostró su «preocupación» por la situación en Castilla y León, ya que los autónomos son responsables del 23 por ciento de la actividad laboral frente al 18 por ciento nacional. Además, indicó que en algunas provincias la disminución del número de emprendedores alcanzó el seis por ciento como en Segovia o Burgos, que registró un 5,2 por ciento. También resaltó que se ha registrado un «repunte» en el último mes en Valladolid.

Por este motivo, Redondo propuso al Ejecutivo autonómico la



Ana Redondo, portavoz socialista en las Cortes. / ICAL

aprobación de un plan que debe a su juicio sustentarse en tres pilares. Por un lado, mejorar la información y el asesoramiento de las ayudas y las medidas que las administraciones han puesto en marcha a través de la creación de una oficina, cuya sede podría ser incluso «virtual». También planteó facilitar el acceso al crédito mediante nuevas líneas de financiación que debería ofrecer ADE Financiación, así como su integración en los itinerarios activos de empleo puesto que según explicó la normativa vigente los excluye.

YA EXISTEN MEDIDAS. A esta petición respondió Ariznavarreta explicando que el acuerdo, que se rubricó el pasado 27 de julio, contempla diferentes medidas para mejorar la financiación, la inver-



Ignacio Ariznavarreta, viceconsejero de Empleo. / ICAL

El número de trabajadores autónomos descendió un 4,2 por ciento en el mes de julio

sión, la formación, el empleo, la representatividad, los servicios y la comunicación social de este colectivo. Además, el viceconsejero de Empleo destacó que la Agencia de Inversiones y Servicios (Ade) ha rebajado de 200.000 a 18.000 euros la inversión mínima

subvencionable a los autónomos.

Por ello, criticó que la portavoz socialista en el Parlamento autonómico exija a la Junta un plan de apoyo sin manifestar antes la postura de su partido en relación al «importante» acuerdo suscrito a finales de julio que incluye medidas para «consolidar el empleo autónomo en la Comunidad».

Igualmente, el portavoz del Grupo Popular en las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, afirmó que los avances logrados en el seno de la Mesa del Autónomo son una «referencia» para el resto del país. Por ello, indicó que los socialistas desconocen la realidad de la Comunidad, ya que incluso los trabajadores autónomos han manifestado su «satisfacción» por estos avances en la consecución de más derechos y «oportunidades de futuro».

La Comunidad firmará este año protocolos de colaboración con Galicia y País Vasco

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León, a través de la labor coordinada por la Consejería de la Presidencia, consolidó a lo largo de los últimos meses su apuesta por la «colaboración horizontal» con el resto de autonomías y, de manera muy especial, con las comunidades vecinas. Esta línea de trabajo se confirma con los protocolos de colaboración alcanzados en esta legislatura con Madrid, La Rioja, Asturias, Extremadura y Castilla-La Mancha; el seguimiento de los acuerdos ya suscritos; así como el impulso para la firma en los próximos meses de documentos similares con Galicia y el País Vasco.

En este sentido, cabe destacar

también la implicación en el grupo de comunidades con estatuto «de tercera generación» que celebró una de sus reuniones en Valladolid el pasado febrero, según informaron fuentes de la Junta.

Uno de los grandes ejes en los trabaja el Gobierno de Castilla y León es el de «profundizar y ampliar la colaboración con las comunidades autónomas vecinas». Desde septiembre del año pasado se cerraron otros dos nuevos protocolos de colaboración con Castilla-La Mancha y Extremadura que se suman a los firmados entre junio y julio de 2008 con Madrid, La Rioja y Asturias. Además, se ha avanzado en la rubrica de otro documento con Aragón. En



José Antonio de Santiago-Juárez.

todos ellos prima el acercamiento de los servicios esenciales a quienes viven en los límites geográficos de cada territorio.

Para avanzar en esta línea, el presidente de la Junta se ha dirigido en los últimos meses a los nuevos presidentes de Galicia y País Vasco a quienes ha trasladado el interés en impulsar la coordinación. En ambos casos, ha planteado una lista de materias «de interés común» para incluir en futuros acuerdos. Tanto Núñez Feijóo como Patxi López ya han expresado su deseo de avanzar desde la lealtad institucional. De hecho, el consejero de la Presidencia cree posible «cerrar estos acuerdos en el último cuatrimestre del año».

► DISTURBIOS CALLEJEROS EN EUSKADI



Simpatizantes de la izquierda 'abertzale' reclaman la independencia del País Vasco durante una de las marchas celebradas ayer. / JAVIER ETXEZARRETA (EFE)

La 'Ertzaintza' impide las marchas proetarras prohibidas por Garzón

La Policía autonómica vasca tuvo que cargar varias veces en San Sebastián para dispersar a los manifestantes 'abertzales' que, ignorando el veto judicial, mantenían su movilización

• Dos personas fueron detenidas por las fuerzas del orden, acusadas de profesar gritos en favor de los terroristas. Los altercados se concentraron en la Parte Vieja y el Boulevard.

EFE / SAN SEBASTIÁN

La ciudad de San Sebastián, que se prepara para disfrutar sus fiestas, vivió ayer una tarde alejada de lo que debería ser la convivencia pacífica entre ciudadanos que profesan diferentes ideas. Dos personas fueron detenidas por la Ertzaintza en el transcurso de los incidentes ocurridos después de que la Policía vasca impidiera la celebración de la manifestación convocada por la izquierda *abertzale* en San Sebastián, que había sido prohibida por el departamento de Interior.

La manifestación había sido organizada por los radicales para las 17,30 horas con lemas en favor de la independencia, pero el viernes el Gobierno vasco decidió prohibirla. Tras conocer el veto, la izquierda *abertzale* decidió convocar la marcha y auspiciar otro acto una hora después, a las 18,30 horas. Esta segunda convocatoria también fue prohibida ayer por Interior, pese a lo que sus impulsores intentaron celebrarla.

Los manifestantes trataron de salir del Boulevard sin pancarta y portando carteles en los que se podía leer el lema en euskera «Stop estado de excepción. Euskal Herria autodeterminación», pero se dispersaron por las calles de la Parte Vieja de la capital guipuzcoana después de que la Ertzaintza efectuara varias cargas contra ellos.

Al mismo tiempo, a escasos metros, cientos de ciudadanos donostiarras asistían en los jardines del Alderdi Eder al tradicional cañonazo con el que da inicio la Semana Grande donostiara.

Los agentes han mantenido controlada la zona del Boulevard mientras que los radicales se han ido concentrando en las calles San Jerónimo, Narrika y Mayor, desde donde coreaban gritos contra la Ertzaintza, en favor de la independencia y de los presos.

En esos momentos se produjeron escaramuzas en las que algunos manifestantes lanzaron a la Policía botellas y sillas de las terrazas del Boulevard, mientras que los *ertzainas* respondieron con el empleo de material antidisturbios.

Agentes de la Brigada Móvil de la Ertzaintza llegaron a cargar en el interior de las calles de la Parte Vieja, donde efectuaron una de las detenciones, la de un hombre de 54 años arrestado en la calle San Lorenzo por profesar gritos en fa-



Uno de los detenidos en las protestas.

vor de ETA y portar un cartel de la manifestación prohibida.

La segunda captura fue practicada en el Boulevard, después de un forcejeo entre varios agentes y uno de los manifestantes, a quien también se le acusa de lanzar gritos de apoyo a los terroristas, según el departamento de Interior.

A partir de las 19,15 la Ertzaintza se replegó del Boulevard, momento que aprovecharon varias decenas de radicales para salir en manifestación, mientras que el

grueso de los simpatizantes de la izquierda *abertzale* permanecía en la Parte Vieja.

Los manifestantes recorrieron la calle Hernani y volvieron a ser disueltos por cuatro dotaciones de la Brigada Móvil de la Ertzaintza cuando llegaban a la Avenida de la Libertad. En este punto, una vez que la Policía se retiró, 30 radicales mantuvieron cortado el tráfico, golpearon algún coche que intentaba pasar y amenazaron los ciudadanos que pretendían circular.

La Avenida de la Libertad permaneció cortada hasta que los radicales, que no portaban pancarta alguna, decidieron volver hacia la zona del Boulevard, justo en el momento en el que agentes antidisturbios de la Ertzaintza llegaron a pie al lugar, lo que provocó la huida de los manifestantes.

Dotaciones de la Policía continuaban controlando, a última hora de la tarde, la zona del Boulevard y las calles céntricas de San Sebastián para evitar que se registraran nuevos incidentes.

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón prohibió ayer las dos manifestaciones convocadas por la izquierda *abertzale* en San Sebastián, al considerar que «ambas iniciativas responden a una misma estrategia» del entorno de ETA bajo «la que se oculta en realidad la ilegalizada Batasuna».

► INSTITUCIONES

El PSOE ofrecerá en octubre un pacto al PP sobre la Presidencia española de la UE

EFE / MADRID

El PSOE ofrecerá a la vuelta de las vacaciones al PP y a todos los partidos entablar un pacto sobre la presidencia española de la UE en el primer semestre de 2010, según informó ayer la secretaria socialista de Política Internacional, Elena Valenciano.

Valenciano expresó su confianza en que la principal formación de la oposición acepte este consenso a pesar de las recientes discrepancias mostradas con la política del Gobierno en asuntos como Gibraltar o Venezuela.

La dirigente progresista explicó que la intención de Ferraz es empezar a reunirse con el PP a principios de octubre y a continuación, con el resto de fuerzas políticas. «Vamos a proponer un pacto a todos los partidos y llamaremos primero al PP», manifestó.

Valenciano reconoció que existe un problema de interlocución con la formación de Génova en materia de política exterior, aunque opinó que hay «elementos suficientes» para un pacto que abarque la presidencia española de la UE y los ejes principales de la acción diplomática.

A pesar de la controversia generada por los últimos viajes del ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, Valenciano valoró la «apuesta valiente y pragmática» de su política y el empeño de abordar cuestiones sensibles como la de Gibraltar. Acerca de este contencioso, defendió «no esperar a que pasen los años» para tratar de avanzar hacia la recuperación del dominio de la colonia.

Asimismo, opinó que «simplemente reclamando la soberanía sin más, no se consiguen resolver los problemas concretos», por lo que ha abogado por seguir trabajando con Gibraltar y Reino Unido. «A ver si entrando por la cooperación y el diálogo conseguimos mejorar las cosas», añadió.

RESPECTO POR COLOMBIA.

En cuanto a Iberoamérica, la secretaria de Política Internacional del PSOE expresó su «respeto» por la decisión soberana de Colombia de instalar en su territorio bases militares estadounidenses, aunque admitió que «no es la mejor noticia para el equilibrio de la región».

No obstante, Valenciano aconsejó dar tiempo para confirmar si el objetivo de las bases es luchar contra el narcotráfico y contribuir a la estabilidad de Colombia, como ha garantizado su presidente, Álvaro Uribe.

► DEFENSA

La oposición pide al Gobierno que aclare si enviará más militares a Afganistán

EFE / MADRID

La portavoz de Defensa del PP, Beatriz Rodríguez-Salmones, pidió ayer al Gobierno que aclare ya si el batallón enviado a Afganistán para reforzar la seguridad en las elecciones de este país va a prolongar su misión con el fin de que el Congreso pueda debatir la autorización a fondo y con tiempo.

La *popular* aseguró que su partido respaldaría este aumento del contingente, pero reclamó al Ejecutivo que lo plantee con «rigor» y no en «una reunión de media hora» en septiembre, cuando se reanude la actividad parlamentaria.

La portavoz del PP consideró «poco respetuoso» que José Luis Rodríguez Zapatero haya sugerido en una entrevista con el diario *New York Times* la continuidad del batallón después del proceso electoral, cuando la ministra de Defensa, Carme Chacón, dijo un mes antes que no estaba previsto.

España cuenta en la actualidad con un contingente permanente de 778 soldados, a los que se han unido de forma temporal otros 450 para velar por la seguridad durante las elecciones presidenciales en Afganistán, convocadas el próximo día 20.

En opinión de Rodríguez-Salmones, si al final el batallón electoral permanece más tiempo, «no hay la menor razón para que no se comience a estudiarlo desde este momento y no en una reunión del mes de septiembre».

► INSTITUCIONES

Un sondeo refleja el apoyo a Felipe González como líder en Europa

EUROPA PRESS / MADRID

Un 43 por ciento de los españoles se muestra a favor de que el ex presidente del Gobierno español, Felipe González, sea el próximo presidente del Consejo de Europa si termina aprobándose el Tratado de Lisboa, según un sondeo realizado por el Real Instituto Elcano.

González, actual presidente del Grupo de Reflexión sobre el futuro de Europa, cuenta con el apoyo de la mayor parte de los encuestados. Un 23 por ciento de los preguntados se oponen a la idea de ver al ex líder socialista al frente de la UE bajo los términos establecidos con la eventual firma del Tratado, que insta a los líderes a escoger a un presidente con un mandato previsto de dos años y medio.



María Dolores de Cospedal mantiene que el PSOE está realizando escuchas ilegales a algunos de los dirigentes del Partido Popular. / EFE

El PP medita llevar ante la Justicia europea las escuchas a sus dirigentes

Cospedal acusa al PSOE de 'pinchar' teléfonos e incide en que es «muy aficionado a levantar falsos testimonios sobre las personas»

• María Teresa Fernández de la Vega reta a la 'popular' a acudir a los tribunales si tiene pruebas, pero exige que, de no ser así, «tiene que rectificar porque en política no vale todo».

AGENCIAS / MADRID

El Partido Popular podría llevar las supuestas escuchas ilegales a algunos de sus altos cargos a la UE, así como la actitud del Gobierno

de «eliminarle», pero el PSOE se mantiene en su posición: pide a los *populares* que presenten las pruebas, y si no, insta a María Dolores De Cospedal a dimitir.

El cruce de acusaciones entre los principales partidos españoles continúa, y si el pasado jueves la *número dos* del PP denunciaba que dirigentes de su formación tienen los teléfonos «pinchados», unos días después ha orientado su crítica hacia el PSOE, al que acusa de haberse mostrado durante las últimas fechas «muy aficionado a

levantar falsos testimonios sobre las personas».

Cospedal se refiere al presidente de la *Generalitat* Valenciana, Francisco Camps, y al máximo responsable del partido en Canarias, José Manuel Soria, pues ambos han sido objeto, a su juicio, de «insultos» por sus implicaciones en unos casos -el *Gürtel* en el Levante y el *Salmón* en Canarias- que al final la Justicia decidió archivar. Ambos, según señala la mancha, han sufrido «dramas familiares y personales» mientras han dura-

do los procesos judiciales, y como los dos han terminado en el sobreseimiento, afirmó que «alguien debería plantearse quién restituye la vida familiar y personal» de Camps y de Soria.

La Ejecutiva Federal socialista respondió recordando que han pasado ya dos días desde que la *popular* formulara las denuncias de escuchas ilegales sin que haya fundamentado sus palabras con pruebas, de modo que si sigue así, tendrá que dimitir. Así, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, retó al PP a acudir a los tribunales si tiene pruebas sobre las «irresponsables» acusaciones realizadas por Cospedal. De la Vega le exigió que, de no ser así, «tiene que rectificar porque en política no vale todo». La socialista consideró «normal» el anuncio que realizó sobre el recurso de la Fiscalía en la causa contra el presidente de la *Generalitat* valenciana.

«Es una insidia. El PP se tiene que serenar porque no es razonable que, por intentar defender intereses partidarios, ponga en cuestionamiento el funcionamiento de jueces, policía y fiscales...», el de todas las instituciones del Estado», manifestó.

| FIRMA INVITADA | CARLOS CARNICERO

El PP, Disneylandia y su ofensiva total

Recuerda mucho la actual ofensiva del PP la que realizó el Ejército alemán en el invierno de 1944-1945 en las Ardenas (Bélgica): un intento desesperado de recuperar la iniciativa política desde el agotamiento que está quebrando el PP por los asuntos de corrupción. Una huida hacia adelante con tropas de refresco en el combate duro -en este caso la incorporación de María Dolores de Cospedal como una falsa moderada- a las viejas tecnologías de la confrontación.

La última ocurrencia de esta guerra sin cuartel, después de las denuncias sobre escuchas ilegales y persecución policial, ha sido la protesta por el viaje de Estado que ha

realizado la vicepresidenta del Gobierno María Teresa Fernández de La Vega por distintos países latinoamericanos. Independientemente del derecho constitucional de la vicepresidenta a realizar el trabajo encomendado en la ley de Gobierno, y por delegación la representación del presidente del ejecutivo, los resultados del viaje por países de primera línea como Brasil y Colombia están a la vista y en la línea de fomentar las relaciones bilaterales, máxime en vísperas de la Presidencia española de la UE.

Pero la cuestión no son los resultados del viaje sino la filosofía que subyace en la protesta: afirma el PP que la vicepresidenta

se va de vacaciones a cuenta del erario público, como si una agotadora gira con la agenda cargada con cuestiones tan importantes como el golpe de Estado en Honduras fuera un viaje a Disneylandia.

La pérdida de papeles del PP llega al extremo de exigir la exposición de objetivos concretos conseguidos en el viaje y detalle de lo que ha costado. ¿Y si ahora el PSOE pidiera las cuentas de los viajes de Aznar para ver a Bush? Esto empieza a parecer una partida de parchís. La política del PP es una ofensiva total pero dirigida por alguien con mentalidad infantil, porque hasta para ser brutal hay que ser inteligente.

El mejor ataque



03

Las gradas de la pista central registrarán un lleno absoluto para la final del torneo



06

El alcalde de El Espinar aboga por impulsar el tenis desde la base

La mejor defensa



07

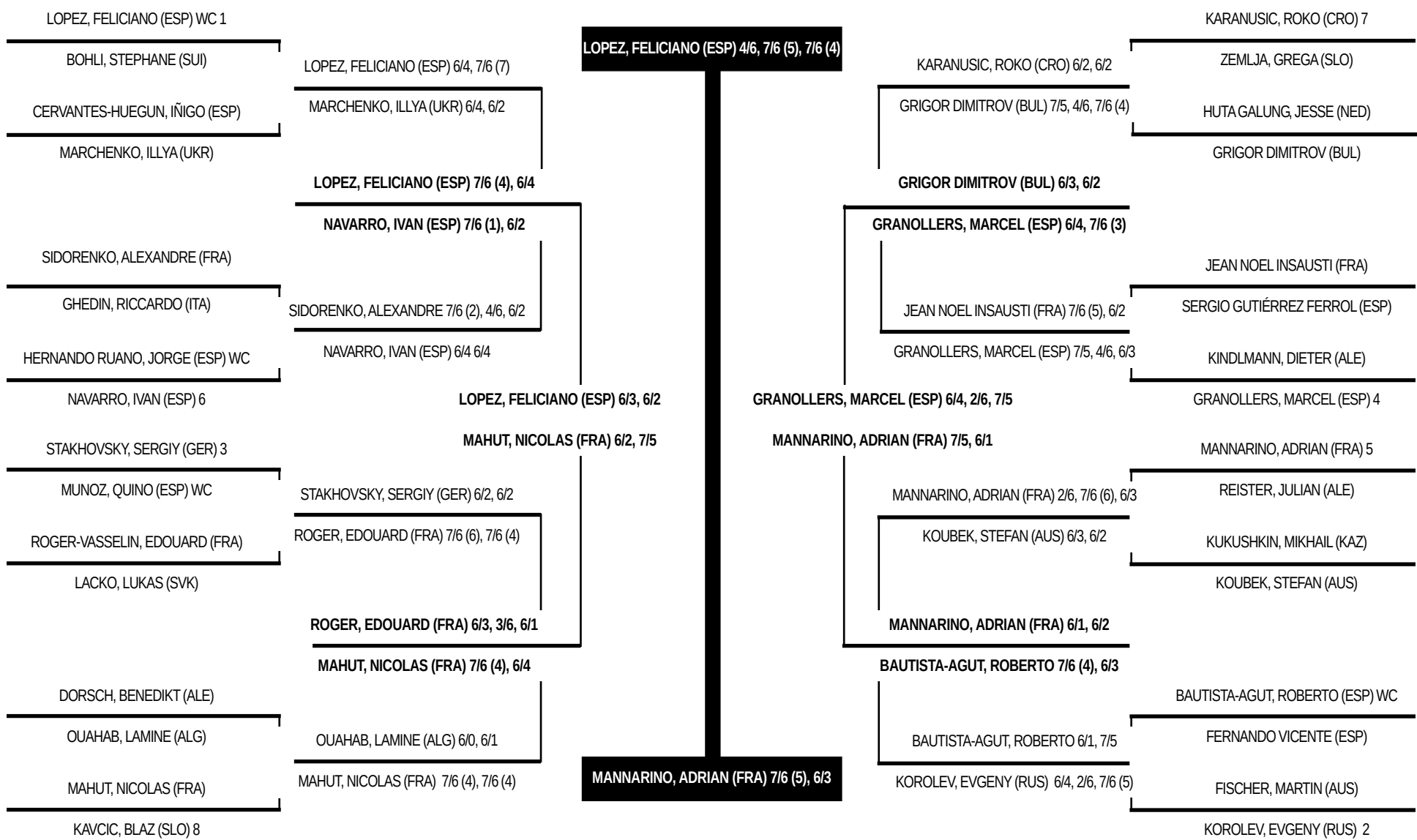
La pareja francesa formada por Mahut y Vasselin se impone en la final de dobles



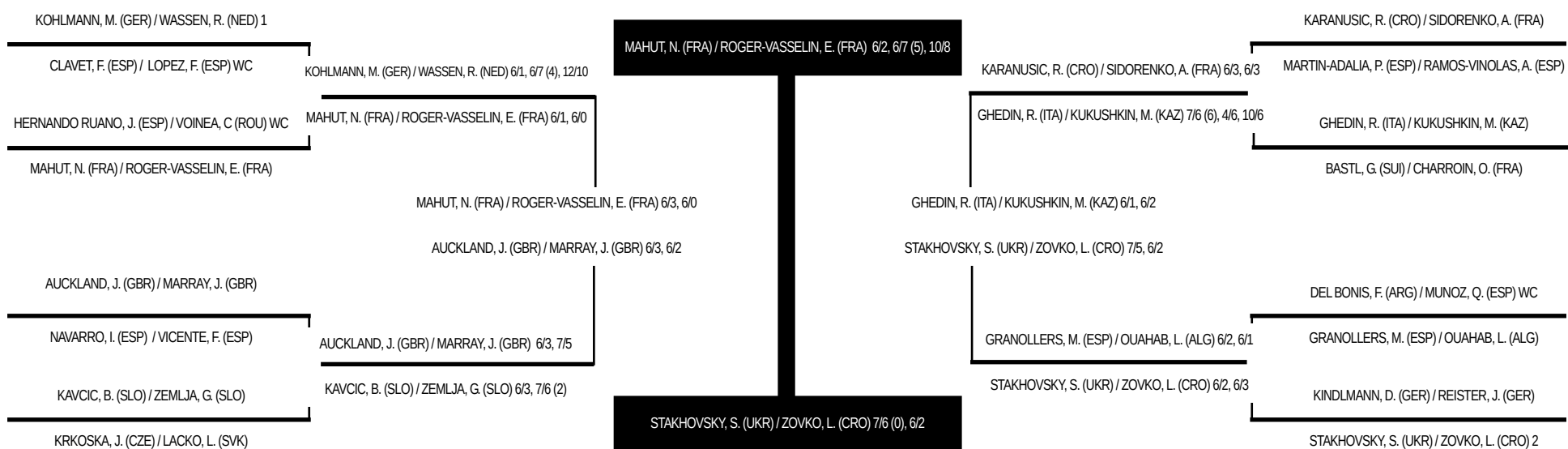
08

Los miembros de la organización del Open posaron para la foto oficial

INDIVIDUALES



DOBLES



Francia vuelve a plantar cara a Feliciano con Mannarino

No ha tenido que pasar mucho tiempo desde el triunfo de Fernando Verdasco en 2007 para volver a ver a un español en la final. Feliciano López ha hecho sufrir a más de uno a lo largo de sus cuatro partidos, pero hoy estará a partir de las 12:30 horas jugando en la pista central, y lo mejor es que ya ha pasado lo peor.

El toledano, cabeza de serie número uno de esta edición, llega al último partido del Open después de haber ganado en semifinales al que con toda probabilidad era el rival más complicado a batir de toda esta edición del Villa de El Espinar, Nicolas Mahut. No en vano, el francés ha sido el único contrincante capaz de llevarle al tercer set.

A lo largo de toda la competición, el jugador español ha hecho valer su potencia para ganar muchos puntos en el primer servicio, una circunstancia que, en más de una ocasión, le ha asegurado continuar metido mentalmente en el partido. Si de algo puede presumir Feliciano en una superficie rápida como la de El Espinar es de la velocidad que pueden llegar a alcanzar sus envíos, muchas veces demolidores, debido a sus magníficas aptitudes físicas. Al alicantino Iván Navarro ya le tocó sufrir en cuartos las virtudes del toledano, que en un gran encuentro, acabó ganándole por 6/3, 6/2, sin apenas darle opción de restarle sus golpes. Otros como el suizo Stephane Bohli y el

ucraniano Marchenko no se lo han puesto tan fácil y le han obligado en cada partido a jugarse algún set en el tie-break. En estos momentos de tensión en los que cuenta con el servicio a su favor, Feliciano López pocas veces falla, aunque siempre deje nudos en la garganta de un público que ha demostrado estar este año más volcado que nunca con el torneo. Y con el jugador español.

Feliciano ha conseguido lo que nunca antes había ocurrido en el Open Castilla y León, y es colgar el cartel de 'no hay billetes' en cada uno de sus partidos. Si el toledano es capaz de conseguir complementar sus cualidades sobre la pista, donde si su cabeza juega acompañada con su cuerpo es letal, con el factor público, con toda probabilidad será el campeón de esta edición.

Pero para ello, antes tendrá que deshacerse de otro francés, Adrian Mannarino, una de las grandes sorpresas que ha deparado la vigésimo cuarta edición del torneo, y ello pese a ser cabeza de serie número cinco.

Aunque su trayectoria en la competición no le presentó en sus primeros encuentros rivales excesivamente complicados, ya que en primera ronda tuvo que superar a Julian Reister, el único jugador que ha conseguido ganarle un set esta semana, y posteriormente, en octavos de final tuvo que disputarse el pase a la siguiente eliminatoria frente a Stefan Koubek, al que se impuso con facilidad por 6/1, 6/2, su partido frente a Roberto Bautista, y de manera especial, la capacidad de aguante demostrada ayer ante otro de los españoles, Marcel Granollers, le han confirmado como candidato al título.

Mannarino es un jugador zurdo que ha sabido restar, y nunca mejor dicho, opciones a sus rivales. Su forma de devolver desde el fondo cada bola, sin excesiva potencia pero con confianza, con acierto en determinados envíos, y, sobre todo,

con sobrada paciencia, le ha colocado en esta final en la que pocos pensaban que estaría después de llegar a ir perdiendo en el encuentro frente a Granollers por

5-2 en el primer set. Sin embargo,

go, el jugador, que tampoco tiene un servicio rompe-dor, y que en el encuentro de semifinales se vio obligado a ganar muchos de sus puntos en las jugadas de segundo saque, ha demostrado tener una gran fortaleza psíquica. Sólo de esta manera se puede explicar que, en su primer encuentro, tras perder por 2/6 el primer set frente al austriaco Koubek, lograra reponerse y no sólo alcanzar el tie-break en la segunda manga, sino además imponerse y forzar un tercer set en el que, ya sí, plenamente confiado, eliminó a Koubek.

Ante Roberto Bautista, Mannarino también tuvo que hacer frente a un complicado primer set, en un encuentro en el que terminó derrotando, en dos, a una de las apuestas del torneo.

El hecho de haberse impuesto a Bautista y Granollers con el público en contra, más que jugar a su favor, podría ejercer de amuleto. Pero no hay que olvidar que esto es una final, que en las finales todo se magnifica, y que lo poco o muy 'méchant' -como dirían en francés- que haya podido ser el público hasta ahora se va a multiplicar en el día de hoy. Comienza la única final.



FICHA

Feliciano López

Nació: 20 septiembre 1981, Toledo (España)
Altura: 1,88 m.
Peso: 85 kg.
Jugador: Zurdo
Mejor Ranking Individual ATP: 31 (31 enero 2005)
Mejor Ranking Dobles ATP: 37 (01 noviembre 2004)



FICHA

Adrian Mannarino

Nació: 29 junio 1988, Soisy (Francia)
Altura: 1,83 m.
Peso: 66 kg.
Jugador: Zurdo
Mejor Ranking Individual ATP: 116 (13 julio 2009)
Mejor Ranking Dobles ATP: 362 (26 noviembre 2007)



El Espinar - San Rafael - La Estación



PUERTA DE CASTILLA Y LEÓN



Feliciano López venció a Mahut en una semifinal histórica la crónica

Feliciano López jugará hoy ante Adrián Mannarino la final del Open Castilla y León tras derrotar en una agónica semifinal al francés Nicolas Mahut por 4/6, 7/6 (5) y 7/6 (4) tras cerca de dos horas y media de juego.

El toledano comenzó muy frío su partido, y en un abrir y cerrar de ojos cedió su saque en el primer juego. Mahut no desaprovechó la ocasión, y mostrando una tremenda fortaleza con su servicio fue capaz de hacerse con el primer set sin conceder una sola bola de ruptura a su rival.

Consciente de su error en el tramo inicial del choque, Feliciano se concentró en su saque, y elevó el porcentaje de acierto en los primeros servicios, buscando no tanto el punto directo como el resto forzado de su oponente que le diera más opciones a la hora de volar. Por su parte, Mahut también mantuvo su servicio con solvencia, por lo que el set se tuvo que decidir en un tie-break en el que el francés no estuvo tan acertado con su saque, concediendo dos bolas de set al español, que no desaprovechó la segunda opción que tuvo, ante el delirio de los aficionados que volvieron a abarrotar las gradas de la pista central del complejo deportivo de la Estación de El Espinar.

El tercer set aceleró hasta el límite las pulsaciones tanto de los tenistas como de los aficionados. Mahut comenzó a flaquear con su servicio, mientras que Feliciano mantuvo su saque sin excesivas complicaciones, pero sin poder culminar ninguna de las tres bolas de break que dispuso. La decisión final del partido se vio abocada a la muerte súbita, en la que de nuevo Feliciano López mostró todo su poderío, certificando su pase a la final con su undécimo ace.

La final española en el Open Castilla y León no pudo culminarse, ya que Marcel Granollers cayó ante Adrian Mannarino por el marcador de 7/6 (5) y 6/3 en un encuentro que el español no supo ganar tras dominar por 5/2 en el primer parcial.

Con los dos jugadores tratando



En la imagen de la izquierda, Feliciano se dispone a realizar su servicio, lo que fue su mejor arma en el partido que le enfrentó a Mahut, que se lamenta en la foto de la derecha.

de dominar el punto desde la línea de fondo, durante los juegos iniciales ni Granollers ni Mannarino lograron mantener sus respectivos servicios, hasta que en el sexto juego el español logró consolidar su break de ventaja y situarse con un claro 5/2 en el marcador.

Sin embargo, a partir de ese momento el jugador de Barcelona fue perdiendo paulatinamente seguridad en sus golpes, todo lo

contrario que su oponente, que ganó doce puntos consecutivos con su saque y logró romper el servicio de un Marcel Granollers que llegó a desesperarse sobre la pista, pero que a base de garra logró llegar a la muerte súbita en este primer set a incluso situarse en el mismo con ventaja de 4-2.

Pero Adrian Mannarino volvió a reaccionar, movió de nuevo de lado a lado a su rival por la pista, y

logró hacerse con la primera manga tras más de una hora de partido. Con el francés dominando el juego con mucha confianza, sólo era cuestión de tiempo que Granollers terminara cediendo uno de sus servicios, víctima de sus malos porcentajes con el primer saque, que le terminaron condenando ante un rival que llega a la final del torneo tras mostrar una gran regularidad en su juego.

RESULTADOS

Semifinales

- Feliciano LÓPEZ (ESP) vence a Nicolas MAHUT (FRA) por 4/6, 7/6 (5), 7/6 (4)
- Adrian MANNARINO (FRA) vence a Marcel GRANOLLERS (ESP) por 7/6 (5), 6/3

- Apertura ininterrumpida desde las 9:00 de la mañana
- Menú del día incluido fin de semana
- Raciones, desayunos y meriendas
- Cocina tradicional y de mercado
- Servicio de bar y terraza-jardín
- Local climatizado

www.restauranteazabache.info
Restaurante Azabache
 C/ Paseo de San Juan 12 A, San Rafael. Telf. 921 17 24 08 (Segovia)

El buzón

Domingo
9 de Agosto de 2009

Año XII

Número 592

SUPLEMENTO GRATUITO

para la compra - venta entre particulares

Agenda Cultural: Eventos, Música, Asociaciones.....

Anuncios gratuitos, Curiosidades

Conferencias - Exposiciones - Teatro CONCURSOS

PRONÓSTICO EL TIEMPO PRÓXIMA SEMANA

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Chubascos tormentas	Chubascos tormentas	Mayormente Soleado	Soleado	Soleado	Soleado	Soleado
Máxima 23°C	Máxima 25°C	Máxima 27°C	Máxima 29°C	Máxima 29°C	Máxima 30°C	Máxima 31°C
Mínima 12°C	Mínima 12°C	Mínima 13°C	Mínima 14°C	Mínima 14°C	Mínima 14°C	Mínima 15°C
Probabilidad de precip. 60 %	Probabilidad de precip. 40 %	Probabilidad de precip. 10 %	Probabilidad de precip. 0 %	Probabilidad de precip. 0 %	Probabilidad de precip. 0 %	Probabilidad de precip. 0 %

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
807 520025

SMS
BUZÓN AL 5511

BAR RESTAURANTE "LA CRIOLLA"



C/ TEODOSIO EL GRANDE Nº 4 - 40001 SEGOVIA
TELÉFONO Y FAX: 921.42.80.21

Para 4 personas:
Ingredientes tarta:

½ l. de nata
100 grs. de azúcar
80 gr. de pasta de nuez
½ tarro de cuajada
3 hojas de gelatina
Helado de miel:
1 l. de natillas sin azúcar.
150 grs. de miel caliente.

TARTA DE CUAJADA CON NUECES Y HELADO DE MIEL

Elaboración tarta:

Diluir la gelatina y mezclar con el medio tarro de cuajada. Montar la nata con azúcar y la pasta de nuez. Añadir la gelatina y mezclarlo bien. Colocar en un molde poniendo como base un bizcocho ligero. Dejar enfriar en la cámara de 8/10 h Adornar con nueces chinas.

Helado de miel:

Se mezcla todo y se introduce en la sorbetera durante unos minutos. Se sirve acompañado la tarta de cuajada.

email: lacriolla@terra.es - www.lacriollarestaurante.com

NOTICIAS PAG.3

Agenda Cultural

Museos, Exposiciones
Conciertos, Eventos

NUEVA SECCIÓN

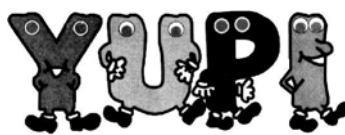
CURIOSIDADES

AGENDA CULTURAL

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural
PAG.7

SUPER ÚLTIMAS PIEZAS PRECIO EN JUGUETES

ROPA
1€



José Zorrilla, 80

compramos Libros de Texto

edición 2007 ó 2008, consulte cursos

Solo a mayores de edad. Presentar DNI

Todo Zútil
José Zorrilla,30 Pilla cerca



VARIOS

Pag.1

RECETAS SEMANALES RTE. LA CRIOLLA

Pag.4

De cerca...
De lejos

Pag.8

artículos **mujer es** belleza/moda
consejos-fashion-glamour

Pag.9

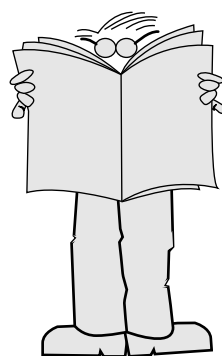


CONSIGUE DINERO

VENDE

LO QUE NO UTILIZAS

SIN INTERMEDIARIOS



ENVÍA
SMS

El Buzón

Lo anunciamos hasta que lo vendas

807 52 00 25

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON
AL

5511

TEXTO
ANUNCIO

Y nº móvil al final

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807520025

**BUZON AL 5511
Y SU ANUNCIO**

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

Coste del mensaje 1,50€/impuestos

¿Cómo poner un anuncio en **El Buzón** ?

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.



807 520025
LAS 24 HORAS
SMS
BUZON AL 5511
SU ANUNCIO
Y su móvil al final

Por dejar tu anuncio
por teléfono, sms o por
correo anuncio especial



entrarás en el sorteo
de una bicicleta



Los anuncios son sólo para particulares.

- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dalo de baja
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * Los anuncios de contactos deberán indicar su DNI y teléfono.

En El Buzón su llamada le cuesta 1,16 euros y su anuncio estará publicado hasta que Ud nos indique su objetivo.

En otras revistas te cuesta 1 euro cada semana, en otros más de 3 euros cada día.

Las Líneas 803 van destinadas principalmente a servicios relacionados con contactos entre Adultos y servicios eróticos.

Las Líneas 806 además de concursos y sorteos, se utilizan para ofrecer Servicios de Adivinación, Astrología, Horóscopos, Tarot, y en general todo lo relacionado con el Esoterismo.

Las Líneas 807 se utilizan para ofrecer Servicios Profesionales, Empresariales, Asociaciones y Organismos, siendo necesario tener el correspondiente Licencia / Título / Autorización Habilitante.



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

Los siguientes datos no se publicaran:

NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.-

FIRMA _____

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompañó original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :
El Buzón
Semanal

**APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Dietética



Tratamiento Anticelulítico 2 meses
Efecto Reductor 3,5 cm de contorno de muslo
en 28 días

Sanuveri®

DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32
www.herbolariosegovia.com

MODA TALLAS GRANDES

Mujer 10

**TODO AL 50%
ÚLTIMOS DÍAS**

LA MEJOR MODA EN TALLAS GRANDES

Moda para Ti
**TALLAS
GRANDES**

C/ Velázquez, 3 C' 921 434 442

Agenda Cultural

La colección exhibe más de 250 obras originales de la Real Fábrica de Cristales de La Granja (S. XVIII al XIX) considerada una de la más valiosa del coleccionismo privado nacional

"Vidrio y Cristal de La Granja en la colección Laguna-Lomillos"

La Real Fábrica de Cristales de La Granja (Segovia) exposición "Vidrio y Cristal de La Granja en la colección Laguna-Lomillos". A través de casi tres centenares de obras originales, la muestra rinde homenaje a la ingente labor de coleccionismo que durante tantos años ha llevado a cabo el empresario segoviano Eleuterio Laguna, que junto con su esposa y el asesoramiento del anticuario Ángel Escorial, han sabido formar una de las colecciones privadas de cristal de La Granja más relevantes dentro y fuera de nuestro país, tanto por la calidad de las piezas, como por el número y variedad de las mismas. Colección que tenemos ahora la oportunidad de contemplar en La Real Fábrica de Cristales, lugar de donde salieron estas magníficas piezas hace cientos de años, para el disfrute de todos nosotros.

Exposición que ha sido patrocinada por Caja Segovia, Obra Social y Cultural.

De esta forma, quienes se acerquen al Museo Tecnológico del Vidrio, hasta el próximo mes de enero, podrán contemplar una selección de más de 250 piezas de cristal, organizadas cronológicamente por épocas o estilos.

Época Barroca (1727-1787)

La colección Laguna-Lomillos cuenta con importantes ejemplares de esta época, destacamos varias jarras, vasos y copas grabadas y doradas, un maletín con todos los vidrios necesarios en su interior para hacer un "alto en el camino", una importante lámpara-araña, así como varias cornucopias.

Época Clasicista (1787-1810)

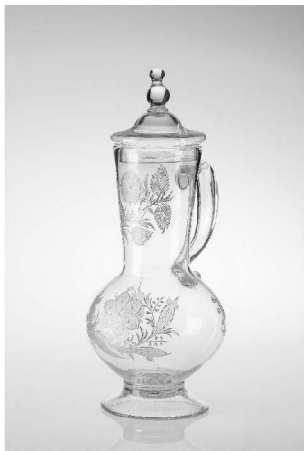
Esta exposición reúne un buen número de piezas esmaltadas y doradas de esta época, algunas de ellas excepcionales por la calidad de los esmaltes y dorados como por ejemplo, el vaso dorado de la Infanta María Amalia, así como varias garrafas y vasos esmaltados con escenas bucólicas y otros motivos florales. Destacamos también por su rareza una excepcional garrafillo de vidrio verde esmeralda dorada y tallada.

Época Imperio (1815-1833)

Obra de singular importancia que se da a conocer en la muestra es una placa de vidrio églomisé, grabada sobre oro firmada por Salvador Duchén que enmarca el busto de la reina Madre Isabel Francisca Braganza, esposa de Fernando VII. Destacan también varias lámpara-arañas, así como otras piezas de vidrio azul cobalto de singular belleza.

Época Historicista (1833-finales S. XIX)

La colección muestra varios vasos y copas de recuerdo grabadas y talladas decoradas con motivos conmemorativos portando en sus frentes motivos típicos del Palacio de La Granja. Además de la célebres opalinas esmaltadas con motivos florales que se pudieron de moda en esta época.



VARIOS

TORREÓN DE LOZOYA: (Pza. San Martín, 5 de Segovia)

"LA PORCELANA DE MEISSEN EN LA COLECCIÓN BRITZKE"

Del 16 de julio al 30 de agosto Salas del Palacio

José Arias "VERTIDOS" Sala de las Caballerizas, Torreón de Lozoya

Del 10 de julio al 9 de agosto

M^a VICTORIA YUBERO, Sala de las Caballerizas, Torreón de Lozoya.

Del 14 de agosto al 13 de septiembre de 2009

A. DOMINGO ORTIZ ...del interés por el interior. Centro Cultural "Cronista Herrera" Cuéllar. Del 24 de julio al 27 de agosto de 2009.

VELADAS MUSICALES EN EL TORREÓN DE LOZOYA

Viernes 14 de agosto Tipitina a las 22,00 h

Viernes 21 de agosto Memo González/The Bluescaster

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

II FESTIVAL DE MÚSICA Y DANZA Del 1 al 11 de agosto a las 22,30h

Patio Central Real Fábrica de Cristales

Orquesta Sinfónica de Castilla y León, Martes 11 de agosto

ALCÁZAR DE SEGOVIA: Los reinos de la astronomía, hasta el 30 de septiembre, de 10 a 19h

MUSEO DE SEGOVIA: Visitas guiadas gratuitas, mínimo 5 personas, de 10 a 14h y de 16 a 19 h, de Martes a Sábado, domingos 10 a 14h.

MUSEO RODERA ROBLES: Jesús Unturbe. Fotógrafo/Pictoralista segoviano, hasta octubre.

MUSEO ANTONIO MACHADO: De Miércoles a Domingo de 11 a 14 h y de 16,30 a 19,30h. Miércoles visitas gratuitas.

II CICLO DE CINE JUDIO. Los cuatro domingos de agosto, a las 22:00 h. en la Judería Vieja, 12, Patio de la Casa de Abraham Seneor. Entradas, 2 euros.

2^a FESTIVAL VETE AL FRESCO: 90 actuaciones musicales amenizarán las veladas veraniegas del 10 de julio al 27 de septiembre.

FIESTAS EN LA PROVINCIA

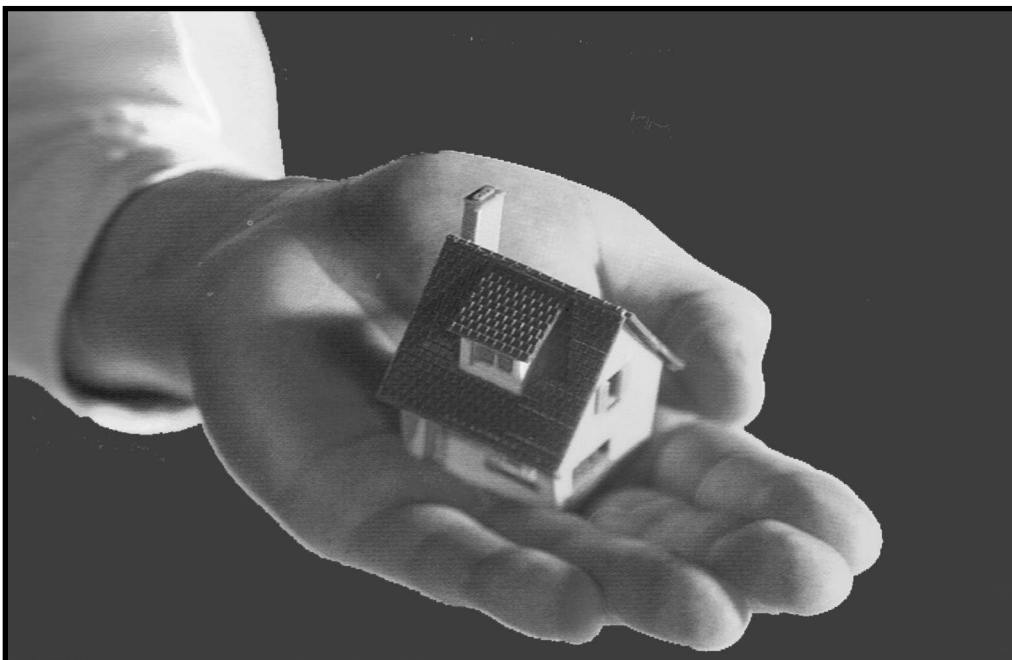
martes, agosto 11, 2009	CABAÑAS DE POLENDOS	San Lorenzo
martes, agosto 11, 2009	DONHIERRO	San Lorenzo
martes, agosto 11, 2009	NAVAFRÍA	San Lorenzo
viernes, agosto 14, 2009	COCA	San Roque
viernes, agosto 14, 2009	HONTANARES DE ERESMA	Ntra. Sra. de la Asunción
viernes, agosto 14, 2009	LAGUNA DE CONTRERAS	San Roque
viernes, agosto 14, 2009	MATILLA (LA)	San Roque
viernes, agosto 14, 2009	MONTEJO DE ARÉVALO	Ntra. Sra. de la Asunción
viernes, agosto 14, 2009	NAVALILLA	Ntra. Sra. de la Asunción
viernes, agosto 14, 2009	NAVARES DE AYUSO	Ntra. Sra. Virgen de las Dehesas
viernes, agosto 14, 2009	CUEVAS DE PROVANCO	San Roque
viernes, agosto 14, 2009	FUENTE EL OLMO DE ISCAR	Ntra. Sra. de la Asunción
viernes, agosto 14, 2009	VENTOSILLA Y TEJADILLA	San Bartolomé

ENVÍA TU EVENTO

¿Sabes donde? Cuéntanoslo

Mándanos tu información para la agenda y comparte tu ocio

info@publicidadsy.com



edicta servicios servicios inmobiliarios

**Oportunidad
Pisos en Riaza junto Plaza Mayor
Completamente Reformados
Desde 188.000€**



NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 5511
Y SU ANUNCIO

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

De cerca De lejos Que ves?



Sego-Piscinas

VENTA Y CONSTRUCCIÓN
REHABILITACIÓN
CERRAMIENTOS Y CUBIERTAS
PRODUCTOS Y ACCESORIOS

CONSULTE NUESTRAS OFERTAS



Sego-Piscinas

Urb. Parque Robledo - Ctra. La Granja, 10
40193 Palazuelos de Eresma SEGOVIA Telf. 921.474.111

www.segopiscinas.com

NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 5511
Y SU ANUNCIO

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler

* PISOS VENTA *

Apart 1 dormit, Plz Peñascal,cocina/baño
amueblados . Tel 687548674Piso El Sotillo,100m,3 habit,2 baños,con
garaje y trastero. Tel 619032149Vendo/alquilo bajo S.Cristobal,3 habit,
baño,aseo,garaje,piscina...Tel 695871497Piso Manuel Gª Gutierrez,3 dormit, poca
comunidad. Tel 628475171Apart El Espinar, planta 3,ascensor,68m+
11m balcón,sur, Tel 654948578Piso Cantimpalos,2 dormit,calef indiv,
garaje. Tel 653476350Apart amueblado,El Sotillo,108.000eu,
garaje. Tel 609175041Piso Bernuy,3 dormit,2 baños,garaje y
trastero. 155.000eu.Tel 609233664Piso 3 dormit,2 baños, garaje, trastero,
ascensor,z.Hermanitas.Tel 635497277Piso C/J.Zorrilla, 2 dormitorios,ascensor,
168.000€, Tel 690656786Piso San Millán,3 dormitorios,155.000€
Tel 616335211

* CASAS *

Casa 2 plantas,70m planta,patio 70m, en
zona tranquila. Tel 921437440Casa 3 dormit,nueva,Espirdo, alquiler o
venta. Tel 639154519Casa Pto Bejar(Salamanca)230m,3plantas
75.000e,rehabilitar.Tel 923400200Casa Nava Asunción,4 habit,2 baños,con
garaje, patio.. 96.000eu.Tel 655677638

Casa Juarros R.Moros,400m. 600259700

Paja **CONSEGUIDO** 000eu
Tel 6Casa en Cáceres,Baños de Monte Mayor,
120m,céntrica. Tel 638477622Casa 2 plantas,4 dormit,108m,Anna (V)
centro histórico,31.000eu.Tel 636784633Alquilo chalet Espirdo,cocina amueblada,
jardín,garaje. Tel 649273252Adosado 5 mint.Segovia,3 habit,2 baños,
aseo,jardín,garaje. Tel 607870482Pareado N.Segovia,3 plantas,garaje,patio
particular. Tel 665769816Pareado S.Cristobal,240m, 5 dormit, 3
baños,garaje (2),jardín. Tel 696102384Cambio chalet en Brieva por piso en SG,
4 dormit,patio,2 baños, Tel 921485260Vendo o alquiler adosado en Roda Eresma
jardín. Tel 686128474Vendo chalet Est.El Espinar, ocasión.
Telf 636136602Vendo chalet Roda de Eresma,4 habita-
ciones,3 baños,bodega,garaje,armarios
empotrados,económico.Tel 651917337

* PARCELAS*

Parcela Tabanera,471m,edificable,todos
los servicios, Tel 670743087Amplio estudio,amueblado,1 dormit,coci-
na,La Lastrilla.460eu.Tel 615937492Apart centro La Granja, amueblado,con
trastero,ascensor. Tel 699559751Piso S.A.El Real, 133m,4 dormit,2 baños,
garaje,trastero, Tel 679044212 no agenciaPiso z.Sta.Eulalia,3 dormit,calef indiv,
reformado,650e con Cdad.Tel 658805725Piso Valverde, amueblado,garaje,trastero
2 dormitorios, Tel 921179047Piso Ctra Valdevilla,amueblado,3 dormit,
2 baños, garaje. 650eu. Tel 655070410Piso Avd Constitución,3 dormit,calef cen-
tral. Tel 609550337Apart amueblado,1 dormitorio, garaje,
Tel 679832032.Piso C.Sepúlveda,22,amueblado,3 dormit
2 baños,gas,130m,900e.Tel 917189511Piso con opción a compra,Cantimpalos, 2
dormit,calef indiv,gas.Tel 653476350Piso junto piscina cubierta,2 habitaciones
reformado,650e.Tel 629939887Piso Torrecaballeros, 2 dormit y dúplex
Hontoria, 3 dormit.Tel 661544906Apart Bernuy amueblado,garaje,trastero,
patio. Tel 655087159Apart La Manga,3 habit,vistas 2 mares, 1ª
línea,garaje,2 baños,todo el año menos
julio,cerca famosos baños.tel 916874142Piso amueblado, C.Sepúlveda,4 dormit, 2
terrazas,ascensor,calef .Tel 921420712Piso S.José, 3 dormit, amueblado,refor-
mado, 500€ con cdad.Tel 921420346Alquilo piso en la albuera 3 dormitorios
calefaccion central tel 646231035Piso y **CONSEGUIDO** 40m
cocin 11Alquilo piso z.La Albuera,buen precio,
Telf 620046762Piso José Zorrilla,103 4ª dcha,luminoso
amueblado,ascensor. Tel 921460143ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMAedicta servicios
Reparaciones del HogarCervantes, 28 · 40001 Segovia ·
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

Piso Fdez Ladreda,158m,Tel 678877200

Apart amueblado,patio,garaje, trastero,
40m, Bernuy. Nuevo Tel 655087159Piso 51m,C/Lastras, 7. 2 dormit,trastero,
2 terrazas. Tel 620617705

Piso 2 dormit,C/La Luz.Tel 620434638

Vendo o cambio por parcela rústica, piso
a estrenar,garaje,calef indiv,cerca ave,
amplio. Tel 921100653-678715224Piso Conde Sepúlveda,exterior,73m útiles
calef indiv,Cdad,240.000e.Tel 655095657Piso J.Zorrilla,3-4 dormit,garaje,exterior,
Buen estado,Tel 678625405Piso La Higuera 2 habit,cocina amuebla-
da,calidades. Tel 659895936Vendo a estrenar apto Torre vieja,cambio
por otro cercano Segovia.Tel 921427763Piso 114 mt, 1ª planta,Conde Sepúlveda
esq Latras,exterior. Tel 620617705Vendo piso en la Albuera 3 dormitorios
calefaccion central tel 648274276Vendo piso z.Sto Tomás,110m,4 dormit,
armarios,estufa,patio,terrazas,salón,
2 baños **CONSEGUIDO** 921
428611-043404121

NUEVO TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS

807520025

Casa Ortigosa del Pestaño,cuadras,patio..
Tel 921594532Navas de Oro,casa para reformar,2 plan-
tas 65m/u.,patio 100m,Tel 630380394Alquilo casa reformada,a estrenar,garaje,
patio, a 5 km de Coca.Tel 921583003Casa reformada Espirdo,2 plantas,450m,
calef, huerto. Tel 915705372Casa 3 plantas,para rehabilitar,centro de
La Granja. Tel 921471891

Alquilo casa S.Lorenzo, 675680770

* CHALET *

Adosado Ortigosa,132m,piscina,jardín,
garaje. Tel 606462648Brieva,chalet rustico, 4 dormit,3 baños,
jardín,garaje,250.000e.Tel 629745689Pareado Trescasas,5 dormit,3 baños, con
garaje (2),jardín. Tel 606683490Chalet en Duruelo,93m,3 dormit,bodega,
parcela,casa inhifuga ,Tel 917304906Alquilo chalet Torrecaballeros,jardín,2
baños,aseo,garaje 600eu.Tel 921401293Alquilo chalet La Higuera,jardín,2 baños
aseo, garaje,cocina amub.Tel 649273251Adosado S.Cristobal,185m,4 dormit, 3
baños,garaje(2). Tel 696015617Finca Sotosalbos,13.000m,casa,refugio,y
cuadra,pozo,arroyo...Tel 609007990Finca rústica,9.340m,El Cubillo, pregunte
Tel 600454924Parcela urbana 400m,Trescasas,agua y
luz, 126.000eu. Tel 686369675Vendo terreno edificable,Franco(Ayllón)
precio de crisis. Tel 627835225Vendo parcela urbana El Sotillo,500m,
Tel 651757768Vendo finca con 50 chopos en pueblo,
centrico. Tel 921429102Busco terreno rústico entre 1.000-5.000m
Con accesos,en N-110,Tel 676636465Segovia finca de recreo a 5 mint centro
capital,casa 350m piedra. Tel 687226648Finca rústica, 10 hectáreas, Hontalbilla,
Vallada, sondeo, luz. Tel 616487204Finca rural 2.500mt,vallada,a pie de la
Ctra Tabanera, Segovia.Tel 670743087

* PISOS ALQUILER*

Apart amueblado,Palazuelos,garaje y
trastero,calef indiv. Tel 679283341Piso C/San Marcos,garaje,3 dormit,salón
cocina, aseo, 650eu, Tel 660550138Alquilo piso C/ Desamparado,4, 61mt,
Tel 921427986 - 661963639Apart con piscina y garaje,en Espirdo
Telf 667423877Estudio La Lastrilla,1 dormit,amueblado,
garaje, trastero. Tel 629255632Piso Crnel Rexach,3 dormit, salón, baño,
amueblado . Tel 921422759Piso C/Riaza,exterior,calef central,3 dorm
amueblado,informes. Tel 921401117Apart Via Roma,amueblado,calef central
Tel 921406040 - 615596100Apart Palazuelos,amueblado,trastero con
ascensor, garaje,Tel 626470533Apart Espirdo,1 habitac 16 mt,salón 20m,
amueblado,garaje. Tel 661963650Piso z.Padre Claret,amueblado,2 dormit,
Tel 678573726-921442641Apart 2ª línea playa,2 dormit,a.a,garaje,
equipado,MarinaDor,Tel 675909510Ático Valverde,1 dormit,garaje,trastero,
alquiler opción a compra.Tel 659981899Piso S.Ant El Real,3 dormit,amuebaldo,
gas, 490eu!Cdad.Tel 677666440Alquilo, apartamento céntrico,amueblado
Tel 921427582Piso junto piscina cubierta,65m, 2 habita-
ciones,reformado,490€.Tel 629939887Piso Av.Constitución,amueblado,exterior
3 dormitorios,perfecto estado, visitar.Tel
921429587 - 647000319Piso amueblado,exterior,z.Sta Eulalia, 4
dormitorios, Tel 667913987 - 921429587Piso amueblado,z.Sta Eulalia,reformado,
3 habitaciones,salón, baño Tel 921420372
679162721Piso C/Murillo(renfe),amueblado,2 dormi-
torios. Tel 921495534**Apartamento Estepona,2 dorm 2 baños
todo exterior - terraza vistas al mar -
piscina tel 625 59 21 77**Apartamento cerca estación buses,amue-
blado,520€/Cdad. Tel 678573726Piso en Madrid, Avd América, 2 dormit,
salón,cocina,baño. Tel 679612467Piso z.Fdez Ladreda,reformado,cuarta
planta,ascensor,3 dormitorios,cocina
amueblada. Tel 921425615Piso calefacción y agua central,mejoras,
Tel 639650673 - 921425688Piso por habitaciones, estudiantes, traba-
jadores,calef individual, exterior, Obispo
Quesada. Tel 628777565 - 921433411

399€

LCD 32" Schneider
USB

690€

LCD 42" LG

BAZAR
BAYONLCD - PLASMA - DVD - GPS - CÁMARAS - TELEFONÍA
MP3 - MP4 - AUTORADIOS - ACCESORIOS - VIDEO JUEGOSJosé Zorrilla, 87
Tel. 921 421304tdt televisión
digital
terrestreSIN TDT
NO VERÁS
LA TELE
Desde
29€

NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 5511
Y SU ANUNCIO

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

Locales- Naves - Habitaciones - Garajes - Motor - Hogar

* LOCALES/NAVES*

Alquilo Matadero de conejos,cochera de 500m,S.Pedro de Gaillos,Tel 921531005

Alquilo nave 15km Segovia,50mt,puertas 2,80x2,75. Tel 921440125

Se traspasa guardería céntrica,25.000eu. Urge. Tel 645739699

Traspaso bar pequeño,funcionando,buena clientela,buen sitio. Tel 680615373

Traspaso bar funcionando en Segovia, Telf 654987618 de 16 a 18h.

Se traspasa restaurante muy céntrico, Tel 685508877

Alquilo nave Polg Hontoria,350m,oficina y aseó. Tel 619690676

Local Fdez Ladreda,ccial Pta Castilla, vendo/alquilo, Tel 610459799-921436677

Compro/alquilo local en J.Zorrilla, desde 60m,zona plaza/barnorte.Tel 921462447

Alquilo nave 300m,todos los servicios, 500eu. Tel 616485868

Alquilo nave Pol El Cerro,500m,renta económica. Tel 646071403

LOCALES ALQUILER

Alquilo o vendo local en Ccial Almuzara Tel 921462521

Alquilo oficina C/Real,Tel 626470533

Alquilo oficina C/Real,Tel 626470533

Alquilo local pequeño,céntrico,económico. Tel 629215317 tardes

Alquilo local 55m,almacén o negocio, z. José Zorrilla,. Tel 921422796

Alquilo local en pueblo,50m,puertas 2,80 x2,80m. Tel 921440125

Local z Avd Padre Claret Tel 635570830

Alquilo local para oficina,acondicionado, Fdez Ladreda. Tel 921434587

Local N.Segovia,en esquina,105m,16m d fachada. 650eu.Tel 607614704

Alquilo local junto tráfico,103m, económico,acondicionado.Tel 921443692

Se alquila local comercial pequeño en C.C. Almuzara. Posible uso como oficina. Planta Calle. Económico. Tfno. 639047186

Alquilo local Marqués del Arco,30,frente Catedral. Tel 921427986

Oficina Madrid,z.centro,recepción,vigilante,exterior. Tel 620617705

Alquilo local 39m,Marqués del Arco,30 Tel 921427986 - 661963639

Se Traspasa bar de copas en La Granja, Tel 618715386

Alquilo local 40-40m, Tel 618715386

ALQUILADO

* HABITACIONES *

Habitaciones piso compartido,z.Salvador sólo chicas. Tel 609511592

Habitación piso compartido,z.N.Segovia, Tel 626234619

Habitación piso compartido,junto correos Tel 696947361

Habitación estudiante/trajador,C.Sepúlveda. Tel 921444924

Habitación piso compartido sólo señoritas,electr nuevos. Tel 669555159

Habitaciones piso compartido N.Segovia una con baño. Tel 626234619

Habitación a chica, piso compartido,junto I.A.Laguna,230eu+gts. Tel 687909050

Habitación amplia,Ctra Valdevilla, chicas sólo,200e+gts. Tel 921438747

Alquilo 2 habitaciones,casa particular, a mujeres extranjeras.Tel 622258638

Habitación piso compartido Madrid, zona Cuatro Caminos,chicas. Tel 921426012

Alquilo habitación piso compartido, zona S.Lorenzo. Tel 619126968 noches

Se necesita alquilar habitación con otras chicas o familia.Tel 651757768

Alquilo piso por habitaciones,La Albuera 3 habit, exterior. Tel 600224153

Alquilo habitación en piso,2 habit,baños, calef central.céntrico Tel 629889929

Alquilo habitación en piso compartido Sgto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habitación en piso compartido z. El Cristo,completo. Tel 692201781

Alquilo habitación piso compartido a señorita z.Sto Provisional.Tel 638087006

Alquilo habitación piso compartido a señorita z.José Zorrilla. Tel 620733023

Habitación piso compartido z.N.Segovia, exterior,soleado,vistas.Tel 921433411

GARAJES

Vendo plaza garaje,en zona José Zorrilla Tel 635489017

Vendo plaza garaje,en zona José Zorrilla Tel 635489017

VENDIDO

Alquilo plaza garaje,C/Las Lastras,buen precio. Tel 921422759

Vendo plaza garaje, zona José Zorrilla, Tel 635489017

Vendo plaza garaje,C/ José Zorrilla,90 Tel 639127035

Alquilo plaza garaje Vía Roma,esquina Las Nieves. Tel 609923471

Aquilo plaza garaje Fdez Ladreda,75€ Tel 607614704

Alquilo plaza garaje grande indiv, Ctra Villacastín. Tel 921427271

Alquilo garaje L.Castillos.Tel 696787128

Alquilo plaza garaje C/Morillo,frente renfe, Tel 921119013

Plaza garaje z.Sta Eulalia,C/Sta Isabel Tel 921420372 - 679162721

Vendo cochera indiv,25m,agua,luz,mando, La Granja. Tel 921471584

Alquilo plaza garaje,semiesquina Fdez Ladreda, junio,julio,agosto,septiembre Tel 605091881

Vendo plaza garaje zona Ctra Trescasas Tel 921443769 - 618934939

Alquilo plaza garaje,zona San Agustín, Tel 635376362

Alquilo plaza de garaje C/Sta Isabel esquina S.Antón. Tel 661963656

Alquilo plaza garaje zona José Zoriilla, Tel 679624354

* COCHES *

A6 1.8 turbo,150cv,9 años,revisiones oficiales,12.000eu.Tel 629828881

Nissan patrol gr slx,2.8, 140cv,e.e,d.a.c.c, alarma, Tel 687481563

Vendo cd magazine sony de coche,xa250 10 cds, 80eu.nuevo. Tel 610792099

Opel kadet 1.6, SG-F,siempre en garaje. Itv reciente. Tel 686768358

Renault megan,1.9 dci,120cv,e.e,d.a.c.c, sensor lluvia luz....Tel 617828602

Rover 45,año 02,60.000km,siempre en garaje,perfecto estado.Tel 626695610

VW jetta todos los extras,negro metaliz, Tel 696226661

Daewo lanos, perfecto estado y buen precio, Tel 648025570

Ford focus cmax,2 años,12.000eu.semi Tel 654010895

Ford focus tddi,1.8, 90cv,con bluetooch precio convenir. Tel 628031798

VW jetta,serie limitada,Tel 655647695

Ford transit combi,6 asientos,año06,a.a, d.a.c.c,ity al día. Tel 647178009

VW golf 2.0 tdi,140cv,año05,90.000km burdeos. Tel 691434165

Peugeot 405,buen estado.Tel 921429372



A6, 2.5tdi,150cv,ity reciente, 10.000€. Tel 659917484

Ford scort,1,6, gasolina,año91,en garaje 57.000km,1.500eu.Tel 921507276

Renaul laguna diesel,año98,115cv, itv, buen estado. 2.200eu.Tel 680282245

Chrysler neon,ity,seguro.Tel 667423877

Vendo coches segunda mano, en buen estado y precio.Tel 686842859

Mitsubishi colt año 06,100.000km,a toda prueba,6.300€ Tel 647857145

* MOTOS *

Ciclomotor derby,rojo,año06,en garaje, 6.000km, Tel 609415051

Gas gas ec250, año05, Tel 676736813

Moto de carretera,derby gpr 125cc,racing 2T, 2005,blanca,nueva.Tel 626746862

Ktm enduro,250cc,año01, Tel 635933928

Peugeot speedfight2,49, año02,verde. 1.100eu. Tel 921426668 tardes.

Suzuki gs 500f,4 años,13.000km,buen estado,Tel 617828602

Vespa 150sl,año 82, perfecta para restauración. Tel 921422029

Scooter 125cc,derby boolevard,6.000km, año05,en garaje. 950eu.Tel 691783749

* BICICLETAS *

Mountainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

* INDUSTRIALES*

Cartepillar 916. Tel 650458311

Ford transit td,100cv,ideal mercancía,en buen estado, Tel 675073564 15h

Remolque basculante,vertedera 4 palas, cultivador y abonadora. Tel 921443692

VENDO FREGADERO INDUSTRIAL ACERO INOXIDABLE 2 SENOS Y ESCURRIDERA. 2 MTS CON BASTIDOR. 300€ TEL. 639 68 38 52

* HOGAR *

Compro cuna de madera.Tel 627806110

Tv 20" impecable. Tel 699551264

Vendo juego puntillas de ganchillo para toallas. Tel 665654127

Vendo Microondas. Tel 921423979 (15h)

Vendo Tv 21", 100eu. Tel 687582999

Silliería antigua, 120 años.Tel 921420307

Vendo muebles piso todos.Tel 600231000

Vendo cuna madera y cochecito bebé con cuco y silla. Tel 646796763

Vendo fregaderos de 1 y 2 senos, y mesa cocina piedra/hierro. Tel 921434587

Cinturón de coche para embarazada y saca leches nuevo . Tel 657554087

Vendo estufa de parafina turbo,casi nueva Tel 921479049

Vendo 2 colchas, 1 matrimonio y otra de 1,05m,bordadas,precio convenir, como nuevas. Tel 921440007 noches

Vendo cabecero,mesilla 3 cajones de pino con somier láminas,80€.Tel 661810574

CAMFE, S.A.

Castellana de Ferretería

Polig. El Cerro C/ Guadarrama, 31 ☎ 921 41 21 29 · FAX: 921 41 20 54

SUMINISTROS INDUSTRIALES - HERRAJES PARA MUEBLES - MAQUINARIA PARA LA MADERA

FERRETERÍA INDUSTRIAL

TODO PARA LA CARPINTERÍA
Y EL MUEBLEDISTRIBUIDOR PRINCIPALES MARCAS
EN HERRAMIENTAS Y MAQUINARIAFESTO
BOSCH
FEIMVIRUTEX
LEGNA
REISSERKLEIBERIT
PROTOOLS
FACRIOBI
FREUD
FERRITOOLS

Parque Infantil

VACACIONES
DE
VERANOEstudio dirigido - Talleres
Juego Libre - Cumpleaños

Edades de 2 a 12 años - Personal cualificado

HORARIO 8,00 - 15,00 h

Si tienes cosas que hacer....

Puedes dejar a tu hijo/a en pilla pilla

C/ Soldado Español, 20 - Tel. 661 324 132

**a. domingo ortiz***...del interés por el interior***Centro Cultural "Cronista Herrera"**
Cuéllar

Del 24 de julio al 27 de agosto de 2009

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural**LA PORCELANA DE MEISSEN**

en la Colección Britzke

1709 - 1765



Torreón de Lozoya

Salas del Palacio

Pl. de San Martín, nº 5. Segovia

Del 16 de julio al 30 de agosto de 2009

www.cajasegovia.es**CAJA SEGOVIA**
Obra Social y Cultural**Patricia Paats***Viaje hacia la luz*Centro Social de Caja Segovia
"Santa María la Real de Nieva"

Del 7 de agosto al 6 de septiembre de 2009

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural**Veladas
Musicales
en el
Torreón**

· Precio de la entrada: 20 euros

· Precio especial pagando con
las tarjetas de Caja Segovia**10 euros****Puntos de venta:**· Torreón de Lozoya
(Pl. de San Martín, 5. Segovia) en horario de exposiciones· Y en la página web www.cajasegovia.esLos fondos recaudados se destinarán a programas
solidarios y sociales.**Torreón de Lozoya - Patio de Árboles****Agosto 2009** www.cajasegovia.es**CAJA SEGOVIA**
Obra Social y Cultural

artículos **mujer es** consejos-fashion-glamour belleza/moda**TRUCOS DE BELLEZA**
El cuerpo**Cómo aplicar el anticelulítico**

La eficacia de los productos reafirmantes también depende del modo de aplicación. Es necesario que te tomes tu tiempo cada vez que apliques tu anticelulítico o crema reafirmante y lo hagas con gestos específicos. Chanel recomienda efectuar **pellizcos profundos con los dedos pulgar y índice** en las zonas del cuerpo que han perdido firmeza, siempre antes de aplicar la crema.

A la hora de darte la crema hazlo siempre con **movimientos alisantes circulares** en vientre y glúteos. Si se trata de las piernas, aplica la crema desde la rodilla hasta la parte superior del muslo, envolviéndolo con las manos unidas por los pulgares.

Cómo aplicar el exfoliante

Aunque algunos productos exfoliantes se pueden aplicar con la piel seca, lo más recomendable es hacerlo siempre con la piel ligeramente humedecida. Aplícalo siempre con **movimientos circulares de masaje**, tal y como recomienda Dior, **empezando por las extremidades** (brazos y piernas) y **ascendiendo hasta el corazón**, ya que es el sentido de circulación de la sangre. Ten especial cuidado con las zonas más frágiles como el pecho o el vientre. Insiste en las zonas más rugosas, friccionando.

Alimentos bronceadores

Antes, durante y después de la exposición solar debes seguir un ritual antioxidante, también a través de tu dieta. Procura ingerir alimentos ricos en antioxidantes y betacarotenos, tanto para proteger tu piel de los radicales libres como para acelerar el proceso de bronceado. Estée Lauder recomienda tomar **frutas y verduras amarillas, naranjas y rojas** (uvas, kiwis, fresas, zanahorias...), **hortalizas de hoja verde** como las espinacas, **té verde y blanco** y **chocolate negro** puro en dosis moderadasirte a la cama.

Mascarilla capilar bajo el sol

Aprovecha tu jornada de sol para cuidar también tu cabello, al tiempo que lo proteges, claro. Antes de la exposición solar aplica una **mascarilla con filtro solar** o un **aceite capilar regenerante** mechón a mechón. El calor hará que las cutículas se abran y los principios de estos productos penetren en profundidad. Después de tu jornada lava con normalidad tu cabello.

Una exfoliación con arena de playa

La arena de la playa es un excelente exfoliante natural para tu cuerpo. Aprovecha esos ratitos en los que te tumbas bajo el sol para frotar la piel de tu cuerpo con la arena, suavemente y en **movimientos circulares**. Además, si **caminas descalza** por la arena suavizarás la planta de los pies y evitarás las temidas durezas. Un dato curioso: uno de los nuevos productos exfoliantes de Bobbi Brown, **Buffing Grains**, está inspirado en esta idea, ya que la propia Bobbi usaba la arena de la playa para exfoliar su piel.

Un baño marino para regenerar la piel

Con cada baño que te das en el mar tu piel se beneficia de los minerales ionizados que contiene: las sales marinas y el yodo mitigan ciertos problemas dermatológicos, al tiempo que la regeneran y mejoran su **brillo y elasticidad**. Además se mejora la circulación sanguínea, se revitalizan los tejidos y se eliminan toxinas. Puedes potenciar los efectos frotando la piel de tu cuerpo con **algas marinas**. Son una buena fuente de vitaminas y minerales y tienen un alto poder **antioxidante, antienvjecimiento y antiestrés**.

Actualidades

2009

agosto

Jueves	13	22:00 h.	MARAZUELA CHARRANGA EL SOPORTE	Plaza Mayor Música Popular
Jueves	13	22:30 h.	VANGUARD ERESMA CHARRANGA CUBALIBRE	Calle Música Popular
Viernes	14	19:00 h.	MIGUELBAÑEZ SANTA M ^a DE NIEVA EL PÁJARO LUNAR	Plaza Del Barriuelo Teatro Infantil
Viernes	14	20:00 h.	FUENTE EL OLMO ISCAR CHARRANGA CUBALIBRE	Los Calles Música Popular
Viernes	14	20:30 h.	HOYUELOS SANTA M ^a DE NIEVA MUSICI MUNDI	Plaza Mayor Música Infantil
Viernes	14	20:30 h.	BAUSA SANTA M ^a DE NIEVA CUANDO EL RÍO SUENA	Plaza Mayor Música Banda
Viernes	14	21:00 h.	ALDERANUEVA DEL CODONAL SACABOCADOS SHOW	Plaza Mayor Teatro Cuentacuentos
Viernes	14	21:00 h.	LOSARNA DE PIRÓN ZAGARR	Plaza Mayor Teatro De Calle
Viernes	14	22:30 h.	VILLACORTA RARZA BOLEROS + LOS MOSCONES	Plaza Mayor Música Moderna
Viernes	14	22:30 h.	SANTIBÁÑEZ DE RAYLÓN RAYLÓN CHARRANGA TOCOYO	Plaza Mayor Música Popular
Viernes	14	22:30 h.	HONTANARES DE ERESMA MONT-BLANC MUSIC	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	15	12:30 h.	MONTEJO DE AREVALO CHARRANGA FOLK	Plaza De La Constitución Música Tradicional
Sábado	15	18:00 h.	NAVARRA ZARAGATA SEGOVIANA	Plaza Música Tradicional
Sábado	15	19:30 h.	FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUENA LIBÉLULA	Calles Del Municipio Teatro Titeres
Sábado	15	19:30 h.	CABANILLAS DEL MONTE TORRECAJILLEROS MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Sábado	15	20:00 h.	ESTEBANVELA RAYLÓN JOSÉ RODRÍGUEZ	Plaza Del Colegio Teatro Todos Los Públicos
Sábado	15	20:00 h.	TRABADILLO TRABADILLO PALOTECOS Y DANZAS DE LASTRAS	Plaza Mayor Danza Regional Castellana
Sábado	15	20:30 h.	CASTROSEBARRACIN EL PÁJARO LUNAR	Plaza Del Pueblo Teatro Infantil
Sábado	15	22:00 h.	SANGARCÍA LAS BERNARDAS	Plaza Constitución Teatro Todos Los Públicos
Sábado	15	22:30 h.	ESCOBAR DE POLENDOS MONT-BLANC MUSIC	Centro Social Música Popular
Sábado	15	22:30 h.	CRISTILLO RAYLÓN NUEVA CÓDICE	Plaza Música Popular
Domingo	16	12:00 h.	ALCOTE RARZA ZARAGATA SEGOVIANA	Plaza Del Pueblo Música Tradicional
Domingo	16	18:00 h.	NAVARRA DE AYUSO PANDERETAS	Plaza Teatro Cuentacuentos
Domingo	16	19:00 h.	LA SÁNCEDA TORRE VAL DE SAN PEDRO IGNACIO SANZ Y CLAUDIA TEATRO DE SANTOS	Las Eras Cuentacuentos
Domingo	16	19:00 h.	ROSUERO SANTA M ^a DE NIEVA BAMBALEA TEATRO	Plaza Teatro Todos Los Públicos
Domingo	16	20:00 h.	EL CUBILLO EL CUBILLO LA VEGA DE VALSECA	Centro Social Teatro Todos Los Públicos
Domingo	16	20:00 h.	CEDELLA DE LA TORRE MONT-BLANC MUSIC	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	16	20:00 h.	DEHESA DE CUELLAR CUELLAR PALADIO COMPAÑÍA DE TEATRO	Plaza Teatro Cuentacuentos
Domingo	16	20:00 h.	SAN PEDRO VANGUARD ERESMA LIBÉLULA	Plaza Teatro Titeres
Domingo	16	20:30 h.	MUDRIÁN SAN MARTÍN Y MUDRIÁN JOSÉ RODRÍGUEZ	Plaza Pública Teatro Todos Los Públicos
Domingo	16	21:00 h.	JEMENUNO ANDANZAS	Plaza Del Pueblo Música Tradicional
Domingo	16	21:45 h.	ESTACIÓN DE HONTANARES LA TARTANA DE PATRICIATEATRO	Avda. Hontanares Teatro Todos Los Públicos
Domingo	16	22:00 h.	CILLERUELO DE SAN MAMES TRACHTER	Plaza San Mames Teatro De Calle
Domingo	16	22:30 h.	CARRASCA DE SAN PEDRO LOS TEO	Plaza Mayor Música Moderna
Domingo	16	22:30 h.	TORREIGLESIES BOLANCO BOY+ DIE SCHUBERTADEN	Plaza Mayor Música Moderna
Domingo	16	22:30 h.	ARRAGONÉS SANTA M ^a DE NIEVA EL GRAN ANGULAR	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	16	22:30 h.	BECCERIL RARZA SAMBO + LOS MOSCONES	Plaza Mayor Música Moderna
Lunes	17	19:00 h.	ALDERANUEVA SANTA MARÍA JUNIO Y SARA	Plaza Del Frío Música Tradicional
Lunes	17	19:30 h.	NAVARRA DE LAS CUEVAS MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Lunes	17	20:30 h.	ARRAUJES TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO TEATRO	Salón Social Teatro Todos Los Públicos
Lunes	17	21:30 h.	LA LASTRILLA TAMANKA	Plaza De La Costana Teatro Todos Los Públicos
Martes	18	18:30 h.	LAS CASAS ALTAS VENTOSILLA Y TEADILLA LA PÍCARA LOCUELA	Centro Cultural Del Ayuntamiento Teatro Titeres
Martes	18	20:30 h.	VILLOSLADA MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Miércoles	19	18:30 h.	VILLAVILA DE MONTEJO RAQUEL RUBIO CRANO	Plaza Teatro Cuentacuentos
Miércoles	19	22:30 h.	BERNARDO BERNARDO WARRAJOS Y GOLDEN MAYOR BAND	Plaza De Blas Marugan Música Moderna
Miércoles	19	22:30 h.	NAVARRA DE SAN ANTONIO SAMBO + LOS MOSCONES	Plaza Conde Finat Música Moderna
Miércoles	19	22:30 h.	JUARROS RICHORROS MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Jueves	20	19:30 h.	OREJANA OREJANA EL PÁJARO LUNAR	Plaza Mayor Teatro Infantil
Jueves	20	20:00 h.	CARRASCA DE LA CUESTA TUBEGANO	Plaza Mayor Teatro Todos Los Públicos
Jueves	20	20:00 h.	MONTEJO DE LA VEGA S. LA PÍCARA LOCUELA	Plaza Mayor Teatro Titeres
Jueves	20	22:00 h.	ESCARABAJOS CABEZAS TANDEM	Plaza Mayor Teatro Todos Los Públicos
Jueves	20	22:30 h.	COLLADO HERMOSO EL TRIO CLAMBRÉS	Plaza Mayor Música Popular
Jueves	20	22:30 h.	OTONES DE BENJUMER TORREIGLESIES LOS TEO	Plaza De Otones Música Moderna

Jueves	20	22:30 h.	ARMUÑA BATUKONES	Plaza Música Popular
Viernes	21	18:30 h.	LOS HUERTOS MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Viernes	21	22:15 h.	MARTÍN MIGUEL TAMANKA	Calles Del Pueblo Teatro De Calle
Viernes	21	22:30 h.	COLLADO RAYLÓN MONT-BLANC MUSIC	Plaza Música Popular
Viernes	21	22:30 h.	VALLEJA RAYLÓN LOS TEO	Plaza Mayor Música Moderna
Viernes	21	22:30 h.	REVILLA OREJANA NUEVA CÓDICE	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	22	19:00 h.	BARAHONA DE FRESNO RARZA CHARRANGA CUBALIBRE	Plaza De Barahona de Fresno Música Popular
Sábado	22	19:30 h.	TORREIGLESIES TORREIGLESIES DE CASTILLOVINO TARCTER	Plaza De La Iglesia Teatro Todos Los Públicos
Sábado	22	19:30 h.	SANTA MARÍA DE RARZA RAYLÓN BANDA DE COCA	Plaza Mayor Música Banda
Sábado	22	20:00 h.	LOS CORTOS DURUELO RAQUEL RUBIO CRANO	Plaza Del Pueblo Teatro Cuentacuentos
Sábado	22	20:00 h.	MADERUELO MUTIS TEATRO	Plaza Santa María Teatro Infantil
Sábado	22	20:00 h.	EL OLMO BARBOLLA PA JOTA LA MIA	Plaza Mayor Música Tradicional
Sábado	22	20:00 h.	TORREIGLESIES PALOTECOS Y DANZAS DE LASTRAS	Plaza Mayor Danza Regional Castellana
Sábado	22	21:00 h.	PARALES MONT-BLANC MUSIC	Plaza Música Popular
Sábado	22	22:00 h.	SANTIUSTE DE S. JUAN SANTIUSTE SAN JUAN BRUTISTA LAS BERNARDAS	Plaza Del Municipio Teatro Todos Los Públicos
Sábado	22	22:00 h.	GARDO DEL PICO RAYLÓN EL REY DEL TECLADO	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	22	22:30 h.	OLIVERA CANDILERS	La Panera Teatro Todos Los Públicos
Sábado	22	22:30 h.	BARBOLLA BOLEROS + LOS MOSCONES	Barbolla Música Moderna
Sábado	22	22:30 h.	MARTÍN MUÑOZ DE RAYLÓN RARZA PIMENTON OROQUETA	Plaza Mayor Música Moderna
Sábado	22	22:30 h.	PARALES DE VILLOVELA ESCOBAR DE POLENDOS TUTTO VOCE	Plaza Música Coral
Domingo	23	12:00 h.	VENTOSILLA VENTOSILLA Y TEADILLA	Iglesia Música Coral
Domingo	23	18:00 h.	VILLASECA SEPULVEDA BIELO	Plaza Danza Regional Castellana
Domingo	23	18:00 h.	GUIDILLOS EL ESPINAR LIBÉLULA	Plaza Teatro Titeres
Domingo	23	18:00 h.	ORTIGOSA DEL MONTE MUTIS TEATRO	Plaza Del Pueblo Teatro Infantil
Domingo	23	19:00 h.	AREVALLO DE CEGA JOSÉ RODRÍGUEZ	Plaza Mayor Teatro Todos Los Públicos
Domingo	23	20:00 h.	EL MAYO RARZA MONT-BLANC MUSIC	Plaza De El Mayo Música Popular
Domingo	23	20:00 h.	FUENTES DE CUELLAR CUELLAR TRACHTER	Plaza Teatro Infantil
Domingo	23	20:30 h.	PAJARES DE PEDARRA ARRABUETES SAN FRUTOS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Todos Los Públicos
Domingo	23	22:00 h.	ARRABUETES BATUKONES	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	23	22:30 h.	VILDESIMONTE VILDESIMONTE MAYO	Plaza Mayor Música Popular
Lunes	24	12:00 h.	MONTEINGRA MONTEINGRA CHARRANGA FOLK	Plaza Mayor Música Tradicional
Lunes	24	22:15 h.	GALLEGO GALLEGO NUEVA CÓDICE	Plaza Mayor Música Popular
Lunes	24	22:30 h.	SANCILO DE CABEZAS LA TARTANA DE PATRICIATEATRO	Plaza Mayor Teatro Todos Los Públicos
Martes	25	12:00 h.	SAN ILDEFONSO BANDA DE EL ESPINAR	Plaza Mayor Música Banda
Martes	25	19:45 h.	LOS TEO CONDE DE CASTILLOVINO TARCTER	Plaza De La Fuente Teatro Infantil
Martes	25	21:30 h.	ARRABUETES MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Miércoles	26	12:00 h.	ARRABUETES CHARRANGA CUBALIBRE	Calles Y Plaza Música Popular
Miércoles	26	19:30 h.	MATABUENA MATABUENA IGNACIO SANZ Y CLAUDIA TEATRO DE SANTOS	Plaza Mayor Teatro Todos Los Públicos
Miércoles	26	22:00 h.	ARRABUETES MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Jueves	27	19:30 h.	PANDERETAS TITERES CARRASCA DE LA CUESTA	Plaza Mayor Teatro Titeres
Jueves	27	19:30 h.	ARRABUETES MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Jueves	27	22:00 h.	CANTIMPALOS BANDA CARBONERO EL MAYOR	Plaza Mayor Música Banda
Jueves	27	22:30 h.	ALDERA REAL LOS TEO	Plaza Mayor Música Moderna
Viernes	28	19:00 h.	ARRABUETES EL PÁJARO LUNAR	Plaza Mayor Teatro Infantil
Viernes	28	19:30 h.	PECHARROMÁN VALTIENDAS LIBÉLULA	Plaza Mayor Teatro Titeres
Viernes	28	20:00 h.	LA FUENTE VILLASECA DE SEPULVEDA LA PÍCARA LOCUELA	Plaza Mayor Teatro Titeres
Viernes	28	20:30 h.	TIZNOS ESPARDO MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Sábado	29	18:00 h.	VILDESIMONTE VILDESIMONTE DANZAS DE LA APARECIDA	Plaza Mayor Danza Regional Castellana
Sábado	29	18:00 h.	TORREIGLESIES LIBÉLULA	Plaza Mayor Teatro Titeres
Sábado	29	19:00 h.	ARRABUETES SANTA M ^a DE NIEVA MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Sábado	29	20:00 h.	ARRABUETES IGNACIO SANZ Y CLAUDIA TEATRO DE SANTOS	Plaza Mayor Teatro Cuentacuentos
Sábado	29	19:00 h.	ARRABUETES RAQUEL RUBIO CRANO	Plaza Mayor Teatro Cuentacuentos
Sábado	29	20:00 h.	ARRABUETES EL PÁJARO LUNAR	Plaza Mayor Teatro Infantil
Sábado	29	20:00 h.	ARRABUETES BANDA DE EL ESPINAR	Plaza Mayor Música Banda

Difusión Cultural

NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 5511
Y SU ANUNCIO

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

Oportunidades - Enseñanza, Trabajo, Servicios, Animales y Varios

* OPORTUNIDADES*

Vendo skys fisehe sc4 tirolia 360, 1,75m baratos. Tel 921462521

Camilla plegable con agujero facial nueva, Tel 921434080-687481569

Sillas terraza, salón .Tel 921479049

Abriego visón largo, nuevo,2.500eu, capa terciopelo negro 250eu.Tel 921432622

Vendo 2 sillas de bebé, para coche,homologadas. Tel 609064867

Urge vender piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original, 1.200eu. Tel 630587019

Vendo 4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Silla paseo nurse,30€,Tel 921437216

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

Vendo 2 máquinas expendedoras,1 café y otra bocadillos,arcón congelador y toallero servilletas hostelería Tel 687529269

* ENSEÑANZA *

Lda. Filología inglesa,da clases gurpos o individuales.J.Zorrilla.Tel 616679010

Clases particulares N.Segovia,profesor amplia experiencia.Tel 921432270

Inglés,profesor con exp,máx 4 pax, con horario propio,J.Zorrilla.Tel 921445419

Clases 1º, ESO,Bachiller,todas las materias, barrio El Carmen. Tel 921433411

Clases a domicilio,profesor con certificado aptitud pedagógica.Tel 921470782

Se necesita profesor nuevas tecnologías, internet, tdt,c.v rrhps@terra.es (susana)

Titulada E.O.I,clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 615656706

TRABAJO DEMANDAS

Mujer con experiencia se ofrece para trabajar:cocinera o externa con contrato. Tel 650610992

Se ofrece chico para cuidar señor,jardineror ó construcción.Tel 620420676

Se ofrece Sra para trabajar en cualquier cosa. Tel 921421235

Trabajos de jardinería.Tel 691565618
Se ofrece Sra para cuidar niños,mayores, tareas hogar. Tel 658140624

Me ofrezco para trabajar fines de semana niños,limpieza,rtes, Tel 636872965

Se ofrece mujer para trabajar las tardes cuidando niños. Tel 921436135

Busco trabajo,aux admtivo,telefonista, recepcionista...Tel 677183719

Se ofrece carpintero madera y electricista, con experiencia.Tel 647178009

Se ofrece chofer para furgoneta,camión 2 ejes, CyL o toda España.Tel 660230817

Se ofrece Sra para cuidar abuelos,plancha limpieza... Tel 921119313

Se ofrece Sra para limpieza por horas y acompañar mayores.Tel 608308250

Deslinde de fincas,mediciones terrenos, amojanamientos,. Tel 600854328

Sra busca trabajo en hostelería,Segovia o provincia. Tel 617944305

Se ofrece auxiliar clínica y cuidadora de ancianos y niños. Tel 921119013

Se ofrece Sra con experiencia,acompañar mayores Segovia capital Tel 921118199

Se hacen trabajos de jardinería y limpieza comunidades...Tel 676422746

TRABAJO OFERTAS

Se necesita ingeniero técnico,comercial para fontanería, y oficiales aluminio y pvc. Tel 921430798

Se necesita chico/a para peluquería española,c/experiencia .Tel 921436064

Se necesita Sra 3 días semana,2 h, con coche. Tel 921431690

Se necesita Sra para limpieza por horas y acompañar mayores.Tel 608308250

CONSEGUIDO

Se necesita Sra para... Tel 608308250

CONSEGUIDO

Se necesita Sra para... Tel 608308250

* SERVICIOS *

Se hacen portes y mudanzas, también fines de semana, económico.Tel 620783702

Servicio taxi Palazuelos, viajes nacionales y aeropuertos. Tel 679521178

Arquitecto realiza todo tipo de proyectos, delineaciones,económico.Tel 622830934

Se realizan trabajos de albañilería, pida presupuesto. Tel 609132877

Se hacen limpiezas y mudanzas, también fines de semana. Tel 616878514

Servicio taxi y mensajería,Abades, viajes urbanos,interurbanos...Tel 678213142

Se forran armarios empotrados, solicite presupuesto. Tel 650619602

Se restauran y reciclan muebles y objetos pintura decorativa ,carcoma,encolados. Tel 921470111 - 627547544

Solados y alicatados Morejon.reformas en general. 699147409

Farggi ♦ HELADOS ♦ CAFÉS ♦ BATIDOS ♦ GOFRES ♦ Farggi ♦ HELADOS ♦ CAFÉS ♦ BATIDOS ♦ GOFRES ♦ Farggi

* ANIMALES *

Potra española,1 año,castaña,con microchip. Tel 687633998

Vendo cachorro yorsire terrier macho 500eu,desparasitado. Tel 669978256 14h

Vendo cachorros distintas razas,vacunados y desparasitados. Tel 609198637

Camada dogos alemanes,marzo08,hijos campeones,arlequines negros merles. Tel 615210555

Regalo gatitos, 1 mes.Tel 921460777

Vendo tekell de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores.Tel 687481573

Vendo yeguas hipanobretonas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacunadas,chip,inicio caza. Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio . Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

* VARIOS *

Vendo... Tel 608308250

Vendo monedas españolas y extranjeras Tel 609064867

Depósito polietileno,gasoil 1.000 litros, 90eu. Tel 630887496

Busco maestros para compartir coche de Segovia-Villalba,L-V,Tel 669919256

Balanza electrónica,pesa e informa de grasa,colesterol..50eu.Tel 921494007

Generador 7 c.v,motor gasóil,1.500rpm, Tel 921437239

Caldera gasoil indiv ferroli, lavabo, pie, roca, fregadero inox. Tel 921434587

Terrario para reptiles con luz y calor, 80x55x30. Tel 654426225

Vendo puertas antiguas,2x0,76 ó 0,90 con casetones. Tel 659920451

Piedras de musgo para fachadas,cocina antigua carbón/leña.Tel 921422162

Gps portátil a estrenar, Tel 605359210

Guantes moto cuero con refuerzos,talla XL,a estrenar,20eu.Tel 626746862

Cocina hergón calefactora,seminueva, y cocina salamdra deco.Tel 921479049

Andador y cinturón persona mayor , y habitación juvenil. Tel 921435152

Compresor de correa,50 l, 1 hp, buen precio. Tel 921428857

Vendo 2 sillones oreja giratorios, 50eu/u y triciclo colores 15eu.Tel 650619602

Se vende mobiliario de oficina y equipos informáticos, seminuevos y a mitad de precio, por cierre de negocio. Tfno: 615 978 439

Cafetera, 2 puertas de palanca y un cueceleche doble, Tel 921479049

Cristales cerramiento de terraza o de portal. Tel 679793488

Saxofón alto muy económico, nuevo a estrenar. Tel 622444977

Vendo 2 guitarras eléctricas,perfecto estado. Tel 610082215

Se recogen ordenadores a domicilio, Tel 639460428

Vendo dos baterías nuevas de 70 amperios. Tel 620888998

Vitrina para vinos,cava,12 botellas,. Telf 630159233

Vendo 3 máquinas expendedoras snack y refrescos,poco uso.Tel 627008605

Lonas invierno/verano,carrito piscina 8x4, 600 eu. Tel 667565876

Vendo lámpara aumento de estética y accesorios. Tel 921432825

Cámara fotos zenit 122".como nueva, flash, precio convenir.Tel 921444312

Tejas viejas en buen estado,paletizadas Tel 617828602

Libros 1-2-3 de psicología,plan 2000, económico. Tel 629889929

Vendo calentadores gas butano,5-10 l, caledera/calef/agua.Tel 921421556

Vendo 2 tarjetas memoria,4 y 1 Gb, consola psp,25eu. Tel 600642185

Urge comprar máquina envasar al vacío de 50x50 aprox, Tel 921436326

Etapa para coche,amplificador estéreo mxhonda, 2x100w,30€ Tel 626746862

Silla de gemelos jane con matrix,sacos para sillas. Tel 653603667-921406792

Vendo mueble de comedor, buena calidad,buen precio.Tel 606997757

Vendo radio cassett philips en perfecto estado , 40€. Tel 606997757

Regalo abeto 15/20m.Tel 609064867

Vendo chopos en Veganzones maderas. Tel 667645282

Vendo gato hidráulico para camiones Tel 921479049

Revistas motor clásico, de autoaventura 4x4 y Reales Sitios, anteriores 2002 Tel 680957268

Vendo carro tienda,mod ineska 500€ buen estado, Tel 630025945

VENDO
FREGADERO INDUSTRIAL
ACERO INOXIDABLE
2 SENOS Y ESCURRIDERA.
2 MTS CON BASTIDOR. 300€
TEL. 639 68 38 52

CONTACTOS

Chico guapete,20 años, busca chica para amistad y lo que pueda surgir. SMS 5511 BUZON Ref 1001

Chica 28 años,morena,alta, busca chico para relación seria. SMS 551 BUZON Ref 1002

Chica 34 años,separada,busca hombre cariñoso,serio, para posible amistad, en Segovia. SMS 5511 BUZON Ref 1003

mi Piel

REBAJAS

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

Plaza de la Rubia,8
Tel. 921 46 02 80

Alfárez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87

Relojería Joyería
Rodrigo Barrio

ESPECIAL BODAS

PRECIOS SIN
COMPETENCIA

JOSÉ ZORRILLA, 10 TEL. 921 437173

HIPERMERCADO EROSKI

OFERTAS VÁLIDAS DEL 10 AL 14 DE AGOSTO DE 2009

contigo



5,30€

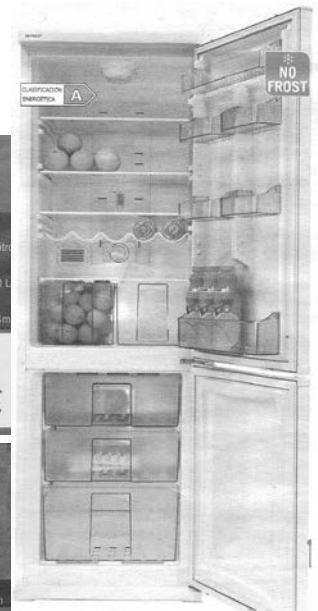
20,00€



1,99€



499€



31,58€



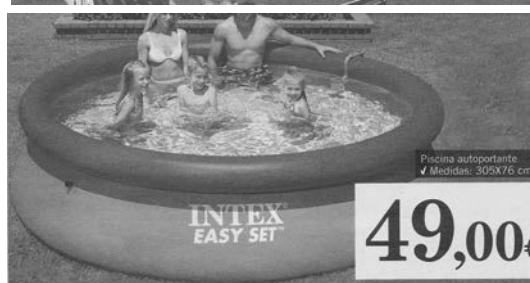
36,90€



11,90€



0,75€



49,00€



39,90€



88,90€



10,00€



30,75€



29,90€



4,99€



5,99€



16,90€



16,90€



109€



93,00€



18,90€



43,00€

129€



93,00€

279€



279€

En todos los juegos de sábanas EROSKI y EROSKI LIVING

2x1

Lleva 2 y paga 1
El de menor importe te sale gratis
Combinálos como quieras
oferta válida en artículos señalizados

En toallas de playa

2x1

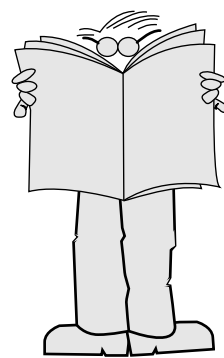
Lleva 2 y paga 1
La de menor importe te sale gratis
Combinálos como quieras
oferta válida en artículos señalizados

3x2 POR LA COMPRA DE 2 JUEGOS LLÉVATE OTRO GRATIS

precio/unid

19,90€

**CONSIGUE DINERO
VENDE
LO QUE NO UTILIZAS
SIN INTERMEDIARIOS**



**ENVÍA
SMS**

El Buzón

Lo anunciamos hasta que lo vendas

807 52 00 25

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

**BUZON
AL
5511**

**TEXTO
ANUNCIO
Y nº móvil al final**

NUEVA SECCIÓN CONTACTOS Y RELACIONES



¿ Buscas algo en especial ?

Mayores de 18 años

ENCUENTRA TU PAREJA

Chico busca chica

Chica busca chico

Chico busca chico

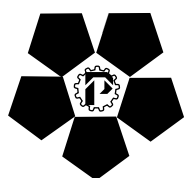
Chica busca chica

**ENVÍA
SMS**

**BUZON
AL
5511**

**TEXTO
ANUNCIO
Y nº telf al final**

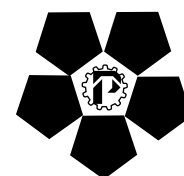
Tendrás que indicar tu DNI y número de contacto



PENTAMOTOR

www.pentamotor.com

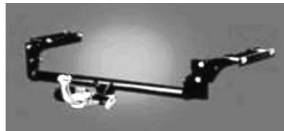
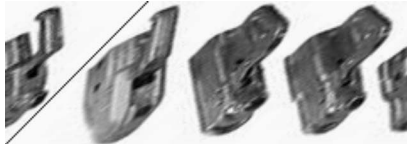
todo para el remolque



Muchas son las veces que necesitamos transportar infinidad de cosas, enseres , animales, motos, coches , materiales de pequeñas obras en casa , pequeñas mudanzas etc.. ,y no tenemos como hacerlo, nos vemos obligados a recurrir a infinidad de medios , desde la furgoneta de un amigo a destrozarnos nuestro propio coche llenándolo de trastos , ensuciando el maletero o rallando los tapizados. Tampoco disponemos de la opción de tener un remolque que sirva para todo, porque no tenemos donde depositarlo o "son caros para tres días. **EL ALQUILER DE REMOLQUES ES LA SOLUCION PARA LO QUE NECESITES EN CADA MOMENTO**

DESDE SOLO 15 EUROS* (*IVA no incluido)

En Pentamotor te ofrecemos una solución practica y muy económica

ALQUILER DE REMOLQUES					RECAMBIOS		ENGANCHES	
Remolque	1d	3d	semana mes		Conectores		Fijos	
Perle/tapa	15	35	70	180				
granit	15	35	70	180	Cabezales		Extraíbles	
vaillante 2,56	15	40	80	270				
1 moto	15	40	80	180	Ruedas		Verticales	
2 motos	15	40	80	180				
3 motos	15	40	100	300	y todo tipo de remolques			
1 moto custom	20	50	100	300				
2 motos custom	20	50	100	300				
DEF 275 buguis	30	75	190	500				
portacoches 4,50	40	90	200	500				
van 1 caballo	40	90	200	600				
Furgon poliester	30	75	150	400				
Cofre equipajes	18	35	100					
Cofre Ski	18	35	100					







CASTILLA Y LEÓN

No necesitas ir tan lejos. Aquí lo tienes todo

Conoce tu comunidad

en una escapada

VERÁS MUNDO





El alcalde de El Espinar, David Rubio, en primer plano con un grupo de niños de visita en las instalaciones del Open Castilla y León.

David Rubio: “Tenemos que regar la semilla que un día plantamos”

¿Cómo se consigue que con la crisis que hay, ésta apenas se note en el torneo?

En la organización, con imaginación, trabajo, dedicación y esfuerzo. La crisis existe, pero cuando tú tienes un buen producto, la gente hace sacrificios por poder disfrutar de aquello que más le gusta. Este torneo está gustando a la gente, a pesar de la crisis.

No se recuerda tal cantidad de público ya no sólo en las jornadas finales, sino incluso también en las primeras.

Ha sido una sorpresa agradable, pero no hay cosas que salgan al azar. El esfuerzo y el trabajo bien hecho suele tener recompensa, aunque no cabe duda que para ser los primeros también hace falta tener un poco de suerte. Hemos disfrutado de un tenis de altísima calidad, con jugadores muy mediáticos que también han influido en que hubiera más gente en las gradas. Pero también el torneo ha tenido uno de los mejores cuadros de jugadores de su historia a lo mejor no tanto de nombre, pero sí de

calidad sobre la pista. Además, los españoles han dado el do de pecho, y la repercusión mediática ha sido importante.

Así que Vd. da por bien empleada la inversión del Ayuntamiento de El Espinar en el Open.

Desde el equipo de Gobierno sí lo consideramos de esta manera. Siempre hay opiniones contrarias, y más en momentos de crisis, que piensan que este dinero se podría dedicar a otras cosas que se consideran más prioritarias. Hay gente en paro, cuestión que no tenemos abandonada en ningún momento, ya que tenemos alrededor de 120 personas trabajando con el Ayuntamiento en colaboración con otras administraciones, pero no solo de pan vive el hombre, y pienso que la colaboración con el torneo de tenis se podía y se debía mantener, por-

que además de la repercusión mediática también genera riqueza. El torneo está unido a El Espinar, y trabajando con la ilusión y el esfuerzo que se ha hecho hasta ahora se pueden subir peldaños. La creación del club de tenis es un hecho significativo, y con la colaboración de las administraciones, que estoy convencido de que se va a mantener, El Espinar seguirá siendo cada vez más referente del tenis, y no sólo durante el verano, sino también durante todo el año.

¿Qué se puede hacer para conseguirlo?

Hemos empezado con la constitución del club de tenis y hay otros proyectos en marcha. Nuestra cercanía a Madrid ha de ser nuestro hecho diferencial, y el atractivo que para un chaval que está empezando puede suponer el jugar en las

mismas pistas en la que lo han hecho las primeras raquetas del tenis mundial es muy grande. Debemos sentar las bases, colaborar entre administraciones y conseguir entre todos que las pistas sirvan para promocionar el tenis de base.

¿Quién ha de ser el impulsor de este proyecto?

El primero que ha de tirar de este carro es el Ayuntamiento, porque el Open es nuestro. Contaremos con la colaboración del torneo, pero también del club de tenis, ya que a través de él se han de canalizar todos los esfuerzos. Vamos a ver de qué manera podemos fomentar la creación de las escuelas deportivas, poniendo nuestros monitores a disposición del club de tenis, para que sea quien promueva este deporte. Considero que las administraciones deben ser el motor de arranque de las iniciativas, pero después hay que dejar las cosas en manos de quien se dedica a ello, que en unos casos puede ser una empresa, y en otros los clubes, como el club de tenis que se ha creado. No podemos organizar todo a golpe de talonario, debemos poner el dinero cuando haga falta y en la medida que podamos, pero después han de ser los que están en el día a día quienes lo promuevan.

Ese impulso para el tenis llegará a una demanda de más pistas... ¿es más prioritaria la escuela de tenis que la creación de dos pistas más en el municipio?

Nosotros hemos redactado una memoria técnica que está en manos de algunas administraciones y es hay que empezar a retomar, de ampliar el complejo, o al menos de cubrir alguna de las pistas. Para practicar el tenis todo el año hace falta mejorar las infraestructuras. La cuestión es ir avanzando en los proyectos, pero la semilla que hemos cultivado ahora hay que regarla. A lo largo del torneo también se ha aprovechado la visita de los representantes regionales para comentarles nuestras inquietudes y proyectos, y hemos encontrado buena respuesta en ellos. Es verdad que durante muchos años se lleva diciendo que hay que crecer, pero no es menos cierto que se han ido dando pasos en el torneo, y la muestra de ello es que en un momento difícil como el que estamos viviendo el torneo ha salido hacia delante. Claro que se puede hacer más, pero no es poco lo que hasta ahora se ha ido haciendo con la colaboración de todos.

Un lugar privilegiado en plena Naturaleza



**Carnes al Sarmiento.
Asados**



**Telf. 921 17 15 57
SAN RAFAEL (Segovia)**

iberpistas con el Open de Tenis Castilla y León

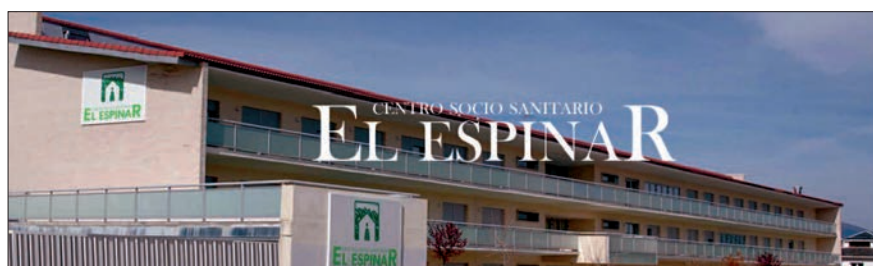
Del 3 al 7 de agosto **iberpistas** le invita al partido de las 12 h. en la Pista Central. Recoja su entrada en el stand de **iberpistas**

Consiga un **20% de descuento** en el precio de la entrada de los partidos si utiliza las autopistas AP-6, AP-51 y AP-61 entre el 3 y el 9 de agosto. Presente el ticket de pago en la Taquilla.

902 28 07 28

www.iberpistas.es

iberpistas
abertis



CENTRO SOCIO SANITARIO EL ESPINAR
C/ Marigarcía 5
40400 El Espinar - Segovia-
Telf 921 182 470
Fax 921 118 366

Un hogar donde vivir y recibir atención



Instalaciones Servicios

- Atención Médica Permanente
- Unidad de Trabajo Social
- Unidad de Rehabilitación
- Unidad de Fisioterapia
- Unidad de Enfermería
- Terapia Ocupacional
- Unidad de Alzheimer
- Electrocardiología
- Análisis Clínicos
- Podología
- Capilla
- Cafetería
- Gimnasio
- Peluquería
- Sala de Ocio
- Entorno natural
- Sala de Lectura
- Sala de Televisión
- Vigilancia Permanente

Estancias

- Vacaciones
- Centro de día
- Fines de Semana
- Post-hospitalarias
- Estancias Temporales
- Habitación doble o individual

Estancias desde 1.040€

rosamatisan@telefonica.net
www.csselespinar.es

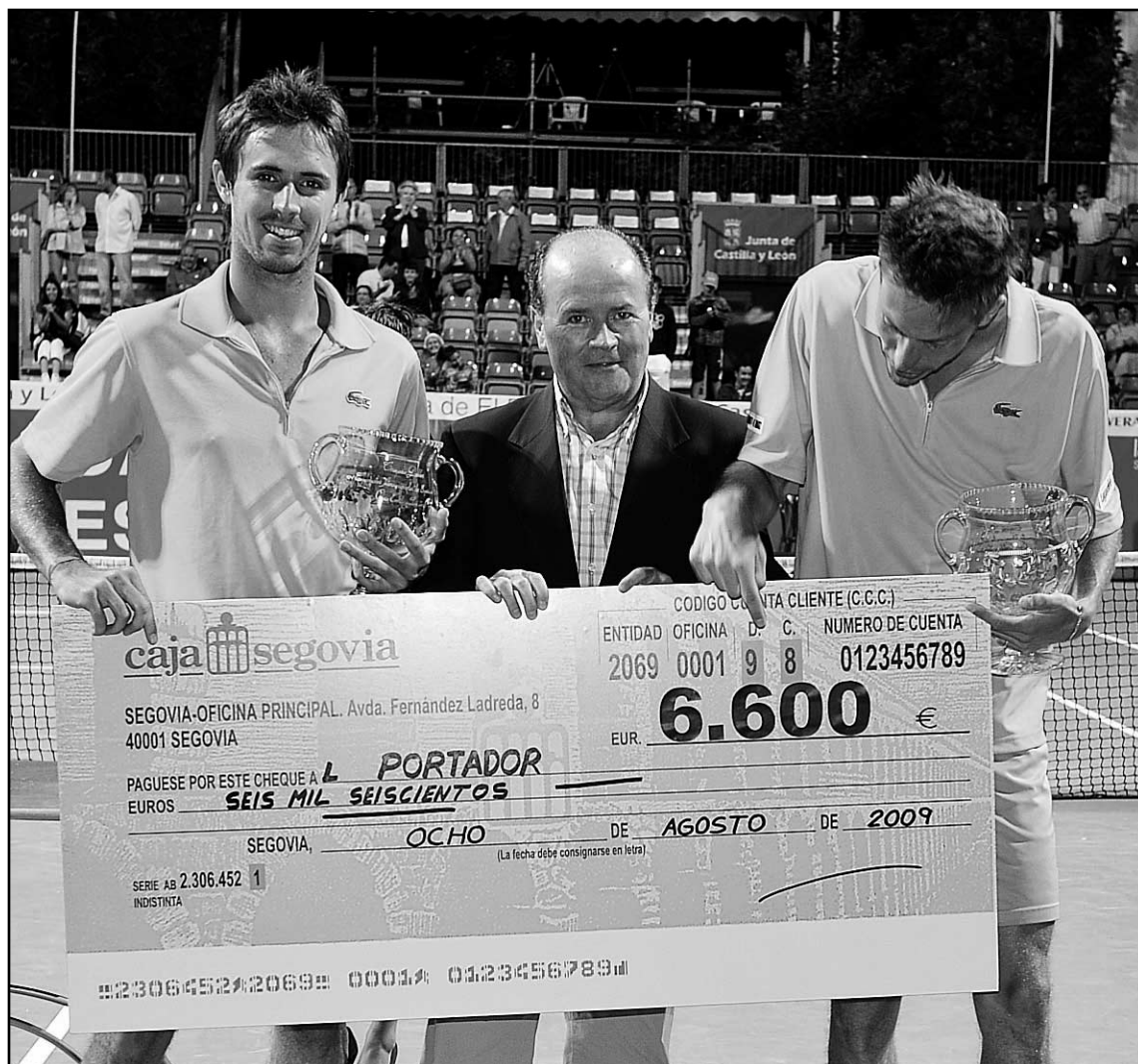
Nicolas Mahut se desquitó ganando la final del doble

Nicolas Mahut tuvo ayer una jornada de contrastes en el Open Castilla y León. El tenista francés perdió ante Feliciano López la oportunidad de clasificarse para la final del torneo, pero poco más de una hora después de caer en las semifinales volvía a saltar a la pista central del complejo deportivo de la Estación de El Espinar para acompañar a su compañero Edouard Roger Vasselin en la final del doble frente a una de las mejores parejas del torneo, la compuesta por el ucraniano Sergiy Stakhovsky y el croata Lovro Zovko, y se desquitaba del mal sabor de boca del individual con una gran victoria en el doble tras remontar un set en contra.

Con el paso de los minutos se fue notando el desgaste en las piernas del buen jugador francés, que falló con su saque mucho más de lo que hizo dos horas antes frente a Feliciano López, aunque Stakhovsky y Zovko no inci-

dieron en sus restos sobre la volea de Mahut, sino que apostaron por volcar su juego sobre Roger Vasselin. La táctica no tardó en darles buen resultado con el break en el segundo juego, pero los franceses demostraron su garra, e igualaron el marcador y llevaron el set a decidirse en el tie break. Pero en la muerte súbita Stakhovsky y Zovko estuvieron más acertados y comenzaron a volcar el partido a su favor, haciendo buenos los pronósticos iniciales.

Pero no se desanimaron los franceses por el revés de la primera manga, y en la segunda jugaron mejor los puntos decisivos para terminar ganando el set por 6/3. Mientras que la pareja gala iba en clara línea ascendente, el dúo ucraniano/croata no encontraba la forma de mantener la regularidad en su juego, y así en el "super tie break" la incógnita acerca de la pareja ganadora del torneo no tardó en despejarse.



Nicolas Mahut señala la cantidad del cheque gigante que en nombre de Caja Segovia entregó a los ganadores Heliodoro Albarrán.

Mahut y Roger Vasselin dispusieron de tres bolas de partido, y no fue hasta la última de ellas cuando la volea de Mahut no pudo ser devuelta por Zovko y la pa-

reja gala se hizo con el triunfo en la modalidad de dobles. Nicolas Mahut agradeció a los aficionados su presencia en la final, y anunció que regresará al torneo de El Espi-

nar el año que viene. "Aunque no haya ganado la semifinal, la tarde ha merecido la pena", finalizó el tenista francés ante los aplausos del público.

La Banda Municipal de El Espinar tocará hoy

El tradicional concierto de la Banda Municipal de El Espinar, una de las actividades paralelas del torneo con más aceptación, y que debía haberse celebrado en la jornada de ayer, se trasladó finalmente a la tarde de hoy debido al retraso acumulado por la larga duración de los partidos de la jornada de tarde, ya que el encuentro de dobles que cerraba la jornada del sábado concluyó a las once de la noche.

La visita de los niños abulenses puso fin a los clinics

Los clinics que cada día se han ido realizando con los diferentes grupos llegados de las provincias de Castilla y León finalizaron ayer con la visita de una excursión de niños abulenses.

Los pequeños recibieron una clase impartida por el croata Lovro Zovko, y posteriormente pudieron presenciar el encuentro de semifinales entre Adrian Mannarino y Marcel Granollers, que finalizó con la derrota del jugador español.

Pastelería Yagüe ganó el concurso de escaparates

El establecimiento "Pastelería Yagüe" fue el ganador de la tercera edición del concurso de escaparatismo que organiza el Open Castilla y León. El torneo también premió a los comercios Modas Escala y Marvisión, segundo y tercer clasificado respectivamente. Además recibieron un accésit el ganador de la pasada edición, El Caloko Flores y Plantas, y para Foto Estudio José.

En su escaparate, la pastelería reprodujo la Ensaladera de la Copa Davis en una tarta.



DISTRIBUIDORA NOE

C/ GREMIO PELLEJEROS PARCELA S-35
POLÍGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA 40195
(SEGOVIA) TEL. Y FAX: 921 44 22 87

José María
LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

Disfrute del Torneo y descubra nuestra gastronomía

Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor). 40001 Segovia
Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
www.rtejosemaria.com / e-mail: correo@rtejosemaria.com



Foto de familia de los miembros de las diferentes secciones en que está organizado el Open, tomada en la mañana de ayer.



El recogepelotas Miguel Muñoz, recibe la camiseta firmada por Feliciano López.

Codo con codo, como una gran familia

Diez y media de la mañana de un sábado de torneo que bien podría haber sido un viernes por la noche, o un jueves por la mañana... pero que al final, después de que la perdiz haya caído mareada, es sábado. Y es que a veces es cierto que a la tercera va la vencida.

Tras varios minutos de 'frontstage' en los que los encargados de transportar a la protagonista del village han aprovechado su condición de privilegiados para hacerse alguna foto de

esas que luego provocan más de un pecado capital, los fotógrafos pasan a elegir el mejor encuadre y la Ensaladera aguarda paciente en el centro de la pista central a que los de siempre miren el reloj y se den cuenta de que llegan tarde para la foto oficial; ese retrato que cada año immortaliza, de mejor o peor manera -suele depender del sol y las resacas- a la gran familia que cada año se esfuerza en que este Open termine saliendo tan bien, que superviso-

res de la ATP como el italiano Di Dio coincidan en que hay pocos challengers, por no decir ninguno, tan bien organizados.

Por fin, después de combinar los colores de los trajes de las azafatas, los matices de los polos de los chicos de mantenimiento y de las faldas de las encargadas de la Organización, después de hacer que la anarquía de las vestimentas periodísticas y la elegancia de los altos cargos del torneo consigan no desentonar en exceso y

ponerse de acuerdo con el rojo de las gorras de los recogepelotas, los fotógrafos aprietan el botón de la cámara como si del gatillo de una metralleta se tratara y... ya tenemos lo de arriba. ¿Podía haber salido mejor? Seguramente, pero después de una semana intensa de trabajo codo con codo poco más se puede exigir. Bastante es que las sonrisas abunden.

Generalmente, esto terminaría aquí, en el momento del click. Sin embargo, la Organiza-

ción tiene reservada una sorpresa para un recogepelotas. Y es que si hay que hablar de codos y de sonrisas, el gran protagonista del retrato oficial este año va a ser Miguel Muñoz, cuya caída del lunes le deparó una rotura de olécranon, o lo que es lo mismo, de la bola del codo. La Organización no permite que el incidente sea bola de partido y le regala una camiseta firmada con los mejores deseos de Feliciano. Ahora sí, toca aplaudir.

unidos
por el
esfuerzo



agencia de comunicación

CAJA SEGOVIA Entidad Financiera Oficial del Torneo de Tenis Villa de El Espinar 2009

caja segovia
Forma equipo contigo

SANTI SANTAMARÍA • Cocinero

Con **siete estrellas de la Guía Michelin**, a Santamaría casi nada se le pone por delante. Tampoco uno de los más reconocidos chefs del mundo, **Ferrán Adrià**, del que se aleja por sus técnicas culinarias basadas en «polvos y aditivos», tal y como denuncia en su último libro **'La cocina al desnudo'**. Se trata de un cocinero autodidacta que se ha hecho famoso sin salir de su pueblo natal, Sant Celoni, donde tiene su restaurante, **El Racó de Can Fabes**. Estudió peritaje industrial para terminar cosechando **los máximos laureles** con una actividad que empezó siendo un hobby.

«Para salir de la crisis hay que volver a pelar cebollas»

CRISTINA HERRERA (FP) / MADRID

En su paso por los cursos de verano de la Complutense, el popular y polémico cocinero catalán Santi Santamaría asegura que para salir de la recesión hay que volver a la cocina «tradicional, local y ecológica».

En crisis... ¿más pucheros y menos caprichos?

Tenemos que cambiar el contenido de lo que ponemos en nuestros platos. Hay que volver al mercado. Menos producto manufacturado y tampoco de la estantería del supermercado. Para salir de la crisis hay que volver a pelar cebollas y a sofreírlas como nuestras abuelas. La mejor respuesta que un ser puede dar en este momento es aprender a cocinar porque una familia mal administrada, su peor fuga puede estar en la cocina.

Aditivos, productos químicos, transgénicos... En unos años, ¿ve a sus nietos alimentándose a base de pildoritas de colores?

Yo defiendiendo el derecho de los ciudadanos a ser informados. Estoy en contra de los transgénicos, pero cuando éstos sean permitido por la ley, defiendiendo que haya un buen etiquetado informativo. Esto no quiere de ninguna manera decir que esté en contra de la evolución o en contra de la tecnología, si no que tengo mis dudas, y por lo tanto, necesito recibir el máximo de información y tengo que decir de entrada *no*.

Lo llaman foie en vez de hígado y te cobran 20 euros más... ¿Por qué esa manía de adornar los nombres de las comidas?

Yo siempre he intentado manipular poco los alimentos porque para mí el producto en sí es una joya. Aunque también reconozco que en algunas cositas hemos pecado y hemos sido víctimas de la moda, pero con los años te vas desprendiendo de esta superficialidad. Cuando un comensal entra en mi casa y se da cuenta de que tiene un buen pan, un buen aceite y de que hay un respeto por estos ingredientes esenciales, siempre repite. Entonces, ya sea haciendo las cosas más divertidas o exóticas, o haciendo la cocina más popular, si partimos de que el aceite y el pan no dan la talla, se nos va todo.

Un buen consejo para triunfar siempre a la hora de tener invitados en la mesa...

Un buen pan. ¡Le tengo una manía a que el pan se venda en las gasolineras como si fuera carburante! Puestos ya en esta banalización tan absurda, pronto vamos a tener surtidores de ketchup y de mostaza. ¿Dónde hemos llegado para que un produc-



El cocinero Santi Santamaría carga contra los métodos de algunos chefs en su libro **'La cocina al desnudo'**. / EFE

Utilizar los mismos productos que la industria del 'fast food' me parece en la alta cocina una frivolidad »

Zapatero no es precisamente una persona que se haya distinguido demasiado por agradarle la gastronomía »

to tan básico para nuestra alimentación lo hayamos tratado como si fuera petróleo?

La alta costura es a Versace como la buena cocina es a...

Hay tantos cocineros que pueden mostrar que la alta cocina puede llegar a ser un arte... Yo creo que la cocina más profunda y más efectiva es la familiar, más que la de los grandes chefs, que al final lo que hacemos es mercancía para ganarnos la vida. Donde hay una madre, no hay un gran cocinero.

De la pasta al cuscus, de la paella a los burritos... ¿Con qué se queda?

Probablemente donde haya recibido un impacto más fuerte es en Vietnam hace ya unos 15 años, cuando entendí que con un pollo se podía alimentar a una familia de 15 personas haciendo un caldo, utilizando las verduras, sabiendo que desde los intestinos hasta las patas podemos aprovecharlo todo sin tirar nada.

¿Qué no se cansaría nunca de comer?

Un trozo de pan con un poquito de aceite y jamón para desayunar.

Pongamos que tiene como invitado en la mesa esta noche a Zapatero. ¿Con qué le deleitaría?

Zapatero no es precisamente una persona que se haya distinguido demasiado por agradarle la gastronomía, aunque parece ahora que va repartiendo millones para promocionar la gastronomía en el mundo y para invitar a los turistas a conocer España a través de nuestras cocinas. Cuando se utiliza a la gastronomía para hacer fuegos de artificio para distraernos, como si la nación fuera una fiesta mayor, yo creo que nos estamos equivocando. Hay que saber que este país tiene unas necesidades que van más allá de cubrir los vicios y los deseos.

La dieta mediterránea es va-

lorada en todo el mundo. Usted, sin embargo, la deja de lado y elogia la francesa...

La dieta mediterránea está en crisis. En España cada vez se come peor. Cada día se comen más envoltorios, más paquetes, más marcas, más cocina enlatada y más prefabricados. Michael Pollan decía en una entrevista que el ciudadano, si quería volver a recuperar el sentido del comer bien, no debería comer nada que no se pudiera pudrir.

En tiempos de crisis, ¿qué podemos cocinar que sea bueno, bonito y barato?

Hay que comer tomates, sardinas, jureles y pescados en función de la estacionalidad. Hay que dejarse de la tontería de comer cerezas en invierno. Hemos visto en los mercados que para algunos lo más exquisito es comer cerezas en Navidad y esto es una tontería. Pero, sobre todo, hay que aprender a cocinar, a guisar y recordar al antropólogo Francisco Cerdón, que escribió *Cocinar hizo al hombre*.

¿Para cuándo un menú anti-crisis en sus restaurantes?

En uno de mis restaurantes de Barcelona intento ofrecer una cocina a base de productos sencillos pero siempre respetando su frescor y su calidad. Procuro demostrar que en nuestra tradición hay platos que se pueden

elaborar sin ser necesariamente caros. Muchas veces lo que hace caro a un restaurante es la ceremonia, el protocolo, una calidad de materiales y de servicio que lógicamente el que quiera este tipo de lujo tiene que pagarlos.

Parece haber una guerra entre Santillistas y Adrianistas. ¿Con qué armas cuenta usted?

La polémica no es por mi persona, la han generado los cocineros que han utilizado polvos en sus cocinas. Porque al utilizar los mismos productos que la industria del *fast food*, que no aportan ningún nutriente y solo engordan me parece en la alta cocina una frivolidad y una forma de traicionar las propias tradiciones.

Comparando la alta cocina con la construcción. ¿Cree que existe una burbuja gastronómica?

Parece que existe una élite de cocineros que se han propuesto ser las guisanderas de estos nuevos ricos que han conducido a España al borde del caos. Yo también me siento parte responsable de una burbuja gastronómica, pero lo que no podemos es seguir alimentando esta farsa. No guarda relación los deseos de una sociedad progresista con lo que están proponiendo los grandes chefs. La élite precisamente debería ser mucho más generosa y trabajar para el bien común.

Los Juegos no cambian Pekín

Las promesas de mejora del medio ambiente y de los derechos humanos continúan sin cumplirse en la ciudad china, que hace un año era la capital mundial del deporte

MARGA ZAMBRANA (EFE) / PEKÍN
Los Juegos Olímpicos convirtieron a Pekín hace un año en una de las ciudades más futuristas e impresionantes del planeta, pero las promesas de mejora del medio ambiente y de los derechos humanos por parte del Gobierno siguen sin cumplirse.

«Los Juegos fueron un punto de inflexión en la historia de China. Solo los Juegos podían demostrar lo bien que China ha progresado en 20 o 30 años. Pekín nunca será la misma», señaló el alcalde Liu Qi en su discurso de aniversario.

Del legado olímpico, el funcionario comunista destacó la combinación única de deporte, cultura y la mejora de infraestructuras y del medio ambiente.

Sin embargo, una espesa capa de partículas cubría ayer el fantasmagórico perfil del *Nido de Pájaro* (el estadio nacional) y el *Cubo de Agua*, joyas arquitectónicas olímpicas, mientras el parque de vehículos sigue creciendo a pesar de las restricciones ambientales.

«Hemos de reconocer los esfuerzos del Gobierno de Pekín por introducir energías limpias como el gas natural», señaló el prestigioso ecologista Ma Jun, pero «hay todavía muchas áreas que necesitan



Unos 30.000 practicantes de taichi llevan a cabo un ejercicio frente al Estadio Nacional, conocido como 'El nido'. / EFE

más trabajo», como el transporte de camiones de gran tonelaje, muy contaminantes.

LAVADO DE CARA. Al ganar la cita olímpica en 2001, China se comprometió en mejorar el medio ambiente y los derechos humanos, y

el COI pensó que con los JJOO, el país cambiaría, pero en realidad China usó el evento para intentar cambiar solo su imagen en el mundo, señalan los analistas.

Los chinos reaccionan todavía con rechazo a las críticas foráneas contra la represión de las revueltas

en el Tíbet, la detención de activistas, el conflicto étnico de julio en Xinjiang, y aún más a la comparación de sus JJOO con los de la Alemania nazi de Berlín 1936.

«En las últimas semanas hemos tenido numerosas pruebas de que los JJOO fracasaron en presen-

tar a China como un Estado que respeta los estándares internacionales básicos en derechos humanos», señaló Phelim Kine, investigador para Asia de la ONG Human Rights Watch (HRW), quien recordó la detención, acoso y ataques físicos a los periodistas extranjeros durante la cita olímpica.

La libertad de expresión y de asociación siguen estando muy restringidas, agregó Kine, quien citó casos como la detención del activista Liu Xiaobo tras firmar una petición de democracia, la censura en internet, la represión de las revueltas de Xinjiang o la acusación de espionaje contra el director de Rio Tinto en Shanghai.

El Gobierno se aprovechó de las Olimpiadas para intentar mejorar su imagen en el mundo

Ayer, las luces de *El Nido* volvieron a brillar por primera vez desde que se apagó la llama olímpica. El estadio acogió el partido de la Supercopa de Italia entre el Inter de Milán y el Lazio, el máximo evento en un año que alberga este ejemplo de *elefante blanco*.

Los Juegos siguen siendo un símbolo de orgullo e identidad en la apertura al mundo de la tercera potencia económica tras décadas de hermetismo comunista.

 LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 8 DE AGOSTO DE 2009 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 64 09		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final													
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete	
25900 600		25901 660		25902 600		25903 600		25904 600		25905 12.600		25906 600.000		25907 12.660		25908 600		25909 600	
25910 600		25911 660		25912 900		25913 600		25914 600		25915 600		25916 660		25917 660		25918 600		25919 600	
25920 600		25921 660		25922 600		25923 600		25924 600		25925 600		25926 660		25927 660		25928 600		25929 720	
25930 600		25931 660		25932 600		25933 600		25934 600		25935 600		25936 660		25937 660		25938 600		25939 600	
25940 600		25941 780		25942 600		25943 600		25944 600		25945 900		25946 660		25947 660		25948 600		25949 600	
25950 600		25951 660		25952 600		25953 600		25954 600		25955 600		25956 660		25957 660		25958 600		25959 600	
25960 600		25961 660		25962 600		25963 600		25964 600		25965 600		25966 660		25967 660		25968 600		25969 600	
25970 600		25971 660		25972 600		25973 600		25974 600		25975 600		25976 660		25977 660		25978 720		25979 600	
25980 600		25981 660		25982 600		25983 600		25984 600		25985 600		25986 660		25987 660		25988 600		25989 600	
25990 600		25991 660		25992 600		25993 600		25994 600		25995 600		25996 660		25997 660		25998 600		25999 600	
78500 600		78501 660		78502 600		78503 600		78504 600		78505 600		78506 960		78507 660		78508 600		78509 600	
78510 600		78511 660		78512 600		78513 600		78514 600		78515 600		78516 660		78517 660		78518 600		78519 600	
78520 600		78521 660		78522 900		78523 600		78524 600		78525 600		78526 660		78527 660		78528 600		78529 720	
78530 600		78531 660		78532 600		78533 600		78534 600		78535 600		78536 660		78537 660		78538 600		78539 600	
78540 600		78541 780		78542 600		78543 600		78544 600		78545 600		78546 660		78547 660		78548 600		78549 600	
78550 600		78551 660		78552 600		78553 600		78554 600		78555 600		78556 660		78557 660		78558 600		78559 600	
78560 600		78561 660		78562 600		78563 600		78564 600		78565 600		78566 660		78567 660		78568 600		78569 600	
78570 600		78571 660		78572 600		78573 600		78574 600		78575 600		78576 660		78577 660		78578 720		78579 600	
78580 600		78581 660		78582 600		78583 600		78584 600		78585 600		78586 660		78587 660		78588 7.680		78589 120.000	
78590 7.680		78591 660		78592 600		78593 600		78594 600		78595 600		78596 660		78597 660		78598 600		78599 600	
Terminaciones 470 300		Terminaciones 211 360 781 360 41 180 1 60		Terminaciones 8692 1.500 432 300 522 300 912 300		Terminaciones 8853 1.500 103 300		Terminaciones 354 300		Terminaciones 235 300 945 300		Terminaciones 1916 1.560 106 660 326 360 906 960 06 360 6 60		Terminaciones 487 360 857 360 7 60		Terminaciones 198 300 78 120		Terminaciones 2459 1.500 29 120	
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 25906 PRIMER PREMIO						FRACCIÓN		SERIE		PREMIO ACUMULADO									
						9. ^a		4. ^a		3.000.000 €									

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.^a Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.^a En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.^a Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.^a Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



Varios policías inspeccionan la habitación, con las paredes acribilladas a balazos, en la que fue abatido el líder terrorista Noordin Mohamed Top. / BADUS IDAHONO (EFE)

Fallece abatido a tiros el 'cerebro' de Al Qaeda en el Sudeste asiático

La Policía indonesia mata tras un cerco de 18 horas a Noordin Mohamed Top, considerado el responsable del doble atentado contra hoteles de lujo en Yakarta del pasado 18 de julio

• El líder radical, escindido de la Yemaa Islamiya, colaboró en los ataques contra infraestructuras turísticos cometidos en 2002 en la isla de Bali, en los que fallecieron 202 personas.

JUAN PALOP (EFE) / YAKARTA

El terrorista más buscado del Sudeste de Asia y *cerebro* de la mayoría de atentados perpetrados en la región, Noordin Mohamed Top, murió ayer presuntamente abatido a tiros en una operación de las fuerzas de seguridad de Indonesia en Java.

El integrista falleció durante el asedio policial de cerca de 18 horas a una casa en la que se escondía, en el pueblo de Beji del distrito de Temnagung, y sus restos fueron trasladados a Yakarta en avión para practicarle la autopsia, según los canales locales de televisión.

Tras transportar a Yakarta el supuesto cadáver de Noordin, el jefe de la Policía, Bambang Hendarso Danuri, dijo que no pueden «confirmar su muerte» oficialmente hasta que no se obtengan, a mediados de la semana que viene, los resultados del análisis de ADN.

Junto al fallecido, que fue abatido cuando se encontraba en el cuarto de baño, había otros tres presuntos terroristas que no resultaron heridos y fueron arrestados.

Los agentes y radicales libraron un intenso tiroteo durante toda la noche, aunque el asalto final, precedido de al menos cinco fuertes explosiones en la vivienda, tuvo lugar a primera hora de la mañana.

Noordin, de nacionalidad malasia, está considerado el líder de una facción radical que se escindió en 2006 de la Yemaa Islamiya

(YI), el brazo de Al Qaeda en el Sudeste Asiático. Según la Oficina Federal de Investigación (FBI) de Estados Unidos, el terrorista abatido era un «experto en explosivos», «reclutador», «fabricante de armas» e «instructor de nuevos islamistas».

Además del doble atentado de julio contra dos hoteles de Yakarta en los que murieron nueve perso-

nas, la Policía le acusó de haber organizado los mayores atentados perpetrados en Indonesia desde 2002. Entre estas acciones destacan el primer atentado contra el hotel JW Marriott, en 2003, en el que murieron 12 personas, el ataque con un coche bomba contra la embajada australiana de 2004, que mató a 11, y el segundo atentado de Bali, ocurrido en octubre de 2005 y que causó 23 muertos.

Asimismo, expertos antiterroristas aseguran que Noordin colaboró en la preparación de los atentados de Bali de 2002, en la que murieron 202 personas.

El presidente de Indonesia, Susilo Bambang Yudhono, felicitó a las fuerzas de seguridad por la acción, sobre la que dijo que es un avance «hacia el fin del terrorismo» y que sigue la senda de firmeza contra el extremismo emprendida en su primera legislatura.

A raíz de los atentados del pasado 17 de julio contra dos hoteles de lujo de Yakarta, los cuerpos de seguridad intensificaron las pesquisas para atrapar a Noordin y a miembros de su grupo, sobre todo en la región central de la isla de Java, cuna del radicalismo islamista de Indonesia. Su muerte supone un duro golpe a la estructura militar y financiera del terrorismo integrista en Indonesia, que queda muy debilitado y solo parcialmente operativo, según los expertos.

PERFIL

Ex contable y reclutador de suicidas

Noordin Mohamed Top, el líder terrorista del Sudeste de Asia muerto ayer por la Policía indonesia, era un contable reconvertido en experto en finanzas ilegales, fabricante de bombas y carismático captador de nuevos integristas y suicidas. Las fuerzas de seguridad indonesias le acusan de haber organizado la mayoría de los últimos atentados acontecidos en el país, incluido el perpetrado el pasado 17 de julio en dos hoteles de lujo de Yakarta, y que acabó con la vida de nueve personas. Esta última acción terrorista, que puso fin a casi cuatro años sin atentados en Indonesia, llevaba su sello, según los expertos, que reconocen la fijación que Noordin tenía por los edificios emblemáticos, las personas occidentales y los bienes extranjeros, principalmente estadounidenses. Según el FBI, el ex contable de nacionalidad malasia era un «experto en explosivos», «fabricante de armas», e «instructor» de integristas que reclutaba para su grupo. Casado con tres mujeres, encabezaba desde hace varios años una facción escindida de la organización terrorista Yemaa Islamiya (YI), considerada el brazo de Al Qaeda en el Sudeste Asiático. Este nuevo grupo que formado por unas decenas de miembros se dio a conocer con el nombre de Tanzim Qaedat al-Jihad (Organización para la Base de la Yihad), y se separó a principios de 2006 de la Yemaa Islamiya por las desavenencias sobre la estrategia que perseguía atacar «objetivos fáciles», y que implicaba matar musulmanes. En los últimos cuatro años, Noordin logró escapar *in extremis* en varias ocasiones a las operaciones planeadas para capturarlo y descabezar a su organización.

► TERRORISMO

Varios cabecillas talibán niegan la muerte de Baitulá Meshud, su jefe en Pakistán

EFE / ISLAMABAD

El líder de los talibán paquistaníes, Baitulá Mehsud, logró escapar con vida del ataque con misiles lanzado por un avión no tripulado de EEUU esta semana contra la vivienda de su suegro, según la versión ofrecida ayer por varios portavoces insurgentes.

El cabecilla talibán Hakimullah Mehsud, quien dirige a combatientes en las regiones tribales de Kurram, Orakzai y Khyber, declaró a diversos medios paquistaníes que el jefe terrorista está vivo y se halla escondido. Hakimullah es primo y estrecho colaborador de Mehsud y además está considerado por los analistas como uno de los favoritos para suceder a Baitulá como líder del movimiento Tehrik-e-Taliban Pakistan (TTP), que aglutina a las diferentes facciones talibanes del país.

Otro portavoz del TTP, el clérigo Omar, también sostiene que Mehsud sobrevivió al ataque y buscó refugio.

Una fuente de inteligencia paquistaní consultada calificó de «propaganda» estas afirmaciones y mantuvo que «existen razones de peso» para pensar que el terrorista falleció en la acción militar estadounidense en Zangarha.

No es la primera vez que los servicios secretos dan por muerto a Mehsud. En octubre de 2008, el espionaje paquistaní dijo que el líder talibán, tras varios días en coma, había fallecido por sus problemas renales. Poco tiempo después, contrajo matrimonio con su segunda esposa.

► ITALIA

Entra en vigor la ley que convierte la inmigración ilegal en delito

EUROPA PRESS / ROMA

La ley italiana sobre seguridad que convierte la inmigración clandestina en delito y legaliza las patrullas de ciudadanos para que vigilen las calles por la noche entró ayer en vigor. La norma, calificada de inconstitucional, ha generado un intenso debate.

La medida más polémica es la que cataloga la inmigración clandestina como delito y castiga a los *sin papeles* con multa de entre 5.000 y 10.000 euros. Asimismo, pena con hasta tres años de cárcel a quienes alojen o alquilen habitaciones a los foráneos en situación irregular.

PANORAMA

REINO UNIDO

Ronnie Biggs, el 'ladrón del siglo', cumple 80 años libre pero muy enfermo

EFE / LONDRES

Un día después de que se oficializara su excarcelación, Ronnie Biggs, conocido como el *ladrón del siglo* por el asalto al tren de Glasgow (Escocia) en 1963, cumplió ayer 80 años como un hombre libre, pero muy enfermo e ingresado en un hospital.

Biggs se encuentra en el Hospital Universitario de Norfolk y Norwich, donde fue trasladado el pasado 28 de julio desde su celda aquejado de una neumonía severa. No se espera que el ex recluso celebre su cumpleaños, que coincide con el 46 aniversario del atraco, pues se encuentra «extremadamente débil», según su familia.

Su hijo, Michael Biggs, se mostró exultante por la excar-

celación, una noticia que tiene a su familia «loca de contenta».

Sin embargo, el nieto del conductor de tren que resultó herido en la cabeza durante el asalto de 1963 declaró que Biggs se debería «pudrir en la cárcel. Ojalá estuviera muerto. Es un hombre terrible», dijo Stephen Mills, de 46 años, cuyo abuelo, Jack Mills, fue golpeado con una barra de hierro durante el robo y nunca volvió a trabajar.

En el atraco, Biggs y 14 cómplices sustrajeron unas casi 4 millones de euros del tren de Glasgow, la mayor suma robada hasta entonces en un único asalto. Tras cumplir sólo 15 meses de los 30 años de cárcel de su condena, se fugó y terminó en Brasil, donde fue arrestado en 1974.

ESTADOS UNIDOS



Una hispana en el Supremo. La magistrada de origen puertorriqueño Sonia Sotomayor juró ayer su cargo como magistrada del Tribunal Supremo de EE.UU. en una ceremonia en la que su madre Celina sostuvo la Biblia. Sotomayor es la primera hispana en acceder a la más alta magistratura del país y la tercera mujer en ocupar uno de los nueve puestos del órgano judicial. / REUTERS

TORMENTA TROPICAL

El tifón 'Morakot' devasta Taiwán y enfilada hacia China

El tifón *Morakot* se dirigía ayer hacia la costa china des-

pués de haber dejado por lo menos seis personas muertas o desaparecidas y otras 12 heridas en la isla de Taiwán. El temporal llega después de que la tormenta tropical *Goni* dejara un muerto y unos 100 marineros desaparecidos en la isla sureña de Hainan.



La francesa Clotilde Reiss, durante la segunda vista del juicio que se celebra en Teherán. / EFE

Irán apunta hacia Occidente en la segunda vista del juicio por las protestas populares

Teherán asegura que empleados de las embajadas de Francia y Reino Unido han confesado su implicación en los disturbios

• La República Islámica sostiene que ambos países europeos alentaron las manifestaciones como parte de un plan para derrocar al régimen.

JAVIER MARTÍN (EFE) / TEHERÁN

Irán apuntó ayer hacia Occidente en la segunda vista del juicio que se celebra contra un centenar de personas acusadas de instigar y participar en las protestas surgidas tras la polémica reelección del presidente Mahmud Ahmadineyad.

Si en la sesión de la pasada semana la Fiscalía centró sus acusaciones en figuras del reformismo como el ex vicepresidente Mohammad Ali Abtahí, ayer señaló hacia aquellos a quienes consideró agentes de países extranjeros.

En la sala destacaban la presencia de la joven profesora fran-

cesa Clotilde Reiss y de dos ciudadanos iraníes, Nazak Afshar, empleada local de la embajada gala y su compatriota Husein Rasam, adscrito a la oficina política de la legación británica. Hacia ellos se dirigió gran parte del acta de acusación leído por la Fiscalía, que los acusó de colaborar con embajadas extranjeras en un plan para derrocar la República Islámica a través de lo que denominó una «revolución de terciopelo».

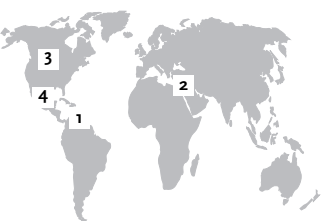
Según el texto, reproducido por la agencia oficial de noticias local Irna, los encausados participaron «en actos criminales organizados y planeados» cuyo objetivo era alterar el orden público y la seguridad «con ayuda foránea». Esos Estados extranjeros, «que de forma hipócrita defienden los derechos humanos, utilizan sus medios de comunicación para coordinar su diplomacia en contra de Irán». En este sentido, la Fiscalía señaló di-

rectamente al Reino Unido, país al que acusó de urdir la supuesta conjura con meses de antelación. «Mucho antes de las elecciones presidenciales del 12 de junio, la embajada del Reino Unido en Irán trató de aproximarse a ciertas figuras políticas en el interior de Irán para poder alcanzar sus objetivos», denunció el texto.

Leído el acta, el tribunal procedió a escuchar las alegaciones de una decena de acusados. Según Irna, la francesa Clotilde Reiss habría admitido el envío de un informe a la embajada de su país en Teherán sobre los disturbios en la ciudad iraní de Isfahan y pidió perdón por ello. Rasam, por su parte, habría confesado que participó en las protestas por orden de su embajada.

La oposición iraní, que denunció como fraudulentos los resultados de los comicios, ha tildado el juicio de «mascarada» y ha cuestionado las confesiones.

EN EL MUNDO



1 VENEZUELA

Chávez ordena el regreso a Colombia de su embajador

■ El presidente venezolano, Hugo Chávez, ordenó ayer el regreso a Bogotá de su embajador, menos de dos semanas después de retirarlo, y anunció que impulsará junto a los «pueblos» propuestas de paz que ayuden a lograr una «salida política» al conflicto interno de ese país. El diplomático abandonó su puesto en respuesta a la denuncia colombiana sobre un supuesto desvío de armas venezolanas a las FARC.

2 ORIENTE PRÓXIMO

Abu Mazen, reelegido por aclamación como líder de Al Fatah

■ El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Mazen, renovó ayer por aclamación su liderazgo al frente de Al Fatah en el Sexto Congreso del movimiento nacionalista palestino, que se celebra en la ciudad cisjordana de Belén. La cita tiene como objetivo fortalecer y lavar la cara de Al Fatah ante las próximas elecciones palestinas, previstas en enero, que el grupo pretende disputar a Hamas.

3 ESTADOS UNIDOS

Un helicóptero choca con una avioneta y ambos se precipitan al suelo

■ Un helicóptero de turismo se estrelló contra un pequeño avión y ambos se precipitaron en Hoboken, Nueva Jersey, lanzando restos hacia el río Hudson. Aunque al cierre de esta edición se desconocía si había víctimas mortales y continuaba la búsqueda de supervivientes, tras el rescate con vida de una persona. La cadena CNN informó de que el helicóptero llevaba a seis personas a bordo.

4 MÉXICO

Hallan en Durango un 'macro laboratorio' de drogas sintéticas

■ El Ejército mexicano halló en el norteño estado de Durango un complejo de 240 hectáreas, con 22 dependencias donde se fabricaban drogas sintéticas y se procesaba marihuana, según informó ayer la Secretaría de la Defensa Nacional, que detalló que las instalaciones cuentan con dormitorios, cocinas, casas de descanso, bodegas para almacenaje y laboratorios, incluyendo una cabaña de lujo para el jefe de la factoría.

Los errores le costaron el partido a La Granja ante el Pegaso

El granjeño Mario se reencontró con el gol en dos ocasiones en la segunda parte

LA GRANJA	PEGASO
2	4

CLUB DEPORTIVO LA GRANJA: Alberto (Yiyo, minuto 56), Óscar Muñoz (Javi Albornos, minuto 74), Pluma (Miki, minuto 65), Óscar Herrero, Álex II (Mario, minuto 46), Luis, Chiqui (Alberto, minuto 71), Raúl (Tone, minuto 67), Carlos (Dani Rincón, minuto 57), Daniel (Adrián, minuto 46) y Álex (Karol, minuto 77).

GALÁCTICO PEGASO: Revilla, Roca, Nacho Calvo, Sergio Serrano, Arroyo, Astrain, Arias, Fernando, Quique, Luis y Mata -once inicial-. También participaron Juan Carlos, Edu, Canario, Jorge, Raúl, Nacho, Rober, Emilio y Moro.

ÁRBITRO

Cid Camacho, de Segovia, auxiliado en las bandas por Núñez Marugán y Fernández Rincón. Mostró una amarilla a Quique, del Galáctico Pegaso.

GOLES

0-1 (minuto 45), Fernando; 1-1 (minuto 53), Mario; 1-2 (minuto 58), Raúl, de penalti; 2-2 (minuto 71), Mario; 2-3 (minuto 74), Rober; 2-4 (minuto 84), Jorge;

DAVID LÓPEZ PRIETO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El Club Deportivo La Granja no pudo sumar su primera victoria de la pretemporada, al caer por 2-4 ante el Galáctico Pegaso en un encuentro cuya mejor noticia fue el reencuentro con el gol del delantero granjeño Mario –y por duplicado–, en una segunda parte en la que los de José Manuel Arribas merecieron mejor suerte. Pero al final ganó el equipo que se aprovechó de los errores del contrario, y esa lección la aprendió muy bien el Pegaso. Y es que los cuatro tantos de los madrileños llegaron tras fallos defensivos de La Granja.

Hubo que esperar hasta el minuto 45 para ver el primer gol, un 0-1 que llegó en una primera mitad muy embarullada y con los locales con la posesión del balón ante un rival que esperaba atrás.



Jugada defensiva del Club Deportivo La Granja en el partido de ayer con el Galáctico Pegaso. //JUAN MARTÍN

Los cambios tras el descanso dieron frescura y más profundidad al equipo de casa, y fruto de ello fue el empate en el 53. Un penalti ponía por delante otra vez al Pegaso, pero la insistencia granjeña se transformó en el 2-2 de

Mario tras una buena jugada por la derecha de Adrián. Un despiste colectivo dejó al visitante Rober solo frente a Yiyo para el 2-3.

Durante el último cuarto de hora el partido –que estaba aumentando en brusquedad– se

acabó de romper. Pudo pasar cualquier cosa, pero finalmente los granjeños sufrieron el cuarto y último tanto tras una mala salida de Yiyo. Quedaba tiempo para empatar al menos, pero Karol y Mario no materializaron sus ocasiones.

La Gimnástica Segoviana fue muy superior al Majadahonda

4	GIMN. SEGOVIANA
2	R. MAJADAHONDA

GIMNÁSTICA SEGOVIANA: Durán, Víctor Pérez, Álex, Maroto, Chus, Yaco, Ferrero, Fran Dorado, Otero, Javi de la Cruz y Mario Molina -once inicial-. También jugaron Jorge, Ramsés, Agustín, Manu, Chupo, Guille Dorado, Víctor, Carlos, Garzón y Roberto.

RAYO MAJADAHONDA: Ballesteros, Lauri, Soler, Gómez, Chacón, Juan Carlos, Villanueva, Javi Ruiz, Juanin, Longa y Soler -once inicial-. También jugaron Javi Porrón, Saralegui, Ángel, Chiqui, Leguina, Rober, Masha, Alberto, Alexis, Chiki e Ismael.

ÁRBITRO

Lavandera Alonso, de Segovia.

GOLES

1-0 (m.18), Otero; 2-0 (m.48), Roberto; 3-0 (m.55), Víctor Pérez; 4-0 (m.60), Ramsés; 4-1 (m.76), Masha; 4-2 (m.90), Chiki.

D.L.P. / SEGOVIA

Contundente triunfo de una Gimnástica Segoviana que continúa dando una extraordinaria imagen como equipo esta pretemporada. Los de Paco Maroto se desquitaban de su derrota contra el Rayo Vallecano ganando a otro Rayo, el de Majadahonda, por 4-2 en un partido que sirvió para volver a ver vestido de azulgrana a Roberto Álvarez. El futbolista se encuentra entrenando durante estos días con la Segoviana, y espera poder firmar con el equipo en breves fechas, en lo que sería una gran incorporación para la plantilla azulgrana de cara a la temporada.

Precisamente Roberto marcó el 2-0 de la Gimnástica, poco des-

pués de salir al campo en la segunda parte. Pero antes, en el minuto 18, Otero –uno de los jugadores más destacados del conjunto local ayer–, adelantó a los suyos aprovechando un balón suelto en el área. Esto ocurrió en una primera parte dominada por completo por una Segoviana que adelantó la defensa y presionó muy arriba, controlando la posesión frente a un Rayo Majadahonda que apenas inquietó a David Durán.

Tras el descanso llegaron los cambios y el resto de goles, destacando además la entrada al campo de Jorge, que acompañará a Durán este año en el puesto de portero.



Roberto, en su regreso como azulgrana, marcó el segundo gol local. //JUAN MARTÍN



El atleta Luis Alonso, durante una prueba anterior. /EL ADELANTADO

Luis Alonso participa hoy en la SkyRace de Venezuela

La carrera forma parte del calendario de las trails de las World Series

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy se celebra en Caracas (Venezuela) una trail de las World Series de carreras por montaña, en la que tomará la salida el atleta granjeño Luis Alonso con el objetivo de sumar la mayor cantidad de puntos posibles para la Copa del Mundo.

La carrera transcurrirá por el Parque Nacional El Ávila, reco-

riendo los parajes que rodean el Pico Ávila (2.640 metros), que es la cima de una carrera que consta de 28 kilómetros.

La participación de Alonso en esta prueba es posible gracias al apoyo de los patrocinadores Caja Segovia, TLK, Gromarsa Promociones, SanMar, Construcciones AMB, Deportes La Granja, Depor-

tes de Carrerilla, Inov-8 y el Ayuntamiento del Real Sitio San Ildefonso.

Para esta cita venezolana Luis Alonso ha estado preparándose durante todo el mes de julio por los montes y pinares de Valsain y el Puerto de Navacerrada, de la mano de su entrenador Víctor López, de cara a una carrera que "puede resultar muy importante de cara a la clasificación general de las World Series, ya que de conseguir un gran resultado los puntos conseguidos resultarían muy valiosos", apunta el atleta.

Esta carrera está encuadrada dentro de las trails de las World Series. Los atletas están obligados a completar tres de las siete carreras que componen las World Series y una de las nueve trails que componen el calendario oficial de la Copa del Mundo.

CLASIFICACIÓN. A la espera de lo que suceda hoy y tras la disputa de cuatro carreras de las World Series y cuatro Trails, la clasificación esta encabezada por el mejicano Ricardo Mejía (campeón en 2006); seguido del italiano Fulvio Dapit; y tercero es Kilian Jornet (campeón en 2007 y 2008).

Alonso por su parte ha caído en la clasificación al puesto 28, ya que en las últimas citas no ha participado y algunos de los rivales sí lo han hecho. De ahí la importancia de obtener un buen resultado hoy, ya que hay atletas que ya han completado la trail, e incluso algunos las tres World Series "por lo que ya tienen el cupo de carreras completado, y en las que nos quedan tratan de mejorar las clasificaciones para eliminar los peores resultados que hayan obtenido", confiesa Luis Alonso.

El corredor segoviano, hasta el momento, ha puntuado en dos de las World Series y en esta trail "tengo que conseguir una buena renta de puntos para intentar situarme lo mas alto posible en la clasificación y para luego en las dos World Series que me quedan, la de Escocia y la de Malasia, jugar un buen puesto en la general final", concluye.

EL TORNEO DE TENIS VILLA DE EL ESPINAR, EN DIRECTO, EN LA COPE

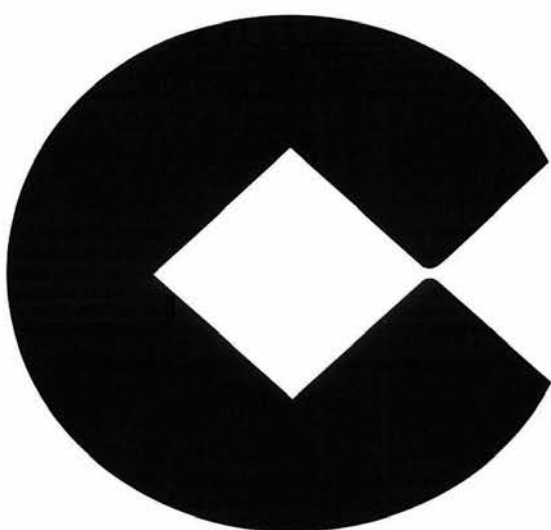


CHALLENGER
TOUR

OPEN09
CASTILLA Y LEÓN
Villa de El Espinar



**El domingo,
A partir de las 12.00,
en directo,
desde el complejo deportivo de la
estación de El Espinar, sigue todas las
incidencias de la
"FINAL DEL OPEN DE TENIS"
con CHEMA ALONSO Y ELIA RODRÍGUEZ.**



COPE

Somos libres



COPE
EL ESPINAR
102,1 FM

Con la colaboración de:

Iberpistas
Caja Segovia
Restaurante Ca-Techu
Coca cola
FERRETERIA FERLUY

Carsego
Estructuras Röder
GARDEN CENTER TU JARDIN
NATUR PIEDRA

MOTOCICLISMO

El circuito Kartpetania acoge una prueba del Campeonato regional de supermotard

D.L.P. / SEGOVIA

Durante la jornada de hoy, comenzando a las 9:00 de la mañana y finalizando a las 15:30 horas, se celebra en el circuito Kartpetania de La Higuera una prueba puntuable para el Campeonato de Castilla y León de supermotard (minimotard y Copa de minimotos).



Dani Jarque (i) intenta robarle el balón a Leo Messi en un derbi catalán entre el Espanyol y el Barça. / EFE

Dani Jarque, capitán del Espanyol, fallece de un ataque al corazón

El defensa, de 26 años, fue encontrado sin conocimiento en la concentración del equipo

AGENCIAS / ITALIA-BARCELONA

El capitán del Espanyol, Dani Jarque, falleció de manera repentina ayer a causa de un ataque al corazón, cuando se encontraba en Italia realizando la pretemporada veraniega con su equipo.

El futbolista estaba en el hotel de concentración del combinado catalán, situado en la localidad italiana de Coverciano. Hablaba en

su habitación con su compañera sentimental, embarazada de siete meses, cuando, de forma súbita, empezó a encontrarse mal y se lo comunicó a ésta, que rápidamente se puso en contacto con los responsables del Espanyol a través del personal de las instalaciones.

Cuando varios miembros del club y su compañero de dormitorio, Ferrán Corominas, llegaron al

lugar, lo vieron en el suelo y, aunque lo trasladaron rápidamente a un hospital, fue imposible lograr su reanimación.

El zaguero, de 26 años, había sido designado capitán de los 'periquitos' hace escasas fechas, e iba a sustituir en esta función a Raúl Tamudo.

Nacido en Barcelona el 1 de enero de 1983, Jarque comenzó su

trayectoria en el CF Cooperativa de Sant Boi de Llobregat, y a los 12 años pasó a las categorías inferiores del Espanyol, donde no tardó en brillar. Con el primer equipo blanquiazul debutó el 20 de octubre de 2002 en un choque frente al Recreativo de Huelva.

En su palmarés figura una Copa del Rey conquistada en 2006 ante el Real Zaragoza. Sin duda,

una de sus grandes decepciones deportivas llegó con la derrota en la final de la Copa de la UEFA de 2007, a manos del Sevilla. También se proclamó campeón de Europa Sub'19 en 2002.

Evidentemente, la trágica noticia supuso un mazazo terrible para la directiva, el cuerpo técnico y la plantilla del Espanyol.

En estos momentos, todo el resto de cuestiones pasan a un segundo plano, por lo que la entidad decidió de inmediato suspender su gira italiana. El regreso a la Ciudad Condal se producirá hoy.

La escuadra disputó el pasado miércoles un amistoso contra el

El joven estaba en la habitación del hotel, en la localidad italiana de Coverciano, y se le trasladó de inmediato a un hospital, pero no se le pudo reanimar

Nápoles (0-0), y esta noche tenía previsto enfrentarse, a partir de las 20,45 horas, al Bolonia en el estadio Renato Dall'Ara de Rímmini. En pocos días iba a cerrar su etapa en el país transalpino con un compromiso contra el Livorno.

El destino ha querido que este suceso llegue en medio de un momento de gran felicidad para la institución, que había inaugurado el pasado domingo su nuevo estadio en Cornellá con una goleada (3-0) al Liverpool.

Jarque será recordado como uno de los futbolistas con más talento de la cantera del club. Su fidelidad a unos colores y su clase como jugador y persona harán que la hinchada no le olvide.

LUTO EN EL FÚTBOL PATRIO.

Las muestras de condolencia no tardaron en producirse por parte del mundo del fútbol español. Una de las primeras la protagonizó el presidente del Barcelona, Joan Laporta, quien expresó su enorme tristeza por lo ocurrido.

«Tanto yo como toda la familia de nuestro club estamos consternados a causa de este trágico suceso que hemos conocido, y que lamentamos profundamente».

Pep Guardiola evita quejarse y presume sobre su plantilla

El entrenador está convencido de que el Barcelona será competitivo

EP / SAN FRANCISCO

El preparador del Barcelona, Pep Guardiola, quiso zanjar ayer el debate sobre el reducido número de jugadores que tiene a sus órdenes, (en comparación con otras escuadras, y siempre que no se cuente a los canteranos de los filiales), y aseguró que se encuentra muy satisfecho con el grupo al que lidera desde el banquillo.

«El 99% de los entrenadores de todo el mundo querría disponer de esta plantilla, caracterizada por el talento. Sería presuntuoso decir que no me conformo con lo que

tengo. Me parece evidente que seremos competitivos».

El técnico resaltó «la humildad» como el valor que debe guiar a sus pupilos a lo largo de la próxima temporada. «Vamos a intentar conseguir que los jugadores necesiten a sus compañeros para ser mejores. De este modo, se sentirán más unidos».

El de Santpedor aprovechó para analizar el rendimiento de la escuadra durante la gira por Estados Unidos. «En el primer encuentro, contra Los Angeles Galaxy, la defensa se comportó de manera in-

dividual, y estaba alejada de los delanteros. Si se juntan más, realizan menos esfuerzos y dejan menos espacios con respecto a los centrocampistas. En Seattle, recuperamos la sensación positiva de generar oportunidades de gol, y de no permitir que nos hicieran demasiadas».

En definitiva, Guardiola sigue con su política habitual de que los problemas se solucionan en lugares fuera del alcance de los medios. Si realmente le pareciera que su plantilla es corta, lo hablaría con Joan Laporta, no con la prensa.

El Atlético consigue en Anfield una victoria de gran prestigio (1-2)

EFE / LIVERPOOL

Una labor seria y completa, solo enturbiada por algunos ya habituales fallos defensivos, y dos goles del argentino Sergio 'Kun' Agüero y el uruguayo Diego Forlán impulsaron ayer al Atlético de Madrid para lograr un triunfo convincente frente al Liverpool, al que casi siempre superó y que consiguió su único tanto de la mano de Lucas Leiva.

Anfield asistió al mejor duelo de esta pretemporada del equipo madrileño, en lo que constituyó una prueba definitiva para evaluar su nivel de cara a la previa de la Liga de Campeones.

El entrenador de los 'colcheros', Abel Resino, apostó por su once de gala, el esperado y el mismo que, salvo sorpresa, alineará dentro de 10 días en Atenas contra el Panathinaikos.

La primera parte mostró a un Atlético poderoso, a la altura de lo que se espera de un equipo deseoso de pelear con los 'grandes' de Europa. Más inquietante fue el inicio de la segunda mitad para el bloque, al que la presión del adversario le llevó a dar un paso atrás.

Sin embargo, los madrileños supieron llevar el control casi todo el partido y sacaron de él una merecida victoria (1-2).

ITALIA

Eto'o marca, pero el Inter se queda sin la Supercopa

EFE / PEKÍN
El Lazio ganó ayer el primer título de esta temporada en Italia, tras vencer por 2-1 en Pekín al Inter de Milán en la Supercopa. El encuentro supuso el debut en un partido oficial del camerunés Samuel Eto'o, del argentino Diego Milito y del brasileño Lucio con la camiseta 'neroazzurra'.
A pesar de que los pupilos de José Mourinho se mantuvieron 'vivos' hasta el final del choque, y de que crearon bastantes ocasiones de gol, su constancia no fue suficiente para triunfar.
Entre los minutos 56 y 59, la escuadra de Milán puso contra las cuerdas al Lazio con tres ataques seguidos. Solo las acertadas intervenciones del guardameta uruguayo Fernando Muslera evitaron las dianas.
Paradójicamente, quienes acabaron adelantándose fueron los rivales, por medio de un tanto de Matuzalem.
Poco después, la ventaja del Lazio se incrementó gracias a Rocchi, lo que llevó a Mourinho a cambiar de inmediato su estrategia y a sustituir a Stankovic por Vieira y a Motta por Balotelli.
Este último dio un pase de tacón que el ex barcelonista, Samuel Eto'o logró transformar en gol. De esta forma, el africano devolvió la esperanza al Inter en el minuto 78.
De cualquier manera, el marcador ya no se volvió a mover, por lo que el trofeo se lo quedó el Lazio.

INGLATERRA

La Community Shield llega con un Manchester United-Chelsea

EP / LONDRES
El Manchester United, actual campeón de la Premier League, y el Chelsea, que conquistó la FA Cup, se enfrentan esta tarde en Wembley en la Community Shield, el partido que levanta el telón de la temporada en Inglaterra.
El equivalente a la Supercopa española estará protagonizado por dos de los mejores conjuntos de la pasada campaña, en la que los 'diablos rojos' brillaron mucho, pese a caer en la final de la Liga de Campeones frente al Barcelona. En ese torneo, los 'blues' cedieron en las 'semis'.
Se trata de un choque sin un favorito claro, ya que el Manchester United ha perdido a algunas estrellas este verano, y el Chelsea inicia una nueva etapa con Carlo Ancelotti en el banquillo.

PRIMERA DIVISIÓN

LAS DECLARACIONES			
►KAKÁ «Es una satisfacción empezar esta etapa con una victoria»	►XABI ALONSO «Me encuentro contento y me he sentido muy cómodo con mis compañeros»	►CRISTIANO RONALDO «Vamos mejorando poco a poco y eso me parece importante»	►ÁLVARO ARBELOA «Hemos dado una buena imagen, aunque todavía estamos en la pretemporada»



Raúl (2d) marcó dos de las dianas del Real Madrid. / MIKE CASSESE (REUTERS)

Raúl eclipsa a los debutantes

El capitán del Madrid lidera el triunfo blanco en el estreno de Kaká, Xabi Alonso y Arbeloa

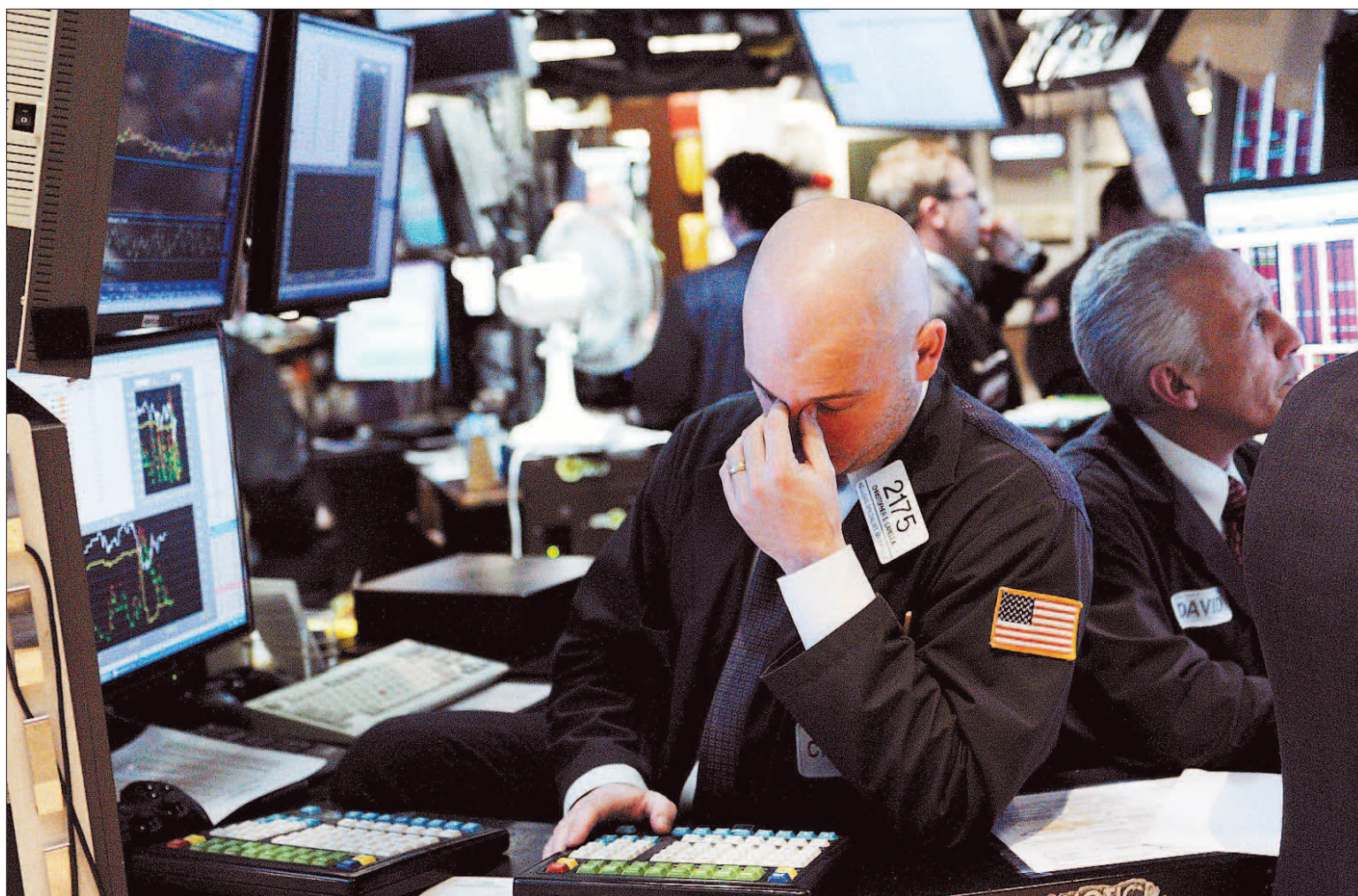
TORONTO	REAL MADRID
1	5
TORONTO: Frei (Edwards, min. 46), Wynne, Serrioux (García, min. 46), Gómez (Sanyang, min. 46), Brennan, Cronin, De Rosario, Robinson (Barret, min. 46), Guevara (Dichio, min. 46), Vitti (White, min. 46) y Yerba (Gala, min. 71). REAL MADRID: Casillas (Dudek, min. 46), Arbeloa (Torres, min. 46), Albiol (Pepe, min. 46), Metzelder (Garay, min. 79), Drenthe (Sneijder, min. 80), Lass Diarra, Guti (Xabi Alonso, min. 62), Kaká (Granero, min. 46), Cristiano Ronaldo (Robben, min. 62), Raúl (Negredo, min. 62) y Benzema.	
ÁRBITRO Paul Ward (CAN).	
GOLES 0-1 (min. 12): Raúl, con su pierna derecha. 0-2 (min. 17): Cristiano Ronaldo, tras una pared con Benzema. 0-3 (min. 25): Raúl, de cabeza en boca de gol. 0-4 (min. 65): Benzema, después de una gran jugada de Negredo. 1-4 (min. 74): Gala remata sobre la línea de gol. 1-5 (min. 85): Robben, tras driblar al portero.	

EFE / TORONTO
Un doblete de Raúl y tres tantos más conseguidos por Cristiano Ronaldo, Karim Benzema y Arjen

Robben dieron ayer al Real Madrid una cómoda victoria a domicilio por 1-5 sobre el Toronto FC, en el debut del brasileño Kaká, que no fue deslumbrante, pero que ofreció emociones a los hinchas. También se estrenaron Xabi Alonso y Álvaro Arbeloa.
El equipo que dirige el chileno Manuel Pellegrini dominó de principio a fin el primero de los dos partidos amistosos de la gira americana, que se disputó ante más de 20.000 seguidores en el estadio BMO Field de Toronto.
El capitán blanco y Cristiano Ronaldo dejaron la contienda sentenciada antes del intermedio, y Benzema y Robben ampliaron la cuenta en la segunda parte. Gala marcó para los locales.
El entrenador 'merengue' jugó desde el pitido inicial con un esquema 4-3-3. En la primera mitad, las combinaciones entre Guti, Raúl, Benzema y Cristiano Ronaldo trajeron de cabeza al Toronto, uno de los bloques principales de

la liga profesional norteamericana, la Major League Soccer.
El '7' empezó a desequilibrar la balanza tras recoger un esférico perdido en el área. Poco después, Cristiano Ronaldo marcó a pase de Benzema. No se había cumplido la media hora de acción cuando Raúl repitió acierto, esta vez de cabeza.
Una vez cubierto el paso por los vestuarios, Pellegrini dejó en el banquillo a Casillas, Albiol, Arbeloa y Kaká para utilizar a Jerzy Dudek, Miguel Torres, Esteban Granero y Pepe.
Posteriormente, sacó del campo a algunas de las principales figuras del ataque madridista (Guti, Raúl y Cristiano Ronaldo), y dio entrada a Arjen Robben, Álvaro Negredo y Xabi Alonso.
Los últimos cambios sentaron bien al combinado, que aumentó su renta por medio de Benzema. No obstante, y para regocijo del público, los anfitriones inauguraron su marcador cuando el delan-

tero Gabe Gala recogió un rechace del guardameta Dudek y lo empujó al fondo de la red.
Pellegrini decidió hacer sus últimas sustituciones a 10 minutos del final, cuando retiró del césped a Drenthe y a Metzelder para dar cabida a Ezequiel Garay y Wesley Sneijder.
Finalmente, el quinto gol blanco llegó a escasos minutos de la conclusión por obra de Robben.
NUEVO ENCUENTRO. Cabe resaltar que el Real Madrid disputará hoy su segundo y último partido de la gira américa contra el DC United de Washington. El duelo será ofrecido por CYL 7 a partir de las 21,30 horas.
En este choque no participarán los franceses Lass Diarra y Karim Benzema, porque Raymond Dommenech, seleccionador galo, ha convocado a ambos para el compromiso internacional ante las Islas Feroe, y han de unirse a la concentración del equipo.



Las turbulencias financieras han generado olas que amenazan con arrasar buena parte del sistema económico de los Estados Unidos. / EFE

La recesión deja huella

Mucho después de que Obama termine su primer mandato en 2013, millones de familias de EEUU continuarán pagando la actual crisis

• El mercado laboral norteamericano es cada vez menos flexible, y los analistas aseguran que buena parte de los empleos que se han destruido nunca volverán a recuperarse.

E. KAISER (REUTERS) / WASHINGTON
Excepción hecha de los directivos bancarios, que saldrán del colapso económico con sus cuentas considerablemente engordadas a base de primas multimillonarias, el resto de norteamericanos están muy lejos de ver siquiera el final de un túnel cuyos estragos, digan lo que digan las grandes cifras, se prolongarán mucho más allá de que el presidente Barack Obama termine su mandato en 2013.

Entonces, dentro de casi cuatro años, no importa cuanto crezca el PIB de EEUU o cuál sea su balanza comercial, millones de familias de la teórica superpotencia seguirán pagando muy cara la factura de la recesión.

Desde los trabajadores de las empresas de la automoción en Detroit, demasiado viejos como para recolocarse, hasta los inmigrantes hispanos de Arizona, que ya no tienen casas que construir, pasando por los graduados universitarios, en feroz competencia por un puñado de puestos de trabajo con miles de veteranos, millones de personas se enfrentan la perspectiva de un desempleo que amenaza con convertirse en estructural. Desde que comenzó la crisis,

en diciembre del 2007, la tasa de paro ha subido en el país norteamericano 4,6 puntos, hasta alcanzar el 9,5%, una cifra inédita desde la Gran Depresión de 1929.

Para empeorar aún más las cosas, el promedio actual para encontrar un nuevo trabajo está por encima de los seis meses, otro máximo histórico.

'YES, WE CAN???'. Aunque Obama señala con frecuencia que heredó la recesión de su antecesor, George W. Bush, su éxito o fracaso a la hora de capear el temporal será el que defina el legado de su gestión, máxime si se tiene en cuenta que su llegada al poder se gestó gracias al ya clásico eslogan *Yes, we can* -Sí, podemos-.

De hecho, a menos que Obama logre recuperar ese maltrecho mercado laboral, el entusiasmo que generó su llegada a la Casa Blanca podría dar paso a un desencanto que abra profundas sociales que le impedirían cumplir sus ambiciosos objetivos políticos.

Tradicionalmente, en EEUU el desempleo aumenta durante las recesiones, ya que la debilidad de la demanda interna lleva a las compañías a reducir su producción y, por consiguiente, las plantillas, pero casi todos esos trabajadores son recontratados cuando la economía se recupera.

Por ejemplo, en las recesiones de comienzos de los años 80, la tasa de desempleo alcanzó el 10,8 por ciento, pero, gracias a la fuerte recuperación subsiguiente, retrocedió hasta el 8,3 en solo un año.

Pero este patrón ha cambiado en los últimos tiempos y los empleos perdidos son más difíciles de restaurar, si es que se consigue. En 2001, el paro alcanzó su máximo 19 meses después del teórico fin de la caída, y se necesitaron tres años más para que la tasa volviera a los niveles previos. En la actual coyuntura, los economistas hablan de, como mínimo, un lustro.

En Michigan, sede de la vapidada industria automotriz, se perderán para siempre casi un 13 por ciento de los empleos, según estimaciones de IHS Global Insight.

Esta nueva **estructuralidad** del paro es desconcertante para los economistas. La Oficina de Presu-

puesto del Congreso estudió el fenómeno en el 2007 y concluyó en que la cuestión es «difícil de explicar». Pero lo que está claro es que cuanto más tiempo sigan sin empleo millones de trabajadores veteranos, más remotas son sus posibilidades de reinserción. Sus conocimientos se desactualizan y quedan en desventaja frente a la gente más joven.

MENOS PODER ADQUISITIVO.

La formación es la receta más común para paliar tal realidad, pero lo habitual es que los salarios de los nuevos empleos sean bastante peores. Los ex trabajadores del automóvil, que alguna vez ganaban 28 dólares la hora, ahora solo pueden esperar poco más de 9.

«Lo más duro para quienes han hecho el mismo trabajo durante 25 años es aceptar que su nivel de vida se ha reducido en un 80 por ciento», afirma Douglas Stites, presidente de un centro de formación laboral de Michigan.

Como daños colaterales, el desempleo trae consigo más delitos y más embargos bancarios. «Veo al paro estructural como una enfermedad real, que mata», afirma el sociólogo Thomas Cottle, de la Universidad de Boston, citando las cras como la depresión, el alcoholismo o la adicción a las drogas.

Incluso los problemas dentales aumentan, ya que «los desempleados dejan a un lado los cuidados médicos», sostiene Cottle.

En este contexto casi dramático, Obama, que representa el Sueño Americano y que no se cansa de contar cómo madre y su abuela se sacrificaron para darle oportunidades que ellas nunca soñaron tener, tendrá que convencer a los estadounidenses de que ese sueño aún se puede cumplir.

De momento, va perdiendo la batalla contra el paro y su ansiada reforma sanitaria tampoco tiene grandes visos de prosperar.



El descontento social no para de crecer.

► FINANZAS

Los seis mayores bancos españoles pierden el 22,6% de su valor en el mercado bursátil

EFE / MADRID

Los seis mayores bancos de España, el Santander, el BBVA, Popular, Sabadell, Bankinter y Banesto, han perdido un 22,6 % de su valor en bolsa (44.220 millones de euros) dos años después de la crisis de las hipotecas *subprime* o de alto riesgo en EEUU.

Hace dos años, el desplome de las *hipotecas basura* dio lugar a una recesión que hundió las bolsas, disparó el crudo más de un 60 % (hasta un máximo de 148 dólares) y rompió una racha de crecimiento mundial que situó a la economía global en su peor situación desde la II Guerra Mundial.

Las seis grandes entidades financieras españolas cotizadas han pasado de contar con un valor conjunto de 195.249 millones de euros en agosto del año 2007 a 151.029 millones en el mismo mes durante el ejercicio 2009.

El Banco Popular, uno de los que más ha sufrido este período de recesión económica, ha perdido más de la mitad de su capitalización bursátil y ha visto cómo la agencia de calificación Standard & Poor's rebajaba hasta tres veces en los últimos 10 meses su calificación crediticia, la última de ellas el pasado 10 de julio.

Caso aparte es el Santander, el único que ha mejorado algo su situación respecto a los 75.739 millones de euros de capitalización bursátil que se apuntaba en 2008 y a pesar de seguir valiendo un 5% menos que hace 12 años.

► HACIENDA

La recaudación tributaria baja el 13,6 % en 2008 por la crisis

EFE / MADRID

La recaudación tributaria gestionada alcanzó en 2008 los 173.453 millones de euros, el 13,6 % menos que el año anterior, debido, según Hacienda, al deterioro de la situación económica y a la aplicación desde el Gobierno de las medidas de estímulo fiscal para combatir la recesión.

Hacienda ha insistido en que hay que añadir la reforma de los impuestos directos que comenzó en 2007 pero cuyo impacto continuó en 2008, y otras medidas como la deducción por nacimiento o adopción, cuyo efecto solo se alcanzó el pasado año.

MERCADOS

ELABORADO POR BOLSAMANIA.COM | www.bolsamania.com

El Ibex35 vislumbra los 11.000 puntos

Tras una semana de volatilidad, el Ibex35 finalizó el viernes en los 10.947,60, marcando así un nuevo máximo anual. El positivo dato de empleo conocido en Estados Unidos y el buen momento técnico que atraviesan las Bolsas permiten al Ibex35 asomarse a los 11.000 puntos

Lunes

Sol Meliá gana un 96,8% menos

■ Sol Meliá obtuvo un beneficio neto de 1,17 millones de euros en el primer semestre, lo que supone una caída del 96,8% respecto a 2008. Los ingresos alcanzaron los 544,9 millones de euros, un 11,9% menos, mientras que el beneficio bruto de explotación se situó en los 85,9 millones de euros, un 30,9% que hace un año. La cadena hotelera consideró que la crisis se refleja «especialmente» en los hoteles urbanos, debido a las restricciones en las políticas de viajes y reuniones de las empresas, mientras que en el segmento vacacional viene acusando las progresivas reducciones en la capacidad contratada por operadores y los efectos de la depreciación de la libra. Todo esto mermó en un 17,7% el ingreso por habitación.

Sin embargo, Sol Meliá aseguró que se está produciendo una «ligera estabilización», que ha facilitado una «progresiva mejora» de las ventas centralizadas durante el semestre.

Martes

Toyota mejora sus previsiones

■ Toyota registró unas pérdidas netas de 77.800 millones de yenes (572,9 millones de euros al cambio actual) durante el primer trimestre del año fiscal 2009-2010 (de abril a junio), en comparación con el beneficio neto de 353.600 millones de yenes (2.603 millones de euros) contabilizado en el mismo periodo de 2008. Además, el grupo nipón revisó a la baja su previsión de pérdidas para el conjunto del ejercicio. La multinacional que preside Akio Toyoda explicó que uno de los principales factores que han afectado a sus resultados económicos del trimestre ha sido la apreciación del yen frente a otras divisas.

La corporación asiática registró una facturación de 3,83 billones de yenes (28.247 millones de euros) entre abril y junio de 2009, lo que se traduce en un retroceso del 38,3% si se compara con los 6,2 billones de yenes (45.765 millones de euros) facturados en el mismo trimestre del año anterior.

Miércoles

BNP, cuentas semestrales

■ El banco francés BNP Paribas registró un beneficio neto de 3.162 millones de euros en los seis primeros meses del año, lo que supone un 9,3% menos que en el mismo periodo de 2008. El producto neto bancario del mayor banco por depósitos del Viejo Continente y segunda mayor entidad europea por valor de mercado creció un 30,6%, hasta los 19.470 millones de euros. Asimismo, la entidad gala registró entre enero y junio de 2009 un acusado incremento de sus costes de riesgo, que alcanzaron los 4.171 millones de euros, casi cuatro veces más que hace un año.

No obstante, en el segundo trimestre del año BNP Paribas logró un beneficio neto de 1.604 millones de euros, un 6,6% más, en parte gracias a la aportación de 261 millones por la adquisición de Fortis. La cifra de negocio del banco alcanzó los 9.993 millones de euros, un 32,9% más, impulsada por la división de banca corporativa y de inversión.

Jueves

El BCE no toca los tipos

■ El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean Claude Trichet, aseguró el jueves que el actual nivel de tipos de interés al 1% es el «adecuado» teniendo en cuenta la información disponible y apostó por una recuperación gradual de la economía de la zona euro el próximo año ante los «crecientes signos» de que la recesión global «toca fondo», a pesar del elevado grado de incertidumbre que aún persiste. En la rueda de prensa posterior a la reunión del Consejo de Gobierno del BCE, que decidió «por unanimidad» mantener estables los tipos en el 1%, el francés precisó que se mantendrá la «debilidad» de la economía del bloque del euro en la segunda mitad de 2009, aunque afirmó que el ritmo de deterioro «se ralentiza».

«De cara al próximo año, tras una fase de estabilización, se prevé una recuperación gradual con tasas trimestrales positivas de crecimiento», señaló el mandatario monetario.

Viernes

Cae la tasa de paro en EE.UU.

■ La economía de Estados Unidos destruyó 247.000 empleos durante el pasado mes de julio, mientras que la tasa de paro retrocedió una décima, su primer descenso desde abril de 2008, hasta el 9,4%. Datos que resultaron mucho mejor de lo previsto por el consenso del mercado, que auguraba una destrucción de unos 300.000 empleos y una tasa de paro del 9,6%. Así, la media mensual de empleos perdidos entre mayo y julio se situó en 331.000 puestos de trabajo, casi la mitad que el promedio mensual de 645.000 despidos registrado entre noviembre y abril.

Asimismo, la Administración estadounidense revisó a la baja el dato de empleos perdidos en mayo, hasta 303.000 desde 322.000, así como el dato de junio, que fue recortado a 443.000 despidos desde los 467.000. La economía de este país ha destruido unos 6,7 millones de empleos desde que comenzara la recesión en diciembre de 2007.

Fondos de inversión

Rentabilidad semanal

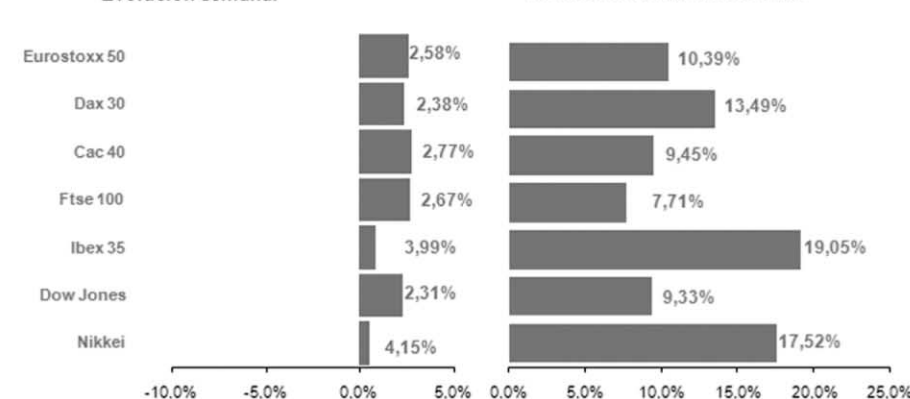
FONDO	VALOR LIQUID.	RENTAB. SEM. %
Templeton Eastern Eu	20,72	8,94
Jpmf Europe Technolo	3,52	6,99
Sisf Emerging Europe	13,78	6,66
Jpmf Europe Converg	21,44	6,51
Sogelux F E East Ac	19,46	6,33
Mliif Emerging Europ	62,43	6,21
Mliif World Mining F	52,82	6,03
Sch Emergentes Europ	113,42	5,95
Pf Eastern Europe	241,01	5,71
Cs Eastern Europe	70,84	5,70
Ing (I) Invest Emerg	37,48	5,16
Pioneer Global Telec	1,43	5,15
Unieasterneurope	1.692,41	4,68
Mliif Europ. Value	43,05	4,55
Fidelity F Europ Agr	9,66	4,51
Jpmf Europe Small Ca	7,25	4,47
Fidelity F. Europea	19,27	4,44
Templeton European F	16,41	4,40
Templeton Euroland F	6,97	4,34
Templeton European F	11,37	4,31
Pioneer Top European	3,93	4,24
Mliif European Opps.	54,67	4,05
Parvest Europe Mid C	303,69	3,95
Templeton Latin Amer	36,42	3,93

Mercados internacionales

Evolución semanal

Eurostoxx 50	2,58%
Dax 30	2,38%
Cac 40	2,77%
Ftse 100	2,67%
Ibex 35	3,99%
Dow Jones	2,31%
Nikkei	4,15%

Evolución desde 31 dic. 2008



Teléfonos y webs de interés

Banco de España	91 338 50 00	www.bde.es
CNMV (Atención al inversor)	91 585 15 00	www.cnmv.es
Inversis Banco	902 255 256	www.inversis.com
Inversis Banco en Burgos	947 24 55 66	www.inversis.com

Agenda

Lunes

■ Pedidos de máquinas junio Japón.

Martes

- Decisión sobre tipos Banco de Japón.
- Inventarios al por mayor junio EE.UU.
- Resultados Applied Materials, Adecco.

Miércoles

- Producción industrial junio Eurozona.
- Inventarios semanales crudo EE.UU.
- Decisión sobre tipos Reserva Federal.
- Resultados E.On, BHP, ING, Nestlé.

Jueves

- PIB 2T Eurozona y Alemania.
- Ventas al por menor julio EE.UU.
- Resultados RWE, Aegon, Wal-Mart.

Viernes

- IPC julio Eurozona y Estados Unidos.
- Resultados Thyssenkrupp, J.C. Penney.

El asesoramiento personalizado que necesita muy cerca de usted.

www.inversis.com

Solicite una propuesta de inversión gratuita en:

www.inversis.com
902 255 256

Nuestros accionistas:

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:20 y se pone a las 21:24
La luna sale a las 22:20 y se pone a las 09:39

EN SEGOVIA

HOY

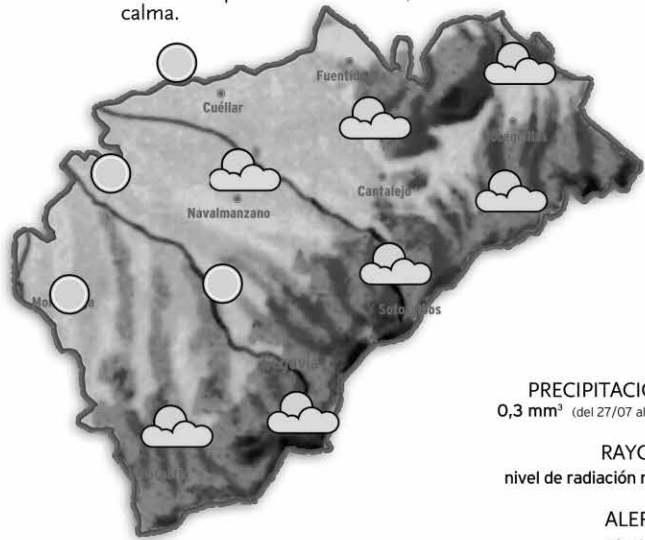


Ambiente variable

27º MÁXIMA
MÍNIMA 13º

Predominará un tiempo variable, a lo largo de esta jornada de domingo, sin riesgo de precipitaciones de importancia. En cuanto a las temperaturas, hay que decir que se mantendrán sin grandes cambios, tanto las máximas, como las mínimas. El viento soplará bastante suave, en calma.

SENSACIÓN TÉRMICA	28º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	10%
VIENTO	En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	19%



PRECIPITACIONES
0,3 mm¹ (del 27/07 al 05/08)

RAYOS UV
nivel de radiación normal

ALERGIAS
nivel medio

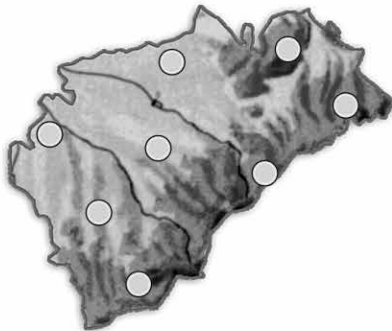
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 28 de julio, al 06 de agosto de 2009



MAÑANA

28º MÁXIMA
12º MÍNIMA

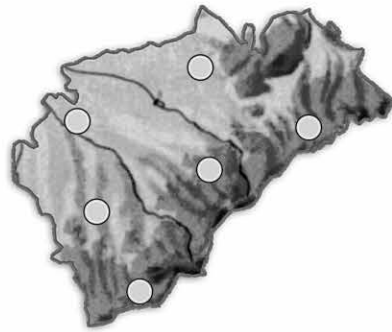


Brillará el sol

La estabilidad meteorológica será la nota predominante, durante el día del lunes, porque se prevén cielos despejados, sin presencia de nubes de importancia. De igual modo, tampoco habrá que destacar importantes cambios en cuanto a las temperaturas, que permanecerán bastante constantes. Soplará viento de componente noroeste moderado.

MARTES

28º MÁXIMA
12º MÍNIMA



Pocos cambios

Las altas presiones continuarán dejando tiempo estable, a lo largo de la jornada del martes. Es por eso, que los cielos se verán despejados, sin riesgo de precipitaciones. En este caso, tampoco habrá que destacar importantes novedades térmicas, con máximas y mínimas constantes. Soplará viento en calma, suave.

EN ESPAÑA

HOY

Este domingo la inestabilidad meteorológica más acusada se desplazará hacia el este de la Península Ibérica. Los chubascos tormentosos alcanzarán intensidad moderada e incluso puntualmente fuerte, en Aragón, Cataluña, la Comunidad Valenciana y el este de Castilla-La Mancha. Llegará algún chubasco a Baleares. Se repetirán las lluvias en el Cantábrico, pero más débiles y ocasionales que en días anteriores. Las tormentas alcanzarán el Sistema Central, y el Sistema Ibérico.



TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Albacete	32	19						
Alicante	30	23	Cádiz	24	19	Granada	31	17
Almería	29	22	Castellón	28	22	Guadalajara	31	16
Ávila	27	14	Ceuta	29	22	Huelva	30	18
Badajoz	35	19	Ciudad Real	34	20	Huesca	28	15
Barcelona	26	23	Córdoba	35	18	Ibiza	28	21
Bilbao	23	15	Coruña, La	22	16	Jaén	34	19
Burgos	24	13	Cuenca	30	17	León	27	11
Cáceres	35	19	Girona	29	20	Logroño	26	14
			Gijón	22	17	Lugo	23	13

MAÑANA

Ambiente bastante estable

Predominará un ambiente anticiclónico en buena parte del país, durante el día del lunes, con riesgo de chubascos tormentosos en el este y Baleares, y esperamos nubes en Canarias. Las temperaturas subirán de forma notable.

MARTES

Pocos cambios

No se esperan grandes cambios, a lo largo de la jornada del martes. De este modo, la mayor inestabilidad seguirá concentrada en el noreste, aunque, en general, esperamos ambiente estable y temperaturas en ascenso.

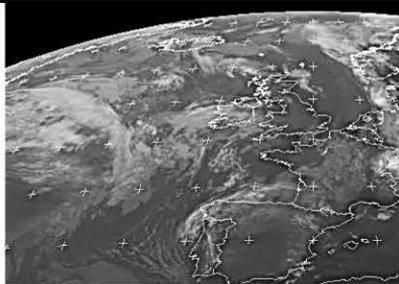
EN EUROPA

HOY

El domingo se activarán focos tormentos puntuales en zonas del oeste del continente europeo. Las tormentas serán más virulentas en el este de la Península Ibérica, el sur de Francia, Suiza y la zona de Benelux. Desaparecerán los aguaceros tormentos del sector sureste del continente. En la mitad oriental de Europa el tiempo será muy estable, con ambiente soleado durante toda la jornada.

PRÓXIMOS DÍAS

El centro de bajas presiones situado en la zona del Reino Unido dejará precipitaciones en las Islas Británicas, donde tenderán a bajar las temperaturas, y donde soplará viento moderado. Sin embargo, predominarán las altas presiones en la zona de Europa Central, con ambiente más anticiclónico en el resto del continente, donde no variarán demasiado las temperaturas.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	22	13
Atenas	34	24
Berlin	29	18
Bruselas	22	12
Copenhague	23	18
Estocolmo	25	14
Ginebra	28	16
Lisboa	27	19
Londres	25	15
Moscú	17	9
Oslo	18	14
París	24	16
Praga	27	15
Roma	31	20
Viena	28	19
Zurich	26	16

BONOLOTO

Lunes 3 de agosto

2	8	10	25	30	47
Complem.	13	Reintegro	2		

BONOLOTO

Martes 4 de agosto

3	13	23	34	36	37
Complem.	24	Reintegro	3		

BONOLOTO

Miércoles 5 de agosto

3	9	11	21	22	23
Complem.	26	Reintegro	6		

BONOLOTO

Viernes 7 de agosto

1	4	12	24	33	36
Complem.	17	Reintegro	1		

LOTería PRIMITIVA

Jueves 6 de agosto

12	17	18	19	31	48
Complem.	39	Reintegro	3		

LOTería PRIMITIVA

Sábado 8 de agosto

2	6	13	19	31	35
Complem.	40	Reintegro	0		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 2 de agosto

22	30	33	41	43
Nº Clave (Reintegro)	9			

EUROMILLONES

Viernes 7 de agosto

10	20	22	24	31
Estrellas	7	2		

EL 7/39

Jueves 6 de agosto

2	6	25	27	29
36	39	Reintegro	1	

Domingo 2 de agosto

6	9	12	24	26
27	29	Reintegro	7	

ONCE

Sábado 8 de agosto

08334

Viernes	7 de agosto	92959
Jueves	6 de agosto	68361
Miércoles	5 de agosto	85123
Martes	4 de agosto	25862
Lunes	3 de agosto	87901
Domingo	2 de agosto	10221

combatir el hambre,
proyecto de todos



Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO

902 40 07 07
www.manosunidas.org

HAZTE VOLUNTARIO

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE					
TREN	MADRID - CHAMARTÍN	SEGOVIA - GUIOMAR	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8089	8:30	9:01	9:40	L M X J V	1
8109	10:30	11:00		L M X J V	1
8109	10:30	11:01	11:40	S D	2
8129	12:00	12:30		L M X J V S D	
8159	15:30	16:01	16:40	L M X J V S D	
8169	16:30	17:01		L M X J V S D	
8179	17:30	18:00		L M X J S D	3
8179	17:30	18:01	18:40	V	4
8199	19:15	19:46		L M X J V S D	
8219	21:00	21:31	22:10	L M X J V S D	

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN					
TREN	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	SEGOVIA - GUIOMAR	MADRID - CHAMARTÍN	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8078		7:00	7:32	L M X J V	1
8278	6:45	7:23	7:55	L M X J V	1
33078		7:33	8:05	L M X J V	
8088		8:00	8:32	L M X J V	5
8098		9:05	9:37	S D	2
8108	9:20	9:58	10:30	S D	2
8158		15:25	15:57	L M X J V S D	
8168	15:30	16:08	16:40	L M X J V S D	
8188		18:20	18:52	L M X J V S D	
8198	19:35	20:13	20:45	L M X J V S D	
8218		20:58	21:30	L M X J S D	3
8218	20:20	20:58	21:30	V	4

1. NO CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
2. CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
3. NO CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06. CIRCULA 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09.
4. NO CIRCULA: 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09. CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06/09.

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:37 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:31 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:52 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
Sahagún				16:24 H		
Palencia				16:54 H		
Santander		7:05 H		17:25 H		
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDA: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDELO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho- ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes						
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:30- 20:00						
Sábados, domingos y festivos						
9:00 - 18:00						
Domingos y festivos						
20:30						
Ávila - Segovia						
Lunes a viernes						
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00						
Sábados, domingos y festivos						
10:15 - 19:15						

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08.

2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08.

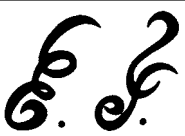
3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

SANCHONUÑO

PRÁDENA

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA

CANTIMPALOS

CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10



EL SEÑOR

D. Ángel Villacañas Sánchez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de agosto de 2009

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su compañera sentimental, Teresa Santana, familiares y amigos,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 10, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 11, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



EL SEÑOR

D. Juan Antonio del Campo Cuarental

Ha descansado en la paz del Señor en Yanguas de Eresma el día 8 de agosto de 2009

A los 58 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, hijos, madre, compañera, hermana y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Yanguas de Eresma; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Yanguas de Eresma.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



EL SEÑOR

D. Tomás Minguela González

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de agosto de 2009

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Paquita Aragoneses Santamaría; hijos, María Luz y Tomás Minguela Aragoneses; hijos políticos, Francisco Javier Martínez Criado y María Fuencisla Duque González; nietas, Vanesa, Laura y Victoria; hermanos, María y Agripino; hermanos políticos, Olga, Antonia, Pedro y Carmina; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 10, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 11 a las 11,00 de la mañana en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 9, a las 11,15 h. en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Gana 2 entradas
para asistir a
la película que desees
en las Salas de Cinebox,
Luz de Castilla



envia **cinebox** al **7788**

Fecha sorteo: martes 11 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

CARTELEIRA DE CINE



Telf. 921 44 80 68

Día espectador: JUEVES

pagina web: www.cinebox.es



C/ Dámaso
Alonso, 54

NUEVA
SEGOVIA

Tel. 921 432 128

Ice Age 3

Todos los días: 18.15
Sábados y domingo: 16.15



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sorat sigue intentando apoderarse de la muy escudrida bellota (mientras, tal vez, encuentra el verdadero amor); Manny y Ellie esperan el nacimiento de su mini-mamut; Sid, el perezoso, se mete en un buen lío al formar de repente una familia propia tras encontrarse unos huevos de dinosaurio; y Diego, el tigre de dientes de sable, se pregunta si pasará tanto tiempo con sus amigos no le estará volviendo demasiado "blandito"....



Mi vida en ruinas

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Viernes y Sábados: 0.00
Sábados y domingo: 16.00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

A Bill Thompson todo le sale mal. Está casado con una mujer encantadora, pero no puede decir lo mismo de la familia de esta. Para colmo no se siente bien consigo mismo, tiene la autoestima por los suelos y todo se complica cuando descubre a su mujer en la cama con otro hombre. A partir de entonces intentará que su vida tome otro rumbo. Para ello contará con la ayuda de un joven de 15 años al que servirá de tutor en un programa de voluntariado al que se apunta.

G.I. Joe

De lunes a jueves: 19.30 - 22.00
Viernes: 19.30 - 22.00 - 24.20
Sábado: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 24.20
Domingo: 17.00 - 19.30 - 22.00



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Desde el desierto de Egipto a las profundidades debajo de las capas de hielo polares, el equipo de élite de los G.I.JOE utiliza la última tecnología en equipos militares y de espionaje para luchar contra el corrupto traficante de armas Destro y contra la creciente amenaza de la misteriosa organización Cobra para evitar que sumerjan el mundo en el caos.



Up 3 dimensiones

De lunes a jueves: 18.05 - 20.05 - 22.05
Viernes: 18.05 - 20.05 - 22.05 - 24.05
Sábado: 16.05 - 18.05 - 20.05 - 22.05 - 24.05
Domingo: 16.05 - 18.05 - 20.05 - 22.05

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

De Disney Pixar nos llega "Up", una comedia sobre un vendedor de globos de 78 años, Carl Fredrickson, quien finalmente consigue llevar a cabo el sueño de su vida al enganchar miles de globos a su casa y salir volando rumbo a América del Sur. Pero descubre demasiado tarde que la mayor de sus pesadillas se ha embarcado también en el viaje: un Explorador de la Jungla llamado Russell, que tiene 8 años y un optimismo a prueba de bomba.

Asalto al tren Pelham 123

Todos los días: 20.10, 22.20
Viernes y Sábados: 0.35



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Remake de 'Pelham uno, dos, tres' (1974), thriller protagonizado por Walter Matthau, en el que un policía (Denzel Washington) se las tendrá que ver con una banda de criminales (liderada por John Travolta) que ha secuestrado una estación de metro.



Arrastrame al infierno

Todos los días: 18.20, 20.25, 22.30
Viernes y Sábados: 0.30
Sábados y domingo: 16.10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Harry Potter y el Misterio del príncipe

Todos los días: 18.50, 21.45
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS



Up

De lunes a jueves: 18.20 - 20.20 - 22.20
Viernes: 18.20 - 20.20 - 22.20 - 24.20
Sábado: 16.20 - 18.20 - 20.20 - 22.20 - 24.20
Domingo: 16.20 - 18.20 - 20.20 - 22.20



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

De Disney Pixar nos llega "Up", una comedia sobre un vendedor de globos de 78 años, Carl Fredrickson, quien finalmente consigue llevar a cabo el sueño de su vida al enganchar miles de globos a su casa y salir volando rumbo a América del Sur. Pero descubre demasiado tarde que la mayor de sus pesadillas se ha embarcado también en el viaje: un Explorador de la Jungla llamado Russell, que tiene 8 años y un optimismo a prueba de bomba.



Asalto al tren Pelham 123

De lunes a jueves: 18.00 - 20.10 - 22.20
Viernes: 18.00 - 20.10 - 22.20 - 24.30
Sábado: 16.00 - 18.05 - 20.10 - 22.20 - 24.30
Domingo: 16.00 - 18.10 - 20.20 - 22.30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Remake de 'Pelham uno, dos, tres' (1974), thriller protagonizado por Walter Matthau, en el que un policía (Denzel Washington) se las tendrá que ver con una banda de criminales (liderada por John Travolta) que ha secuestrado una estación de metro.

La proposición

Todos los días: 18.05
Sábados y domingo: 16.05



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Margaret es una poderosa editora que repentinamente se enfrenta a ser deportada a Canadá, su país de origen. Para evitarlo, la astuta ejecutiva declara que está comprometida con su asistente Andrew, al que lleva torciendo durante años. Andrew acepta participar en la farsa pero con algunas condiciones. La "pareja" se dirige entonces a Alaska para conocer a la peculiar familia de él....



G.I. Joe

Todos los días: 19.00, 21.45
Viernes y Sábados: 0.30
Sábados y domingo: 16.30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Desde el desierto de Egipto a las profundidades debajo de las capas de hielo polares, el equipo de élite de los G.I.JOE utiliza la última tecnología en equipos militares y de espionaje para luchar contra el corrupto traficante de armas Destro y contra la creciente amenaza de la misteriosa organización Cobra para evitar que sumerjan el mundo en el caos.

Harry Potter y el Misterio del Príncipe

De lunes a jueves: 19.00 - 22.00
Viernes y sábado: 18.00 - 21.00 - 24.00
Domingo: 16.00 - 19.00 - 22.00



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Voldemort estrecha su dominio sobre el mundo mágico y el de los muggle y Hogwarts ya no es el refugio seguro que era antes. Harry sospecha que los peligros pueden estar dentro del castillo, pero Dumbledore está más atento a prepararle para la batalla final que sabe que se avecina. Trabajan juntos para encontrar la llave que libera las defensas de Voldemort.



Ice Age 3

De lunes a jueves: 18.15
Viernes: 18.15
Sábado y domingo: 16.15 - 18.15

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sorat sigue intentando apoderarse de la muy escudrida bellota (mientras, tal vez, encuentra el verdadero amor); Manny y Ellie esperan el nacimiento de su mini-mamut; Sid, el perezoso, se mete en un buen lío al formar de repente una familia propia tras encontrarse unos huevos de dinosaurio; y Diego, el tigre de dientes de sable, se pregunta si pasará tanto tiempo con sus amigos no le estará volviendo demasiado "blandito"....



Sex Drive

Todos los días: 20.15, 22.25
Viernes y Sábados: 0.35

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Up

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20
Viernes y Sábados: 0.30
Sábados y domingo: 16.00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



Exorcismo en Connecticut

Todos los días: 18.00, 20.05, 22.15
Viernes y Sábados: 0.20
Sábados y domingo: 16.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Basada en una escalofriante historia real, "Exorcismo en Connecticut" narra la aterradora experiencia de una familia cuya casa fue tomada por las oscuras fuerzas de lo sobrenatural. La familia Campbell se muda a una impresionante casa victoriana en Connecticut sin saber nada de su terrible pasado: no sólo fue una funeraria donde ocurrieron acontecimientos inconcebibles, sino que el hijo del propietario, Jonah, fue utilizado como mensajero satánico y como portal a través del cual espíritus malignos...

Mi vida en ruinas

De lunes a jueves: 18.15 - 20.15 - 22.15
Viernes: 18.15 - 20.15 - 22.15 - 24.15
Sábado: 16.15 - 18.15 - 20.15 - 22.15 - 24.15
Domingo: 16.15 - 18.15 - 20.15 - 22.15



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

A Bill Thompson todo le sale mal. Está casado con una mujer encantadora, pero no puede decir lo mismo de la familia de esta. Para colmo no se siente bien consigo mismo, tiene la autoestima por los suelos y todo se complica cuando descubre a su mujer en la cama con otro hombre. A partir de entonces intentará que su vida tome otro rumbo. Para ello contará con la ayuda de un joven de 15 años al que servirá de tutor en un programa de voluntariado al que se apunta.



Imago Mortis

De lunes a jueves: 20.10 - 22.20
Viernes y sábado: 20.10 - 22.20 - 24.30
Domingo: 20.10 - 22.20

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Bruno, huérfano de padres, trabaja de noche en el archivo de la escuela para poder pagar el curso. Le acompaña de vez en cuando Arianna, una estudiante de carácter abierto y desenfadado con quien el tímido y problemático Bruno parece tener una verdadera amistad. Bruno se lleva bien con otros compañeros de su curso, como la "estudiante modelo" Lellou, el simpático y bromista Richard o los dos divertidos e inseparables japoneses, Aki y Ozu...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar *** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 72 61
Telf. publicidad 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32
www.eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com
eladelantado@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

Se necesitan conductores para grúas de asistencia en carretera. Carnet C. Imprescindible residencia en Segovia capital y disponibilidad horaria.
Se valorarán conocimientos mecánicos.
Telf.: 620 983 199

EMPRESA DE construcción ubicada en Segovia precisa aprendiz menor de 20 años. Llamar de lunes a viernes, de 10 a 2. 607852234

CURSO GRATUITO Segovia, riesgos especialidad Higiene Industrial. Últimas plazas. 653805768.

ALQUILERES

SE ALQUILA casa con patio en San Lorenzo. 695787992.

PRECIOSO ESTUDIO recién reformado. Amueblado. Cocina equipada independiente. Armarios empotrados, Gran terraza con vistas al acueducto. Edificio antiguo con encanto. Garaje opcional en el edificio. 60 m². Calefacción y agua caliente individual por gas natural. 550 euros/mes. 609044211. Calle San Francisco - Zona Acueducto.

CHALET ADOSADO La Lastrilla. Urbanización Los Escobares. Ideal familias. Piscina. 657828277.

VENTAS

PARTICULAR VENDE casa en San Lorenzo de 380 metros, con patio y garaje. Tel. 695787992.

RESTAURANTE CASAMACARIO. Se vende edificio completo. La Lastrilla. 609265264.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Ud. quiere. 983357611.

VEHÍCULOS

BMW 520 pasada ITV. Siempre en garaje. 5900 euros. 921425355. 615262796.

AGENCIAS MATRIMONIALES

AGENCIA MATRIMONIAL Cupido. Encontrarás pareja, fines serios. Plaza Mayor, 21. Valladolid. 983338688.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.



leer te da más.

CONTACTOS

PELUQUERA JOVEN. Ofrezco sexo gratis. Mando foto antes. 636366290.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 617167070.

TODA PARA TI...
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS
CONTACTOS REALES
803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Negociado de Tráfico y Transportes
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
NOTA INFORMATIVA
Se comunica al público en general que con motivo de la descarga de módulos/casetas en el patio del Servicio Territorial de Industria de la Plaza de la Merced de Segovia se va a proceder al corte del tráfico rodado en la Calle Velarde desde la Plaza de Juan Gúas, excepto para residentes, garajes y carga y descarga, el día 10 de agosto de 2009 a partir de las 8:00 horas. Asimismo, se cortará el acceso a la calle Doctoral desde la calle San Juan de la Cruz y desde la confluencia de la Calle Velarde con la calle Jardín de Fronkes, por lo que se desviará el tráfico hacia la Cuesta Doctoral.
Rogamos disculpen las molestias.
Segovia, 7 de agosto de 2009
EL CONCEJAL DELEGADO DE TRÁFICO
Fdo.: José Julián Llorente Morales

Suscripciones > Publicidad
> Esquelas > Anuncios Breves
> Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad > Es-

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda
En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...
Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.
Departamento de Publicidad
921 43 72 61

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia nuestras ofertas
PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS EN CTRA. VILLACASTÍN 1 y 2 DORMITORIOS. GARAJE Y TRASTERO PRIMERA CALIDADES CON ZONAS DE RECREO Y PISCINA COMUNITARIA ¡LLAVE EN MANO!
VENDE PARCELAS EN CABANILLAS ¡DESDE 1000M²! ¡CON TODOS LOS SERVICIOS! ¡LE OFRECEMOS LA POSIBILIDAD DE CONSTRUIR EL CHALET A SU GUSTO!
PROMOCIÓN DE CHALETS PAREADOS E INDIVIDUALES EN TORRECABALLEROS DESDE 175M² CONSTRUIDOS PARCELA A PARTIR DE 350M² ¡ACABADOS EN ESTILO RÚSTICO! ¡LLAVE EN MANO!
TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474
FINANCIA
caja segovia
EL 100% y los gastos e impuestos
ROBLEDO T
ATENCIÓN: Ahora que han bajado los intereses, nosotros hemos bajado los precios para que la letra de la hipoteca le salga como un alquiler, aproveche la oportunidad antes de que suban los precios
OFERTA 25% DESCUENTO
OFERTA Cocina amueblada
Visite
PISO PILOTO
INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE
RAMIREZ T
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

[illegible]

Buscar 20 MINERALES

Cuatro personas deciden pasar el fin de año fuera de su localidad. Determine a dónde se marchan, su domicilio habitual y el dinero con el que cuentan para gastar.

1.- A Ambrosio le esperan en Santander unos amigos.

2.-El que va a ir a Córdoba vive en Toledo.

3.- El que irá a Granada no tiene previsto gastar 500 euros

4.- Arancha es la que tiene menos presupuesto para ir a Albacete.

5.- El que es de Cuenca tiene presupuestado gastar más que los demás.

6.- Juan vive en Almería.

		NOMBRE				DOMICILIO				DESTINO			
		JUAN	BEGOÑA	AMBROSIO	ARANCHÁ	ALMERÍA	MURCIA	TOLEDO	CUENCA	ALBACETE	CORDOBA	SANTANDER	GRANADA
PRESUPUESTO	250euros												
	500 euros												
	750 euros												
	1.000 euros												
DESTINO	ALBACETE												
	CORDOBA												
	SANTANDER												
	GRANADA												
DOMICILIO	ALMERIA												
	MURCIA												
	TOLEDO												
	CUENCA												

NOMBRE	DOMICILIO	DESTINO	PRESUPUESTO

[illegible]

	8			4	3	2		
1					2	9	7	
	9		5					
		9	3	5				7
	4	1	6	9			2	
6						4		3
	6			3			8	
	1	2	7	8	6		4	5
5			4			7		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

A 10x10 grid with numbers 1-10 on the top and left sides.

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Al revés, agarrará.- 2: Al revés, acertará.- 3: Artilugio.- 4: Contumaz, incorregible.- 5: Aso ligeramente. Al revés, interprétele lo escrito.- 6: Consonantes diferentes. Al revés, descuidada, negligente. Nombre de consonante.- 7: Al revés, antiguo nombre de Tailandia. Personaje de la Biblia.- 8: Cierro metal. Ente. Artículo.- 9: Anquilosará.- 10: Nombre de mujer.- 11: Principal o que tiene más fuerza y vigor.

VERTICALES.- 1: Accidente geográfico.- 2: Fastidiara, importunara.- 3: Instrumento musico. Letra griega.- 4: Amasadera (PI). Nombre de mujer judío.- 5: Desgastanos. Al revés, palo de la baraja.- 6: Al revés, antigua provincia española africana. Al revés, narré.- 7: Al revés, introduzcais. Tiembla, tirita.- 8: Al revés, recolección, recaudación. Al revés, envuelve.- 9: Al revés, pilastra embutida en un muro. Halo, aureola de prestigio.- 10: Al revés, nombre de varón.- 11: Nombre de mujer.

	V	R	G	M	N	O	S	V	Z	O	I	O	A	V	
	S	D	C	N	V	Y	O	C	N	I	Z	A	V		
C				I	I	9	C		N	D	V	O	V		
	V	D	I	9	I	7	V		I	X	I	B	S		
	7	I	O				O	S	V	T	V	V	I	S	
R		I	3	7	S	5	V	3	V	C		V			
	X	V	O	O	N	3	E	S		I	P	S	O		
	V	5	E	8	C		I								
U		V	5	O	S		A		I	3		O	H	S	V
	V	T	5	I	O	I	V	S	O	S	O	V	S		
	E	3			O	W		3				3	P		
Z		T			N	I	S			R	O	N	V		
	V	O	D	V	O	3	C		I	R	S	3	B	V	
A		G	I	S	S		I	3		S	O	R		3	
							A	P	L		H		7		
	E	R	O	V	M		I				V	T	O	R	
D		S	P	3			V	I	C	3	H				
	S	3	E		3	7		S		O	I	N	V		
	V	A	I				N	O	I	A	I	C	3		
A		N	V	7	5		A								
	V	S	O	S	O	V	A	Z		V	O	N	O	V	
	7	V					I	M		C					
			I	N	I	A	V		V	I	R	V	I	3	
S		W	B	V			V	7	I	R	O		V	S	
	W	O	V	A	3	N				S		3	7		

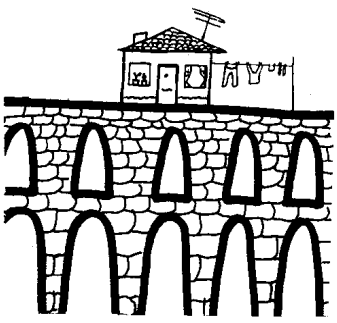
CRUCIGRAMA BLANCO

Arachnida / Murciela / Alpaceta / 25,000 piñas.
 Arachnida / Toleda / Corodba / 50,000 piñas.
 Juan / Almeria / Granada / 75,000 piñas.
 Ambrosio / Cuenca / Santander / 100,000 piñas.

PROBLEMA DE LOGICA

	Aries 21 marzo a 19 abril. Salud regular. El terreno económico no será seguro en cuanto a robos, estafas, sanciones y demás. En el amor actúe con sentido común.
	TAURO 20 abril a 20 mayo. Aprenda a relajarse. Los amigos y las relaciones sociales serán ejes importantes en esta jornada. Momento difícil en sus relaciones sentimentales.
	Géminis 21 mayo a 20 junio. Salud buena. Habrá mucha actividad, mucha competitividad y muchas luchas de poder por defender su puesto de trabajo. Decepción amorosa.
	CÁNCER 21 junio a 22 julio. Salud regular. En el terreno laboral podrá obrar bastante a su modo, pues no habrá nada que le incite a adoptar conductas determinaedas. En el amor bien.
	LEO 23 julio a 22 agosto. Salud muy buena. Si busca trabajo, hoy tendrá más éxito que en jornadas anteriores. No se muestre tan violento con su pareja.
	VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Dolor de espalda. Podría darse un cambio de trabajo, dentro de la misma empresa o en otra nueva. Armonía y felicidad en el plano sentimental.
	LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud buena. En el terreno laboral dispondrá de libertad para configurar las cosas a su modo. No sea tan testarudo en el amor.
	ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Salud muy buena. Los cambios en su hogar podrían ir estrechamente ligados a los cambios en su trabajo. Hoy no logrará ablandar a su pareja.
	SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud regular. Habrá éxito en su lucha laboral, pero este triunfo podría ser, incluso, ese cambio de trabajo feliz. Posible aventura amorosa.
	CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Tome vitamina A. Evite su tendencia al dinero rápido, pues podría recibir ofertas tentadoras en este aspecto. No habrá cambios en el amor.
	ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud excelente. Aunque encuentre ciertos obstáculos en el campo laboral, los superará con facilidad. Hoy vivirá el amor de forma apasionada.
	PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud regular. Deberá competir y apostar fuerte por su posición en el trabajo. La persona amada le hará rabiar un poco.

7	8	6	9	4	3	2	5	1
1	5	3	8	6	2	9	7	4
2	9	4	5	7	1	8	3	6
8	2	9	5	3	5	4	6	1
3	4	1	6	9	7	5	2	8
6	7	5	1	2	8	4	9	3
4	6	7	2	3	5	1	8	9
9	1	2	7	8	6	3	4	5
5	3	8	4	1	9	7	6	2



EL ADOSADO
NO TODAS LAS PERSONAS SERIAS SON ASNOS.
PERO TODOS LOS ASNOS QUE CONOZCO SON SERIOS
(F. SAVATER)

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XIV AÑO TRIUNFAL - 9 de agosto de 2009 - nº 681

EL AYUNTAMIENTO ¡A PLENO RENDIMIENTO!



De personas y cosas

Una evidencia:

Que ni siquiera la buena intención de que el tráfico discorra lento sobre el, puede justificar esa barbaridad denominada "adoquinado sobre el aparcamiento de P. Claret". Sus componentes parecen colocados bajo la influencia de la peor de las leches o la más torpe de las burricies, y aún circulando a 10km/h se tiene la sensación de que algo te está devorando los neumáticos o desenroscando los tornillos ¿del vehículo? ¿o serán los de la cabeza, para así ponerte a tono con el autor de la obra?

Una opinión:

Que a nosotros no nos gustaría nada que a nuestro presidente autonómico le regalarán los trajes unos amiguetes suyos, presuntos golferas, aunque nunca se pudiese probar que a cambio les concedía contratos, licencias o favores. ¿Clarito, Marianito?

Y otra:

La que muchos nos piden, y no vamos a dar, sobre OxígenoArte... por lo menos hasta saber lo que nos ha costado esta nueva entrega del coleccionable "Aprenda a ser ciudad culta en 10 días".

Unas cifras:

Que lo dicen todo: se han contratado 700 alquileres de las casi 50 bicicletas, puestas a disposición por el ayuntamiento, en más de cuatro meses. Hagan ustedes en casa las operaciones aritméticas necesarias, considerando lo que costó montar los tinglados, su mantenimiento y lo que se ingresa por su uso. Se van a sorprender de lo baratito que nos están saliendo los fascículos de "Aprenda a ser ciudad ecológica en 10 días".

Un "cántaro":

Metafórico. El de Palazuelos. Se ha dicho tantas veces "que ha ido a la fuente", que ahora nos sorprende que alguien diga "que se ha roto".

Un enterao:

Sergio I.H., que en carta al director califica de contrarios al progreso, "como los que se opusieron en su momento a la imprenta", a todos los que hemos criticado esa soplapollez verbenera en que han convertido P. Claret. Pues que sepa ese buen hombre (presunto) que es un honor que nos coloque en el mismo bando que Juan de Contreras, Luis F. Peñalosa y tantos otros que gracias a su oposición a que aquí se instalasen siderurgias, cadenas de montaje y otras ideas geniales de los homini antecesor de D. Sergio, Segovia sigue siendo una ciudad preciosa con una industria turística que debe ser la única industria que aún resiste la crisis. A él y a los suyos les vamos a regalar un lema: "Como dijo la ladilla, no pararemos hasta que todo sea José Zorrilla".

Una respuesta:

¿Saben porqué el Reino Unido no devuelve ni devolverá Gibraltar? Pues entre otras cosas, porque a sus ciudadanos les parece normal que mueran 200 de sus soldados en la guerra de Adganistán (22 "sólo" en el mes pasado), mientras que aquí un soldado herido en un accidente de tráfico en un semáforo de Kabul, provoca una interpelación parlamentaria.

Una pólvora:

Del rey. La que gasta este ayuntamiento (y alguno anterior) en encarar costosos informes sobre las más solemnes bobadas o sobre proyectos grandilocuentes que jamás se pondrán en práctica. Y esto no lo para ni la crisis, que ya estábamos en ella cuando se fundieron 3000€ para comprobar que un ayuntamiento puede hacer pasar sus autobuses por cualquier entrepierna, incluida la de ese delegado de la junta al que también convendría fiscalizar en que gasta ese precioso tiempo que le pagamos.

|LA CIFRA|

5.000

PERSONAS acudieron a las audiciones para seleccionar a los extras de la segunda parte de la película *Sexo en Nueva York*, que esta semana han comenzado en Manhattan, con la consiguiente aglomeración de miles de jóvenes y no tan jóvenes, deseosos de participar en la secuela de este éxito de taquilla. Cerca de 5.000 personas acudieron desde la madrugada del martes a las pruebas, en el Metropolitan Pavilion.



|MÚSICA|

Robbie Williams publica nuevo disco en noviembre

El cantante británico de pop, Robbie Williams, publicará su primer disco en tres años en noviembre. El cantante estrenará el álbum titulado *Reality Killed the Video Star* a nivel mundial el 9 de ese mes. Su primer sencillo, *Bodies*, será lanzado en octubre. El artista señaló que reescribió uno de los temas pensando en Michael Jackson tras su muerte.



|GENTE|

LOS ÚLTIMOS ENSAYOS DE MICHAEL JACKSON SERÁN LLEVADOS AL CINE



La muerte sorprendió al cantante mientras preparaba los conciertos que iba a dar en junio en Londres.

OTR PRESS/LOS ÁNGELES. Columbia Pictures y la promotora de conciertos AEG Live han llegado a un acuerdo para hacer una película sobre Michael Jackson usando videos de sus ensayos para el concierto *This Is It*, grabados días antes de su muerte, según documentos judiciales.

Un juez de la Corte Suprema de Los Angeles deberá aprobar primero el acuerdo durante una audiencia este lunes. AEG Live encabezó el acuerdo con Columbia, una división de Sony Pictures Entertainment, y los albaceas del testamento del cantante. Los detalles del acuerdo cinematográfico, y los 60 millones de dólares por ganancias que el estudio cinematográfico Columbia aceptó pagar por los derechos del film, fueron expuestos en documentos de la corte presentados durante la tarde del martes.

El patrimonio de Jackson y AEG Live, que es controlada por el multimillonario de Denver Philip Anschutz, compartirán ganancias por la cinta, donde los primeros obtienen un 90 por ciento y AEG Live el 10 por ciento restante, según los citados documentos.

También ligado al acuerdo por la película

figura un trato por mercadotecnia junto al grupo Bravado International Group, una división de Universal Music Group, y que velará por la venta de los productos relacionados con Jackson. El acuerdo deberá ser aprobado por el juez de la Corte Suprema de Los Angeles Mitchell Beckloff, quien supervisa el proceso de sucesión en el testamento de Jackson.

Howard Weitzman, un abogado que representa a los ejecutores del testamento del cantante, el abogado John Branca y el ejecutivo de la industria musical John McClain, señalaron esta semana que los acuerdos podrían generar «millones de dólares en ganancias para el patrimonio de Michael Jackson».

Según el testamento, Jackson dejó su dinero en un fondo familiar que beneficia a su madre, Katherine, sus tres hijos y obras de carácter benéfico.

En tanto, el programa de noticias sobre celebridades Entertainment Tonight reportó el miércoles que la familia del artista había firmado papeles que permitían su entierro en el cementerio Forest Lawn de la ciudad

|ENTRE BAMBALINAS| Por Mabel Redondo

EVA RETA A LA PRENSA: «NO HARÉIS FOTOS A LA SALIDA DE CAYETANO»

Cayetano Rivera ya ha salido de la Clínica sevillana Sagrado Corazón donde ha permanecido ingresado cinco días. Primero se le diagnosticó una neumonía pero en realidad se trataba de un fuerte catarro mal curado. Salió en la mañana del viernes y por la puerta de atrás, burlando así la presencia de los reporteros que aguardaban para captar la imagen del diestro ya recuperado.

Durante toda la semana numerosos fotógrafos y periodistas tomaron los alrededores de la clínica con intención de seguir minuto a minuto, tanto la evolución del torero como las visitas que este recibía. Las entradas y salidas del recinto de Eva González que apenas se ha separado de su novio, eran las más esperadas por los reporteros. Sin embargo, la actitud que la modelo ha mantenido con los profesionales de la información ha sido más bien distante, muy diferente a la imagen de chica sonriente y dicharachera que muestra delante de las cámaras.

Entendemos que la preocupación por el estado de salud de su novio se refleja-



se en su rostro, eso es normal, lo que ya no es tan elegante por su parte es el aviso que les hizo a los fotógrafos; «que sepáis que a Cayetano no le vais a hacer fotos a la salida del hospital», se jactaba la modelo.

Eva González, ex de Íker Casillas y ahora super novia de Cayetano Rivera, tiene que comprender el interés público que suscitan porque se han convertido en una de las parejas del verano. Los dos tienen un atractivo evidente, son guapos y les guste o no son personajes públicos, a uno le viene la fama de familia y ahora por méritos propios, y a la otra porque hace años que ganó la banda como *Miss España*. Que vayan por delante mis felicitaciones a Cayetano y el deseo de su pronta incorporación a las plazas.

GENTE|

BRAD PITT DEJÓ LA ACTUACIÓN DURANTE UNA TEMPORADA POR CULPA DE LAS DROGAS



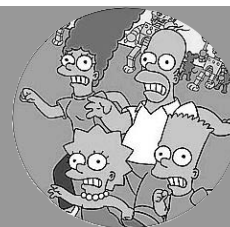
Brad Pitt ha admitido que, cuando era joven, tuvo que marcharse durante algún tiempo de Hollywood porque tomaba demasiadas drogas. La marihuana comenzó a estar demasiado presente en la vida cotidiana del actor, hasta el punto de aislarle de sus amigos. La pareja de Angelina Jolie relató: «Me gustaba estar todo el rato fumando un poco de hierba y me convertí en una persona introvertida. Entonces, empecé a aburrirme y me convertí en una maldita rosquilla. Así que tenía que alejarme todo lo que pudiera de allí, y lo hice».

«En Missouri, de donde yo soy, no hablamos de lo que hacemos, simplemente lo hacemos, y si hablamos acerca de ello, es visto como un fanfarrón». A sus 45 años, tras cuatro años de relación con Angelina Jolie y seis hijos en común, Pitt insiste una vez más en que no tiene planes de boda, pese a las críticas que recibe por su estilo de vida. Al respecto, declaró: «Puede que nos casemos cuando sea legal hacerlo para cualquiera».

LOS DIEZ MÁS VISTOS				
1.		A la espera de nuevos espacios de envergadura, la película que Antena 3 emitió el lunes en su <i>prime time</i> , <i>Cocodrilo</i> , fue seguida por 2.591.000 espectadores.		
2.	tve 1	TELEDIARIO 1 (LUNES 15,00)	2.521.000	21,5%
3.		ANTENA 3 NOTICIAS (MIÉRCOLES 15,00)	2.483.000	22,2%
4.	tve 1	ESPAÑOLES POR EL MUNDO	2.474.000	20,0%
5.		LOS SIMPSON (MIÉRCOLES)	2.473.000	24,1%
6.	tve 1	AMAR EN TIEMPOS REVUELTOS (JUEVES)	2.463.000	22,6%
7.	tve 1	TELEDIARIO 1 (JUEVES 15,00)	2.453.000	21,9%
8.		LOS SIMPSON (LUNES)	2.422.000	23,4%
9.	tve 1	AMAR EN TIEMPOS REVUELTOS (LUNES)	2.420.000	22,3%
10.		EL PELICULÓN: 'SWAT'	2.389.000	20,9%

Fuente: Formulav

|SHARE|

24,1 %
LOS SIMPSON

La serie de animación más veterana de las pantallas sigue consiguiendo los mejores datos de audiencia para Antena 3. El capítulo del miércoles fue seguido por el 25,2 % de los televidentes.

Fuente: Formulav

|LA CUADRATURA DE LA PANTALLA|
ANTONIO SEMPERE

Canal temático

No sé de qué se extrañan por el hecho de que Tele 5 amplíe el horario de *Sálvame* de cuatro a siete de la tarde, y que los viernes, por añadidura, *Sálvame de luxe* compita contra *Dónde estás corazón*. Como si por las mañanas diesen otros contenidos. Como si los sábados por la noche fuesen diferentes. Como si las tertulias que rodean cualquiera de los *realities* ofreciesen otra cosa.

Tele 5 cultiva la endogamia con arte. Exprime sus naranjas, sus salsas y sus verduras hasta la última gota. Si ahora pega fuerte *Sálvame*, para qué dar más vueltas. Qué exultante estaba Jorge Javier Vázquez el viernes, en la edición número 74. «Ha pasado algo inaudito: somos líderes». Anunció que se ampliaba la duración a tres horas. Reivindicó más personal en el equipo y subida salarial. Y prometió que los colaboradores iban a dar lo mejor de sí, «que no es mucho», con la ironía del que va excesivamente sobrado.

Motivos no le faltan para estarlo. Que tantos espectadores estén hipnotizados con la farsa tiene mérito. No tanto con la de *Sálvame*, sino con el canal que lo emite, que lejos de morir de endogamia, la utiliza para reinventarse y escalar posiciones. Tele 5 es publicidad, más publicidad y más publicidad. No sé si facturarán más barato. Lo que está claro es que no bajan la guardia ni un segundo. Las pausas son largas. Los patrocinios de programas, secciones, hasta de momentos como el dedicado el viernes a ver cómo el príncipe se comía un bocata con los compañeros de regata, continuos. *Sálvame* es un viaje desde el *Asalto al furgón* hasta las promociones de *El revientaprecios*, con Miquel Sierra y unos insufribles trillizos. Pero funciona. Vaya si funciona. Tele 5 es el canal temático más rentable.

La gira americana del Madrid se vive en Castilla y León Televisión

CYL 7 emite hoy en directo, a las 21,30 horas, el encuentro entre los blancos y el DC United

SPC

El objetivo principal de la pretemporada de un equipo de fútbol, más allá de que la plantilla se ponga en forma después de las vacaciones, y de *hacer vestuario*, se basa en permitir al técnico introducir las nuevas piezas en el puzzle de la alineación. Se trata, en definitiva, de que el entrenador pueda realizar experimentos en duelos sin trascendencia, y dé así con la receta adecuada para las competiciones oficiales.

En este sentido, el *míster* del Real Madrid, Manuel Pellegrini, tiene bastante trabajo, pues, pese a que el presidente del club blanco, Florentino Pérez, le ha traído a algunos de los mejores jugadores del mundo, él ha de encajarlos en un esquema que traiga triunfos. La elevada inversión realizada y las altas expectativas de los aficionados *merengues* obligan al chileno a obtener resultados positivos a corto plazo. Por ello, los encuentros de preparación adquieren una elevada importancia.

Así, cobra una gran dimensión la apuesta de CYLTV por los duelos amistosos del combinado de Concha Espina. La cadena regional emitirá esta noche, en directo a partir de las 21,30 horas, el choque entre el Real Madrid y el DC United, que se disputa en el estadio FedExField de Landover, en Maryland. Se trata de la segunda y última parada de la gira americana de la escuadra española, después del compromiso de ayer frente al Toronto.

Existen muchos interrogantes que resolver en relación al equipo de la capital, y algunas de las preguntas empezarán a tener una respuesta, al menos aproximada, en esta contienda.



Kaká es uno de los flamantes fichajes del 'nuevo' Real Madrid. / NÉSTOR PONCE (EFE)

Por ejemplo, Pellegrini deberá determinar en qué posición cree que le ofrece un mejor rendimiento Cristiano Ronaldo. El portugués resulta decisivo en cualquier lugar del ataque, pero, obviamente, no toca la pelota con la misma frecuencia si se sitúa como delantero centro o si ocupa una banda.

Idéntica duda existe en torno a Kaká. En el Milan ha brillado como mediapunta, su ubicación más habitual. Sin embargo, si se coloca ahí, aumentan mucho las opciones de que Raúl empiece bastantes partidos en el banquillo. Y nadie puede pronosticar cómo reaccionaría ante esa circunstancia el

capitán de la plantilla. Si, en cambio, el *carioca* se escorara hacia la izquierda, como ya hizo Zinedine Zidane en su momento, el 7 tendría camino libre, en principio, para seguir como titular fijo.

Estos y otros aspectos comenzarán a despejarse esta noche, y CYLTV lo contará.

Lo que necesitan urgentemente

NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

+ de 25 años
disminuyendo
diferencias

ayuda
en
Acción
www.ayudaenaccion.org
902 402 404



LO MEJOR DEL DÍA



Ciclismo y tenis en La Ocho de Castilla y León Televisión

La Ocho de Televisión Castilla y León emite en directo la final del Torneo Open Castilla y León de tenis que se celebra en la localidad segoviana de El Espinar hasta. posteriormente, retransmite en directo la última etapa de la Vuelta Ciclista Burgos. CYL 8. 12,00 y 15,45 HORAS.



Estreno de 'Crusoe', adaptación del clásico de aventuras

El primer naufrago desembarca este verano en Antena 3: la cadena estrena en *prime time* *Crusoe*, la adaptación televisiva del clásico de Daniel Defoe. La producción está protagonizada por Philip Winchester, Sam Neill y Sean Bean. ANTENA 3. 22,00 HORAS.

Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN						
tve1	tve2		cuatro	5		cyl7
06:00 Noticias 24 Horas 07:50 Los Lunnis. Los Lunnis, Juega conmigo Sésamo, Clifford, el gran perro rojo, Bob Esponja y El intrépido Batman. 11:50 Cine para todos. Thunderbirds (2003). 13:30 Secretos de la carrera de coral 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1. Informativo que recoge toda la actualidad del día. Con María Casado y David Cantero. 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. La Otra, Canadá, 2008. Dirigida por Jason Priestley. Jill dejó su profesión de periodista cuando se casó con Derek, un prestigioso abogado con una exitosa carrera profesional. Ahora Jill trabaja como profesora de universidad. 17:55 España directo. Magacín con conexiones en directo por la península que está presentado por Mercedes Torre. 21:00 Telediario 2. Informativo. 21:50 El tiempo 21:55 La película de la semana. Vuelo nocturno (2005). Dirigida por Wes Craven. Lisa Reisert (Rachel McAdams) odia volar, pero el terror que la espera en su vuelo nocturno a Miami a 30.000 pies no tiene nada que ver con el asunto: momentos después del despegue, el compañero de asiento de Lisa, Jackson (Cillian Murphy), le hace una siniestra revelación. 00:00 Especial cine. Asesinato en 8 mm.	06:00 Teledporte 08:00 Los conciertos de La 2 08:35 Shalom 08:50 Islam hoy 09:05 Buenas noticias TV 09:20 Fauna callejera 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor 11:30 Pueblo de Dios 12:00 El escarabajo verde 12:30 Mil años de románico 13:00 Pedir de boca 13:30 Creadores del siglo XX 14:30 Índico III 15:45 Paraísos cercanos. El programa acerca los países a la curiosidad de un futuro viajero. Se sugieren destinos a la medida de todos los bolsillos, aunque también se apela a la imaginación, porque el espacio aspira a llegar incluso a la gente que no podrá desplazarse a los diversos lugares que se proponen. 16:50 Los guardianes del planeta 18:00 Camino del Cid 19:00 Carreras de caballos desde San Sebastián 20:00 Tres 14 20:30 Vive la vía 21:00 Redes 2.0 21:30 Crónicas 22:30 En realidad 23:30 Linatakalam 00:00 Frontera límite 00:30 Metrópolis 01:00 Cine club. Paradise Now, Palestina, 2005. Drama. Terrorismo. Reparto: K a i s Nashef, Ali Suliman, Lubna Azabal, Amer Hlehel, Hiam Abbass y Ashraf Barhom. 02:30 Teledporte 05:15 TVE es música	07:30 Art attack 08:00 Megatrix. Programa infantil que incluye los espacios Shin Chan, Zoey, Lizzie y H2O. 13:00 Big Bang theory. Serie. 13:30 American Dad 14:00 Los Simpson. El abominable hombre del bosque y La cabeza chiflada. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Sandra Golpe. 15:50 La previsión de las 4 16:00 Multicine. El sueño de mi vida. Con la ayuda de un poco de magia, el deseo de cumpleaños de Jenna Rin, una niña de 13 años, se hace realidad y se convierte de la noche a la mañana en una exitosa mujer de 30 años. 18:00 Multicine. Juntos pero no revueltos. Gwen decide ir a pasar las vacaciones con sus dos hijos de 10 y 14 años a una isla donde han alquilado una casa al borde de la playa. 20:00 Rex 21:00 Antena 3 Noticias 2. Con Sandra Golpe. 21:30 Los Simpson. Temporada 19 de esta serie de animación. Incluye el capítulo El infilBartado. 22:00 Crusoe. Estreno. Adaptación del clásico de aventuras escrito por Daniel Defoe. Se emiten los tres primeros episodios. La serie utiliza flashbacks para relatar cómo era la vida de Robinson antes del naufragio, incluyendo así a personajes como el padre del marino, James Crusoe. 00:45 Tru Calling 02:30 Adivina quién gana esta noche	07:10 Pressing Catch 08:00 Suerte por la mañana! Concurso. 09:00 El zapping de Surferos 09:15 Slamball 10:25 El coche fantástico 11:25 Stargate 12:20 El último superviviente. La Sierra Nevada de California y las montañas de Alaska, retos de hoy. 14:25 Noticias Cuatro. Informativo. 15:40 Home Cinema. El chip prodigioso (ver más información de la obra en la sección Las Películas). 18:05 Home cinema. Amenaza en las profundidades. Un submarino diseñado para hacerse invisible se convertirá en una terrible amenaza para una de las ciudades más importante de Estados Unidos, Washington. Se trata de una cinta de intriga y acción militar a cargo de Terrence O'Hara. 19:55 El zapping de Surferos 20:55 Noticias Cuatro 21:30 Ola ola. Reportajes de actualidad. Explora historias anónimas del norte y del sur de España. 22:15 Medium. Serie. Hoy se ofrece al público un triple capítulo: Juego malvado 2ª parte, Rompecorazones y Cómplices. 01:05 Cuarto Milenio. Íker Jiménez se adentra una semana más en el mundo de lo desconocido. 03:40 Los 4.400. Serie. Se emite el capítulo El nuevo mundo 1ª parte. 04:20 La llamada millonaria 05:50 Shopping. Televenta.	07:00 Boing. Infantil. Ed, Edd y Eddy, Hi Hi Puffy Amiymu, Las macabras aventuras de Billy y Mandy, Las Suprnenas, Transformers Animated, Bakugan, Ben 10 y la serie Sensación de vivir. 10:45 Más que coches GT 11:15 Bricomanía 11:45 Guaypaut 13:30 El buscador de historias 15:00 Informativos Telecinco. Presentados por José Ribagorda. 16:00 Cine on. Plaga letal. Una plaga de langostas genéticamente alteradas siembra el terror. Ante esta situación, el equipo de científicos responsables de dicho experimento, dirigido por la joven doctora Maddy Rierdon, busca la manera de acabar con ellas. 18:00 Cine on II. Supervolcano. El parque de Yellowstone posee el mayor número de volcanes activos del mundo. 20:00 Pasapalabra 20:55 Informativos Telecinco. Presentados por José Ribagorda. 21:45 Especial Escenas de matrimonio 22:30 Aída. Reposición del capítulo 93. 00:30 Guaypaut. Concurso presentado por Carmen Alcaide en el que los participantes tendrán que demostrar sus habilidades físicas a lo largo de varias pruebas. 02:15 Adivina la matrícula. Estreno. 03:30 Nosolomúsica 04:00 Cómo se rodó. Documental. 04:30 Infocomercials	07:30 Despierta y gana. Concurso. 08:30 Documentales. Totalmente salvajes, La ruta del pez martillo, Investigación sobre epidemias e Historias secretas. 12:15 Fútbol. Nuevo partido de pretemporada. En esta ocasión se trata del encuentro del FC Barcelona. 14:15 La Sexta Noticias. Informativo. 14:55 Padre de familia. Serie de animación. 15:25 Moonlight. Serie estadounidense que combina el drama con elementos sobrenaturales. 17:25 La hora 11. Serie sobre sucesos extraños, que se encuentran entre lo científico y lo paranormal, y que nadie ha conseguido resolver. 19:00 La ventana indiscreta. Recoge las imágenes más divertidas llegadas de todo el mundo de la mano de Pilar Rubio, colaboradora de Sé lo que hicistéis. 20:20 La Sexta Noticias. Todas las novedades que se hayan ido produciendo a lo largo de la jornada. 21:30 Fútbol. Pretemporada del Real Madrid. El conjunto blanco sigue de gira por Norteamérica y, en esta ocasión, se mide al DC United. 23:30 Cine. Nacido el 4 de julio. Tom Cruise protagoniza esta cinta sobre un soldado que vuelve lisiado de la guerra. Dirige Oliver Stone (ver más información de la obra en la sección Las películas). 02:30 Ganas de ganar 06:00 La Sexta en concierto	07:30 Documentales 08:00 Concierto de música clásica 09:30 Un país en la mochila 10:00 Como en el cine 12:30 Bric 13:00 Sal y pimienta 13:30 Marco Polo. Marco Polo es un joven veneciano nacido en 1254. 14:30 CYL 7 Noticias. Informativo que recoge toda la actualidad de la jornada y que está presentado por los periodistas Alma Trabajos y Javier Mardones. Los deportes correrán a cargo de Santiago Burgoa. 15:15 Cine. Cosecha de fuego. 17:30 Quo Vadis. Serie situada en la Roma de Nerón. 19:00 Mucho viaje 19:30 Zapéame 20:00 Monk. Serie de televisión ganadora de varios premios Emmy. Su protagonista es Adrian Monk, un ex agente de policía de San Francisco. 21:00 CYL 7 Noticias. Informativo que recoge toda la actualidad de la jornada y que está presentado por los periodistas Alma Trabajos y Javier Mardones. Los deportes irán de la mano de Santiago Burgoa. 21:30 Fútbol. El DC United se enfrenta al Real Madrid. 23:30 Cine. El último golpe. Joe Moore tiene una esposa joven y atractiva, varias personas le deben dinero, y además tiene un trabajo que le encanta: es ladrón. Su vida se ve trastocada cuando una inoportuna cámara de vídeo de seguridad le filma.
17:55  España directo La actualidad se analiza desde un punto de vista cercano a los ciudadanos, gracias a los reporteros.	21:00  Redes 2.0 Se ofrece una nueva entrega del programa de divulgación científica de Eduard Punset.	13:00  Big Bang theory Serie de humor sobre las peripecias de un grupo de físicos con caracteres un tanto peculiares.	22:15  Medium A lo largo de los capítulos de esta noche, el matrimonio Dubois sufre una grave crisis sentimental.	22:30  Aída Serie de humor protagonizada por Paco León y de la que esta noche se emite el episodio 93.	20:20  La Sexta Noticias Informativos en los que se recogerán los sucesos más importantes de la jornada.	23:30  Cine Se emite la película <i>El último golpe</i>, dirigida en el año 2001 por el aclamado guionista David Mamet.

BUTACA DE CINE			
★★	El chip prodigioso	15:40	Cuatro
★	Plaga letal	16:00	Telecinco
★★★	Nacido el 4 de julio	23:30	La Sexta
★★	El último golpe	23:30	CYL 7
★★★	Asesinato en 8 mm	00:00	TVE 1
★★★	Paradise Now	01:00	TVE 2
● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena			

BUTACA DEPORTIVA			
Tenis. Villa de El Espinar	12:00	CYL 8	
Fútbol. Amistoso. Chivas-Barcelona (Rep.)	12:15	La Sexta	
Ciclismo. Vuelta Ciclista a Burgos	15:45	CYL 8	
Turf	19:00	TVE 2	
Fútbol. Amistoso. DC United-Real Madrid	21:30	CYL 7	



TERRAZA
DE VERANO

Ven a “Tostear” a nuestra taberna desde
1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...

Tel. 921 466 250 www.lacasamudejar.com C/ Judería Vieja 17

Y para el almuerzo...de lunes a viernes
menú del día con variedad de platos.

08:00 Aprende inglés
08:30 La zona que mola
11:00 Misa. La Eucaristía, hoy, desde León.
12:00 Torneo de tenis Villa de El Espinar
13:30 El estribo
14:00 Destacados en 30´
14:30 Aventura y BTT
15:00 Documental
15:30 Más humor
15:45 Vuelta Ciclista a Burgos. Última etapa.
17:00 Escápate.
17:30 Documental
18:00 Querido maestro.
19:00 Engancha2
19:45 Teknópolis
20:15 Más humor.
21:00 Aladina. Serie.
21:30 Silvestria Castilla y León.
22:00 Noche sensacional

07:10 N. Y. Distrito Judicial
08:35 Los Patata
08:45 Doraemon
09:10 Nos queda la música. Disco music.
10:15 Grand Prix.
13:00 Documental. Tierra: las fuerzas del planeta, el hielo.
14:00 Telenoticias
15:00 Deportes
15:15 El tiempo
15:30 Bromas aparte
15:45 Cine: una de aventuras. El vuelo del Fénix.
17:55 Cine: una de aventuras. Superman II.
20:20 Zona zapping
20:55 Telenoticias
21:30 Grand prix.
00:25 Cine: una de acción. Doom.
02:05 Cine: una de acción. El último viaje.

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

PELÍCULAS

TVE 1 00:00

ASESINATO EN 8 MM

★★★

Una investigación sobre sucesos terribles cambia la vida de un detective privado

Ficha técnica: Intriga. Estados Unidos, 1999. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Nicolas Cage, Joaquin Phoenix, James Gandolfini, Peter Stormare, Anthony Heald, Chris Bauer y Catherine Keener. 116 minutos.

Un detective privado saca adelante a su familia con casos sencillos que le permiten llevar una vida digna, pero su existencia cambia cuando, durante una investigación, una pequeña bobina le adentra en un sórdido mundo de espeluznantes *snuff movies*.

TVE 2 01:00

PARADISE NOW

★★★

Drama acerca de los terroristas suicidas

Ficha técnica: Drama. Palestina, 2005. Dirección: Hany Abu-Assad. Intérpretes: Kais Nashif, Ali Suliman, Lubna Azabal, Amer Hlehel, Hiam Abbass y Ashraf Barhom. 90 minutos.

Khaled y Said son dos jóvenes palestinos, amigos desde la infancia, a los que reclutan para llevar a cabo un atentado suicida en Tel Aviv. Después de una última noche con sus respectivas familias, de las que no les está permitido despedirse, parten hacia la frontera con explosivos pegados al cuerpo. Sin embargo, nada sale como estaba planeado.

LA SEXTA 23:30

NACIDO EL 4 DE JULIO

★★★

Alegato antibélico sobre el regreso a casa de un soldado

Ficha técnica: Drama. EEUU, 1989. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Tom Cruise, Willem Dafoe, Raymond J. Barry, Caroline Kava, Kyra Sedgwick, Bryan Larkin. 135 minutos.

Basada en hechos reales, la autobiografía de Ron Kovic, la segunda carga de profundidad de Oliver Stone contra su propio país con motivo del conflicto de Vietnam, es un interesante, duro y comprometido drama que retrata la historia de un joven americano que se apunta voluntario para ir a combatir en Vietnam. La vuelta a casa le hará cambiar todas sus convicciones.

TELECINCO 16:00

PLAGA LETAL

★

Unas langostas asesinas provocan el caos

Ficha técnica: Acción. EEUU, 2005. Dirección: David Jackson. Intérpretes: Lucy Lawless, John Heard, Dylan Neal, Mike Farrell, Gregory Alan Williams, Natalia Nogulich. 95 minutos.

Una plaga de langostas genéticamente alteradas siembra el caos por todo el Norte del continente americano. El equipo de científicos responsables del experimento, pertenecientes al departamento de agricultura del Gobierno, y a cuyo frente está la joven doctora Maddy Rierdon (Lucy Lawless), buscará la forma de acabar con ellas.

CUATRO 15:40

EL CHIP PRODIGIOSO

★★

Un experimento no sale como estaba previsto

Ficha técnica: Cine fantástico. EEUU, 1987. Dirección: Joe Dante. Intérpretes: Dennis Quaid, Martin Short, Meg Ryan, Kevin McCarthy, Fiona Lewis, Vernon Wells y John Hora. 130 min.

El temperamental piloto Tuck Pendelton se presta voluntario para un experimento que consiste en miniaturizarle en el interior de una cápsula que debe ser introducida en un conejo. Sin embargo, unos delincuentes intentan apropiarse del invento, y Pendelton acaba por casualidad en el interior de un ser humano hipocondríaco llamado Jack Putter.

Fontanería

Calefacción

Cuartos de baño

Azulejos y pavimentos de gres

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS NAVAS DE ORO

Mejoras por hacer

El equipo de Gobierno de la localidad trabaja intensamente para conseguir ejecutar numerosos proyectos que mejoren la calidad de vida de los vecinos

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 1.520 habitantes

Altitud: 806 metros

Superficie: 62 Km²

Distancia de la capital: 50 Km

Comarca: Tierras de Cuéllar.

Gentilicio: Pegueros

Fiestas: San Antonio de Padua (13 junio), Santiago Apóstol (25 julio), Santa Águeda (5 febrero) y San Cristóbal (segundo fin de semana de julio)

Lugares de Interés:

Iglesia parroquial de Santiago Apóstol y la Torre de Santa María.



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Ayuntamiento, arriba izquierda, iglesia, abajo izquierda y parque de la localidad, derecha. FÉLIX BLANCO MUÑOZ

SARA SUÁREZ VELASCO
NAVAS DE ORO

El equipo de Gobierno de la localidad segoviana de Navas de Oro, encabezado por su alcalde Ladislao González, se encuentra involucrado en numerosos proyectos con el objetivo primordial de mejorar la calidad de vida de los vecinos y conseguir ejecutar el mayor número de demandas necesarias.

Entre otras cabe destacar el acondicionamiento del camino 'Escarpíos, muy transitado, sobre todo, en los meses de verano y la pavimentación y acondicionamiento de varias calles de la localidad, como 'Arturo Hernández', la zo-

na que aún está sin asfaltar 'Hilario Rubio' y 'Abrojal' recientemente acondicionada.

"El soterramiento de los contenedores de basura en la parte de atrás del cementerio es otro de nuestros proyectos más inmediatos e importantes. Y quiero aprovechar esta oportunidad que se me brinda para pedir a todos los vecinos que respeten el medio ambiente y que entre todos hagamos de nuestro pueblo un sitio mejor", afirma González.

Crear un carril bici de dos kilómetros de longitud, ampliar la zona recreativa 'El Sumidero' con una zona para merendero con mesas, agua, luz, un sitio para juegos

autóctonos y fútbol sala, entre otras dotaciones, y asfaltar la nueva travesía son otros de los compromisos más demandados.

"Por otro lado, en cuanto la Junta de Castilla y León de permiso se iniciará el proyecto de 19 viviendas de protección oficial y antes de finalizar el año se comenzará la edificación de tres viviendas en una parcela municipal. Además, en septiembre se pondrá en marcha una guardería con capacidad para 39 niños y con 3 profesoras, gracias a una subvención de familia", añade González, quien asegura que son dos proyectos necesarios para mejorar la calidad de vida de los vecinos.

Por otro lado, hay que destacar que la necesidad más grande del pueblo es la falta de industria. "En el pueblo tenemos de todo, un centro de día, una residencia de ancianos y un centro de jubilados, entre otros servicios, pero sobre todo, lo que nos falta es industria. En la modificación de las normas subsidiarias está plasmada una zona con tres parcelas para el futuro polígono industrial. Por lo que tenemos la esperanza de que dentro de un tiempo, cuando la coyuntura económica este mejor se pueda llevar a cabo, porque dará grandes beneficios al pueblo y sus habitantes", explica González.

CON EL ALCALDE

LADISLAO GONZÁLEZ GARCÍA



Un pueblo agradecido

Ladislao González García es natural del término municipal de Navas de Oro, pueblo de donde es alcalde y del que se siente muy orgulloso.

"Comencé mi primera legislatura al frente de la Alcaldía de mi pueblo hace dos años aproximadamente con mucha ilusión y ganas de conseguir mejorar el pueblo en todo lo necesario y potenciarlo al mismo ritmo que la sociedad puesto que sus vecinos se lo merecen", comenta.

"Se nota mucho que es nuestra primera legislatura y nuestro primer contacto con las gestiones municipales por todo lo que hemos hecho en tan poco tiempo. Por lo que para mí la experiencia de ser el responsable de mi pueblo y trabajar por él está siendo muy positiva y agradable. Antes de ser el responsable del municipio, siempre había oído que los vecinos no eran agradecidos con los equipos de Gobierno porque no valoraban lo que hacían y el esfuerzo que conlleva conseguir ejecutar cualquier proyecto. Pero he de reconocer, que en mi caso es todo lo contrario, puesto que son muy positivos, amables y comprometidos. Me gusta mucho trabajar por mi localidad y ver que los proyectos se hacen poco a poco realidad aunque no me esperaba que los trámites y el papeleo para cualquier mejora requiriera de tanto tiempo", explica.

¿Qué destaca del municipio?

Sobre todo que estamos ubicados en un punto estratégico, lo que nos trae mucho beneficios y rodeados de más de 4.000 hectáreas de un frondoso monte.

Y a nivel de monumentos destacaría la iglesia parroquial de Santiago Apóstol y la torre mudéjar, único resto que queda de la iglesia de Santa María.

HORNO DE ASAR
ESPECIALIDAD EN CARNES
A LA BRASA

BAR
RESTAURANTE **La Chuleta**

Hermanos Casado Muñoz

Arturo Hernández, 34
Teléf. 921 59 11 52

www.lachuleta.es
www.restaurantelachuleta.es

NAVAS DE ORO
(Segovia)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Sección
de Pueblos

675 92 96 77

DIGESNOR
GESTIÓN Y REAPROVECHAMIENTO
DE RESIDUOS ORGÁNICOS

Arribes del Río Pirón s/n
40295 San Martín y Mudrián
Segovia - España

T. 921 104 010
F. 921 104 000

administracion@digesnor.com
www.digesnor.com



Ayuntamiento de Navas de Oro

